



An Bhruiséil, 25 Samhain 2022
(OR. en)

14668/22

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0032(COD)

COMPET 885
IND 466
RC 57
RECH 595
TELECOM 454
FIN 1212
CADREFIN 197
CODEC 1730

NÓTA

ó:	Coiste na mBuanionadaithe (Cuid 1)
chuig:	An Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	14454/22
Uimh. an doic. ón gCoim.:	6170/22 + ADD 1
Ábhar:	Rialachán lena mbunaítear creat beart chun éiceachóras leathsheoltóirí na hEorpa a neartú (an Gníomh Eorpach um Shliseanna) - <i>Cur chuige ginearálta</i>

I. RÉAMHRÁ

1. An 8 Feabhra 2022, chuir an Coimisiún Togra faoi bhráid na Comhairle le haghaidh Rialachán lena mbunaítear creat beart chun éiceachóras leathsheoltóirí na hEorpa a neartú (an Gníomh um Shliseanna)¹. Níl measúnú tionchair foirmiúil ag gabháil leis an togra seo.

¹ 6170/22 + ADD 1.

2. Is é is aidhm don Rialachán atá beartaithe éiceachóras leathsheoltóirí na hEorpa a neartú, slándáil an tsoláthair leathsheoltóirí san Aontas a mhéadú agus margaí nua a fhorbairt le haghaidh teicneolaíochtaí Eorpacha ar thús cadhnaíochta. Tá sé beartaithe leis an tionscnamh an slabhra luacha iomlán a chumhdach ón dearadh go dtí an cumas monaraíochta. Is é is aidhm dó go háirithe teorainn a chur leis na rioscaí a bhaineann le ganntanais nó teannais amach anseo sa soláthar leathsheoltóirí san Eoraip agus na hiarmhairtí a shrianadh i gcás inar gá, agus ar an gcaoi sin rannchuidiú le hathléimneacht thionsclaíoch na hEorpa. Agus féachann sé le cur chuige Eorpach a struchtúrú i leith na saincheiste sin, cur chuige ar cheart dó rannchuidiú leis an margadh inmheánach a neartú.
3. Chun na cuspóirí sin a bhaint amach, tá an togra fothaithe ar thrí cinn de cholúin:
- Colún 1: an Tionscnamh Sliseanna don Eoraip a bhunú chun tacú le forbairt mhórsála acmhainneachta teicneolaíochta ar fud an Aontais chun forbairt a dhéanamh ar theicneolaíochtaí leathsheoltóra ceannródaíocha den chéad ghlúin eile lena neartófar cumais agus inniúlachtaí an Aontais maidir le hard-dearthóireacht, comhtháthú córas agus táirgeadh comhpháirteanna; go sonrach, tá cúig cinn de chuspóirí oibríochtúla sa Tionscnamh Sliseanna don Eoraip a bhaineann leis an méid seo a leanas: forbairt línte píolótacha, tástáil agus turgnamh a dhéanamh ar theicneolaíocht agus ar choincheapa nuálacha próisis; ardán deartha a fhorbairt, chun rochtain ar acmhainní deartha a éascú; tacaíocht do shliseanna candamacha; lárionaid inniúlachta a bhunú agus scileanna a neartú, rochtain agus tallann a mhéadú ar fud an Aontais; agus Ciste um Shliseanna, chun tacú le gnólachtaí nuathionscanta agus le méadú FBManna;
 - Colún 2: creat a chruthú chun slándáil an tsoláthair a áirithiú trí bhreis infheistíochtaí agus acmhainneachta táirgthe sa mhonarú leathsheoltóirí a fheabhsú chomh maith le hardphacáistiú, ardtástáil agus ardchóimeáil trí bhíthin Saoraidí Táirgthe Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE;

- Colún 3: sásra comhordúcháin a bhunú idir na Ballstáit agus an Coimisiún chun an comhar leis na Ballstáit agus ar fud na mBallstát a neartú, faireachán a dhéanamh ar sholáthar leathsheoltóirí, an t-éileamh a mheas, ganntanais a thuar, gníomhachtú pas géarchéime a thionscnamh agus bosca uirlisí tiomnaithe beart a imscaradh.
4. Mhol an Coimisiún go mbunófaí an Rialachán ar Airteagail 114, 173(3), 182(1) agus 183 CFAE, a bhaineann le comhfhogasú dlíthe, tionscal agus taighde agus forbairt theicneolaíoch. Mar sin féin, agus scrúdú á dhéanamh ar an togra ón gCoimisiún i gcomhlachtaí ullmhúcháin na Comhairle, thángthas ar an gconclúid nach raibh Airteagail 182(1) agus 183 CFAE oiriúnach mar bhunús dlí.
5. Tá togra ón gCoimisiún le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2085 lena mbunaítear na Comhghnóthais faoin gclár Fís Eorpach ('an Bunghníomh Aonair' mar a thugtar air), a mhéid a bhaineann leis an gComhghnóthas um Shliseanna², chun formhór na ngníomhaíochtaí dá bhforáiltear faoin Tionscnamh 'Sliseanna don Eoraip.'
6. Cheap Coiste Pharlaimint na hEorpa um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh (ITRE) Dan NICA (S&D, RO) mar rapóirtéir don togra le haghaidh an Ghnímh um Shliseanna. Táthar ag súil go vótálfaidh Coiste ITRE ar a leasuithe ar an togra ón gCoimisiún agus go nglacfaidh sé an sainordú caibidlíochta i mí Eanáir 2023, agus meastar go ndéanfar vótáil ar an sainordú caibidlíochta ag an seisiún iomlánach i mí Feabhra 2023.
7. Ghlac Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa a thuairim maidir leis an nGíomh um Shliseanna an 15 Meitheamh 2022³. Glacadh an tuairim a iarradh ar Choiste Eorpach na Réigiún an 12 Deireadh Fómhair 2022⁴.

² 6171/22.

³ 10439/22.

⁴ 14222/22.

II. AN OBAIR I dTIONÓL NA COMHAIRLE

8. D'éist an Chomhairle (Iomaíochas), ag an gcuinínú a bhí aici an 24 Feabhra 2022, le cur i láthair ón gCoimisiún maidir le hábhar agus aidhm an Ghnímh um Shliseanna atá beartaithe. Thug sí dá haire an dul chun cinn a rinneadh agus bhí díospóireacht bheartais aici maidir leis an togra ón gCoimisiún ag an gcuinínú a bhí aici an 9 Meitheamh 2022.
9. Thosaigh an Mheitheal um Iomaíochas agus Fás (Tionscal) ag scrúdú an togra faoi Uachtaránacht na Fraince i mí Feabhra 2022 le cur i láthair ón gCoimisiún. Rinneadh mionscrúdú ar an togra ón gCoimisiún agus ar an gcéad téacs comhréitigh, a d'ullmhaigh Uachtaránacht na Fraince, ag deich gcinn de chruinnithe den Mheitheal.
10. Leanadh den obair le linn Uachtaránacht na Seicia, ar bhonn téacsanna comhréitigh athbhreithnithe a d'ullmhaigh Uachtaránacht na Seicia, ag cruinnithe a bhí ag an Meitheal an 8 agus an 15 Iúil, agus an 5, an 12, an 19 agus an 26 Meán Fómhair, agus an 6, an 10, an 19 agus an 24 Deireadh Fómhair, agus an 9 Samhain 2022.
11. Cé gur dhíol sásaimh i gcoitinne do na toscaireachtaí an togra agus gur thacaigh siad lena chuspóirí, bhí tuairimí éagsúla acu maidir leis an mbealach is fearr chun na cuspóirí sin a bhaint amach. Dá bhrí sin, má choinnigh an Uachtaránacht smaoineamh, ábhar agus struchtúr bunúsach an ghnímh dhlíthiúil atá beartaithe, rinne sí roinnt forálacha den togra ón gCoimisiún a leasú sna téacsanna comhréitigh athbhreithnithe i ndiaidh a chéile chun iarrataí na dtoscaireachtaí le linn an phlé ar leibhéal na Meithle a chur san áireamh, chun soiléireacht agus indéantacht an togra a fheabhsú, agus chun deimhneacht dhlíthiúil a chur ar fáil.

Bhain sé sin go háirithe leis na saincheistean seo a leanas:

- an sainmhíniú ar shaoráidí monaraithe leathsheoltóirí ceannródaíocha san Aontas, chun a shoiléiriú go bhféadfadh an ghné cháilitheach a bheith ina nuálaíocht ina lán gnéithe éagsúla;
- ceapadh na guspóirí ginearálta agus oibríochtúla agus inneachar an Tionscnaimh Sliseanna don Eoraip, chomh maith le gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta agus gníomhaíochtaí forbartha acmhainní a shonrú;

- comhpháirt chomhchuibhithe an Ghníomh um Shliseanna agus an cuspóir feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a fheabhsú;
- líonra Eorpach de lárionaid inniúlachta maidir le leathsheoltóirí, teicneolaíochtaí lánpháirtíochta agus dearadh córas a bhunú;
- na ceanglais atá le comhlíonadh ag Saoráidí Táirgeachta Comhtháite nó Teilgcheartaí Oscailte AE , go háirithe maidir le héifeachtaí iarmharta dearfacha ar shlabhra luacha leathsheoltóra an Aontais;
- ról na mBallstát, tríd an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, sa chinneadh maidir le stádas Saoráide Táirgeachta Comhtháite nó maidir le Teilgcheartaí Oscailte AE, lena n-áirítear i gcás aisghairme;
- an fhéidearthacht maolú ó nósanna imeachta comhshaoil maidir le pleanáil, tógáil agus oibriú Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite nó Teilgcheartaí Oscailte AE a meastar go bhfuil ‘leas sáraitheach poiblí’ ag baint leo;
- dearadh iarrataí éigeantacha faisnéise le linn céim ghéarchéime, a bheidh le déanamh ag an gCoimisiún, lena n-áirítear coimircí chun a gcomhréireacht agus a leasanna slándála a áirithiú;
- raon feidhme agus cur chun feidhme an bhosca uirlisí éigeandála, a mhéid a bhaineann le liosta na n-earnálacha criticiúla agus ionstraimí na n-orduithe rátáilte tosaíochta agus an chomhcheannaigh, agus gníomh cur chun feidhme ón gComhairle a chur ar fáil chun céim ghéarchéime a gníomhachtú;
- forfheidhmiú na n-oibleagáidí faisnéise agus fógra agus chomhlíona na n-orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo, trí fhíneálacha agus trí phionóis.

12. Ag an gcrúinniú a bhí aige an 4 Samhain 2022, phléigh Coiste na mBuanionadaithe maoiniú agus ollstruchtúr airgeadais an Ghnímh um Shliseanna chomh maith leis na forálacha maidir leis an gCuibhreannas Eorpach um Bonneagar Sliseanna (ECIC) atá beartaithe agus thug sé treoir maidir leis an mbealach chun cinn i ndáil leis na saincheistanna sin.

Cé gur chomhaontaigh na go ginearálta gurb iad an clár Fís Eorpach agus an clár don Eoraip Dhigiteach na cláir is oiriúnaí chun an Gníomh um Shliseanna a chur chun feidhme agus gur cheart leibhéal airgeadais uaillmhéine an Ghnímh um Shliseanna leanúint de bheith i gcomhréir leis an togra ón gCoimisiún, dhiúltaigh na toscaireachtaí dul ar iontaoibh an tsaortha faoin gclár Fís Eorpach. San am céanna, thug an Uachtaránacht dá haire go raibh tromlach beag na mBallstát i bhfabhar ECIC a choinneáil sa togra, ach tuilleadh soiléirithe a dhéanamh ar an bpróiseas, go háirithe maidir lena oscailte atá sé.

13. Dá bhrí sin, d'ullmhaigh an Uachtaránacht téacs comhréitigh athbhreithnithe eile⁵ nach raibh san áireamh ann a thuilleadh dul i muinín saoradh faoin gclár Fís Eorpach, chun urraim a thabhairt don chomhaontú idirinstiúideach atá ann cheana maidir leis an gCreat Airgeadais Ilbhliantúil a mhéid a bhaineann le saoradh, agus laghdú EUR 400 milliún ar an gcistiú foriomlán ón gclár don Eoraip Dhigiteach dá bharr seo. Mar fhreagra air sin, mhol an Uachtaránacht an dréachtráiteas ón gComhairle a leagtar amach in ADD 1 a ghabhann leis an nóta seo a fhormheas.

Ina theannta sin, sa téacs athbhreithnithe, cuireadh san áireamh na hiarrataí ó na toscaireachtaí go sonrúfaí go soiléir cé na cuspóirí oibríochtúla a bheidh á maoiniú ag cén chuid den chlár lenar ghlac an Uachtaránacht páirt sa téacs athbhreithnithe.

Ina theannta sin, mhol an Uachtaránacht tuilleadh soiléirithe maidir le bunú ECIC a bheith deonach, maidir le hoscailteacht do chineálacha dlíthiúla éagsúla comhair agus rannpháirtithe eile, agus maidir leis na rialacha maidir le togra le haghaidh cistiúcháin a roghnú nár cheart a bheith bunaithe ar fhoirm shonrach dhlíthiúil comhair. Ba cheart do Bhord Údarás Poiblí an Chomhghnóthais um Shliseanna a bheith in ann oscailteacht ECIC a fhíorú agus bearta feabhais áirithe a iarraidh i gcás inar gá.

14. Scrúdaigh Coiste na mBuanionadaithe an téacs comhréitigh sin ag an ggruinniú a bhí aige an 23 Samhain 2022, agus shocraigh sé go rachfaí siar ar an athrú a mholadh a dhéanamh sa togra comhréitigh deireanach a mhéid a bhaineann leis an bhfoclaíocht in aithris (12) a bhaineann le líonra na lárionad inniúlachta um leathsheoltóirí. Chomhaontaigh sí freisin aithris nua (15a) a chur isteach chun béim bhreise a leagan ar a thábhachtaí atá sé idirdhealú a dhéanamh idir taighde agus nuálaíocht agus gníomhaíochtaí forbartha acmhainní.

⁵ 14454/22.

Bhí na Ballstáit uile in ann tacú leis an téacs comhréitigh, arna leasú. Chinn an Cathaoirleach gur bonn láidir é an téacs sin, arna leasú, chun teacht ar chur chuige ginearálta ag an gComhairle (Iomaíochas) an 1 Nollaig 2022.

Mhol Coiste na mBuanionadaithe don Chomhairle freisin an ráiteas a leagtar amach in ADD 1 a ghabhann leis an nóta seo a fhormheas.

15. Leagtar amach an téacs comhréitigh san IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an nóta seo. Léirítear ann iarrachtaí leanúnacha na hUachtaránachta agus na mBallstát an chothromaíocht cheart a aimsiú idir na leasanna agus na cuspóirí éagsúla. Maidir leis na hathruithe a rinneadh le hais an téacs a bhí ann roimhe seo ón Uachtaránacht (14454/22), léirítear **i gcló trom a bhfuil líne faoi** an téacs a cuireadh isteach agus le [...] an áit ar ~~seiosadh~~ téacs.

Ní mór na heilimintí nua in aithrisí (15a) agus (16) agus in Airteagal 7 a léiriú Rialachán ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2085 lena mbunaítear na Comhghnóthais faoi Fís Eorpach, a mhéid a bhaineann leis an gComhghnóthas Sliseanna.

III. CONCLÚID

16. Iarrtar ar an gComhairle:
- teacht ar chomhaontú maidir le cur chuige ginearálta maidir leis an togra ón gCoimisiún ar bhonn an téacs comhréitigh a leagtar amach san IARSCRÍBHINN;
 - an ráiteas a leagtar amach in ADD 1 a ghabhann leis an nóta seo a fhormheas agus a chuirfear i gceangal le miontuairiscí na Comhairle.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**lena mbunaítear creat beart chun éiceachóras leathsheoltóirí na hEorpa a neartú
(an Gníomh um Shliseanna)**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe **Airteagail** 173(3) agus 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa⁶,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún⁷,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

⁶ IO C , , lch. .

⁷ IO C , , lch. .

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá leathsheoltóirí i gcroílár aon ghairis dhigitigh: ó fhóin chliste agus gluaisteáin, trí fheidhmchláir agus bonneagair ríthábhachtacha i réimse na sláinte, an fhuinnimh, na cumarsáide agus an uathoibríthe go dtí an chuid is mó d'earnálacha eile na tionsclaíochta. Ós rud é go bhfuil leathsheoltóirí lárnach sa gheilleagar digiteach, is cumasóirí cumhachtacha iad freisin don aistriú inbhuanaitheachta agus rannchuidíonn siad, dá bhrí sin, le cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais. Cé go bhfuil leathsheoltóirí fíor-riachtanach d'fheidhmiú an gheilleagair nua-aimseartha agus na sochaí nua-aimseartha, tá bristeacha gan fasach sa soláthar tar éis tarlú san Aontas. Comhartha go bhfuil easnaimh bhuana agus thromchúiseacha struchtúracha ar shlabhra luacha agus soláthair leathsheoltóirí an Aontais atá sa ghanntanas atá ann faoi láthair sa soláthar. Nochtaigh na bristeacha leochaileachtaí fadtréimhseacha i ndáil leis sin, go háirithe spleáchas láidir tríú tír ar mhonaraíocht agus dearadh sliseanna. Is iad na Ballstáit go príomha atá freagrach as bonn láidir tionsclaíoch, iomaíoch, inbhuanaithe agus nuálach a chothú san Aontas thar raon iomlán sliseanna.
- (2) Ba cheart creat a bhunú chun athléimneacht an Aontais i réimse na dteicneolaíochtaí leathsheoltóra a mhéadú, infheistíocht a spreagadh, cumais shlabhra soláthair leathsheoltóirí an Aontais a neartú, agus comhar a mhéadú i measc na mBallstát agus an Choimisiúin.
- (3) Tá dhá chuspóir leis an gcreat sin. Is é an chéad chuspóir na dálaí a áirithiú is gá le haghaidh iomaíochas agus acmhainneacht nuálaíochta an Aontais agus oiriúnú an tionscail d'athruithe struchtúracha i ngeall ar thimthriallta nuálaíochta tapa agus an gá le hinbhuanaitheacht a áirithiú. Is é an dara cuspóir, ar leithligh ón gcéad cheann agus go comhlántach leis, feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a fheabhsú trí chreat dlíthiúil aonfhoirmeach de chuid an Aontais a leagan síos chun athléimneacht agus slándáil soláthair an Aontais a mhéadú i réimse na dteicneolaíochtaí leathsheoltóra chun cur leis an stóinseacht chun bristeacha a chomhrac.

- (4) Is gá bearta a dhéanamh chun acmhainneacht a fhorbairt agus éiceachóras leathsheoltóirí an Aontais a neartú i gcomhréir le hAirteagal 173(3) den Chonradh. Ní bhaineann comhchuibhiú na ndlíthe náisiúnta ná na rialachán náisiúnta leis na bearta sin. I ndáil leis an méid sin, ba cheart don Aontas iomaíochas agus athléimneacht an bhoinn theicneolaíoch agus thionsclaíoch leathsheoltóra a threisiú, agus an tráth céanna acmhainneacht nuálaíochta a éiceachóras leathsheoltóirí a neartú, an spleáchas ar líon teoranta cuideachtaí agus limistéir gheografacha tríú tír a laghdú, agus a acmhainneacht comhpháirteanna ardfhorbartha a dhearadh agus a tháirgeadh a neartú. Ba cheart an Tionscnamh Sliseanna don Eoraip (an ‘Tionscnamh’) a bheith ina thacú leis na haidhmeanna sin tríd an mbearna a dhúnadh idir ardchumais taighde agus nuálaíochta na hEorpa agus saothrú tionsclaíoch inbhuanaithe na gcumas sin. Ba cheart dó fothú acmhainneachta a chur chun cinn chun dearadh, táirgeadh agus comhtháthú córas a éascú i dteicneolaíochtaí leathsheoltóra den chéad ghlúin eile agus chun feabhas a chur ar an gcomhar i measc príomhghníomhaithe ar fud an Aontais, rud a neartódh slabhraí soláthair agus luacha leathsheoltóirí na hEorpa, a fhreastalódh ar phríomhearnálacha tionsclaíocha agus a chruthódh margáí nua.

- (5) Mar gheall ar uileláithreachtaí na leathsheoltóirí, rinne na ganntanais a bhí ann le déanaí dochar díreach nó indíreach do ghnólachtaí ar fud an Aontais agus spreag siad mór-iarmhairtí eacnamaíocha. Mar thoradh ar an tionchar eacnamaíoch agus sochaíoch atá aige seo, is mó feasacht an phobail agus na n-oibreoirí eacnamaíocha, agus tá brú ar na Ballstáit dá bharr sin aghaidh a thabhairt ar na spleáchais straitéiseacha a mhéid a bhaineann le leathsheoltóirí. Ag an am céanna, is saintréith den earnáil leathsheoltóirí é idirtheuilleamaíochtaí ar fud an tslabhra luacha, i gcás nach bhfuil aon tíreolaíocht amháin chun tosaigh ar gach céim den slabhra luacha. Léiriú breise ar an nádúr trasteorann sin is ea nádúr na dtáirgí leathsheoltóra mar chumasóir do thionscail iartheachacha. Cé go bhféadfadh monarú leathsheoltóra a bheith comhchruinnithe i roinnt réigiún, tá tionscail na n-úsáideoirí scaipthe amach ar fud an Aontais. I bhfianaise an mhéid sin, is trí reachtaíocht chomhchuibhithe Aontais, bunaithe ar Airteagal 114 den Chonradh is fearr aghaidh a thabhairt ar shlándáil soláthair leathsheoltóirí agus athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí. Tá gá le creat rialála comhleanúnach aonair lena gcomhchuibhithe coinníollacha áirithe d'oibreoirí chun tionscadail shonracha a chur i gcrích a chuireann le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas. Ina theannta sin, ba cheart sásra comhordaithe um fhaireachán agus um fhreagairt ar ghéarchéimeanna a bhunú chun aghaidh a thabhairt ar ghanntanais soláthair agus chun bacainní ar aontacht an mhargaidh inmheánaigh a chosc, agus difríochtaí sa fhreagairt i measc na mBallstát á seachaint.
- (6) Tacófar le baint amach na gcuspóirí sin le sásra rialachais. Ar leibhéal an Aontais, bunaítear leis an Rialachán seo an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí, ar a mbeidh ionadaithe ó na Ballstáit agus a mbeidh an Coimisiún ina chathaoirleach air. Cuirfidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí comhairle agus cúnamh ar fáil don Choimisiún maidir le ceisteanna sonracha, lena n-áirítear cur chun feidhme an Rialacháin seo, rud a d'éascódh comhar idir na Ballstáit agus malartú faisnéise maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an Rialachán seo. Ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí cruinnithe ar leithligh a reáchtáil dá chúraimí faoi na caibidlí éagsúla den Rialachán seo. Féadfar comhdhéanamh éagsúil de na hionadaithe ardleibhéil a bheith ag na cruinnithe éagsúla agus féadfaidh an Coimisiún foghrúpaí a bhunú.

- (7) I bhfianaise chineál domhandaithe an tslabhra soláthair leathsheoltóirí, is gné thábhachtach é an comhar idirnáisiúnta le tríú tíortha chun athléimneacht in éiceachóras leathsheoltóirí an Aontais a bhaint amach. Ba cheart go gcuirfeadh na gníomhaíochtaí arna ndéanamh faoin Rialachán seo ar chumas an Aontais ról níos láidre a bheith aige freisin, mar ionad barr feabhais, in éiceachóras domhanda idirspiléach leathsheoltóirí a fheidhmíonn níos fearr. Ba cheart don Choimisiún, le cúnamh ón mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, oibriú i gcomhar le tríú tíortha agus comhpháirtíochtaí a thógáil leo d'fhonn réitigh a lorg chun aghaidh a thabhairt, a mhéid is féidir, ar bhristeacha sa slabhra soláthair leathsheoltóirí.
- (8) Príomhthréith san earnáil leathsheoltóirí is ea costais forbartha agus nuálaíochta atá an-ard agus costais atá an-ard chun saoráidí tástála agus turgnamhaíochta úrscothacha a thógáil chun tacú leis an táirgeacht thionsclaíoch. Tá tionchar díreach aige sin ar iomaíochas agus ar acmhainneacht nuálaíochta thionscal an Aontais, agus ar shlándáil agus athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí chomh maith. I bhfianaise na gceachtanna a foghlaimíodh ó na ganntanais a bhí ann le déanaí san Aontas agus ar fud an domhain agus i bhfianaise éabhlóid ghasta na ndúshlán teicneolaíochta agus na dtimthriallta nuálaíochta a dhéanann difear don slabhra luacha leathsheoltóirí, is gá acmhainneacht iomaíochais, athléimneachta agus nuálaíochta an Aontais a neartú trí bhíthin bhunú an Tionscnaimh.
- (9) Is iad na Ballstáit go príomha atá freagrach as bonn láidir tionsclaíoch, iomaíoch, inbhuanaithe agus nuálach a chothú san Aontas. Mar sin féin, mar gheall ar chineál agus scála dhúshlán na nuálaíochta i réimse na leathsheoltóirí, ní mór gníomhaíocht a dhéanamh i gcomhar ar leibhéal an Aontais.

[(10) scriosta]

- (11) Chun an taighde teicneolaíochta leathsheoltóra agus na hacmhainneachtaí nuálaíochta a thabhairt don Aontas a bhfuil gá leo chun a chuid infheistíochtaí taighde agus tionsclaíocha a choinneáil ar imeall tosaigh, agus chun an bhearna atá ann faoi láthair idir taighde agus forbairt agus monaraíocht a líonadh, ba cheart don Aontas agus do na Ballstáit a gcuid iarrachtaí a chomhordú ar bhealach níos fearr agus ba cheart dóibh comh-infheistiú. Chun an méid sin a bhaint amach, ba cheart don Aontas agus do na Ballstáit spriocanna an aistrithe ghlais agus dhigitigh araon a chur san áireamh. Trí chomhpháirteanna agus gníomhaíochtaí uile an Tionscnaimh, ba cheart, a mhéid is féidir, na tairbhí a bhaineann le cur i bhfeidhm na dteicneolaíochtaí leathsheoltóra a phríomhshruthú agus a uasmhéadú mar chumasóirí cumhachtacha don aistriú inbhuanaitheachta a bhféadfadh táirgí nua agus úsáid acmhainní atá níos éifeachtúla, níos éifeachtaí, níos glaine agus níos marthanaí a bheith mar thoradh orthu, lena n-áirítear fuinneamh agus ábhair atá riachtanach do tháirgeacht agus d'úsáid shaolré iomlán na leathsheoltóirí.

(12) Chun a chuspóir ginearálta a bhaint amach, agus chun aghaidh a thabhairt ar dhúshlán soláthair agus éilimh an éiceachórais leathsheoltóirí atá ann faoi láthair, ba cheart cúig chuspóir oibríochtúla a chuimsiú sa Tionscnamh. Ar an gcéad dul síos, chun acmhainneacht dearthóireachta na hEorpa a threisiú, ba cheart don Tionscnamh tacú le gníomhaíochtaí chun ardán fíorúil dearthóireachta a fhorbairt a bheadh ar fáil ar fud an Aontais. Ba cheart don ardán pobail na gcomhlachtaí dearthóireachta, FBManna agus na ngnólachtaí nuathionscanta agus na soláthróirí maoine intleachtúla agus uirlisí agus eagraíochtaí taighde agus teicneolaíochta a nascadh chun réitigh fréamhshamhla fíorúla a sholáthar bunaithe ar chomhfhorbairt na teicneolaíochta. Ar an dara dul síos, chun bonn a chur faoi shlándáil an tsoláthair agus éiceachóras leathsheoltóirí an Aontais a neartú, ba cheart go dtacódh an Tionscnamh le feabhas a chur ar ardlínte píolótacha atá ann cheana agus le hardlínte nua píolótacha a fhorbairt agus a imlonnú chun teicneolaíochtaí leathsheoltóra úrscothacha agus na chéad ghlúine eile a fhorbairt agus a imscaradh. Ba cheart do na línte píolótacha saoráid a sholáthar don tionscal chun teicneolaíochtaí leathsheoltóra agus coincheapa deartha córais a thástáil agus a bhailíochtú agus chun turgnamh a dhéanamh orthu agus na tionchair ar an gcomhshaol á laghdú a mhéid is féidir an tráth céanna. Tá gá le hinfheistíochtaí ón Aontas chomh maith le hinfheistíocht ó na Ballstáit agus ón earnáil phríobháideach i línte píolótacha chun aghaidh a thabhairt ar an dúshlán struchtúrach agus ar an gcliseadh margaidh atá ann faoi láthair i gcás nach bhfuil saoráidí den sórt sin ar fáil san Aontas, rud a chuireann bac ar acmhainn nuálaíochta agus ar iomaíochas domhanda an Aontais. Ar an tríú dul síos, d'fhonn dlús a chur le forbairt nuálach slisíní candamacha agus teicneolaíochtaí gaolmhara leathsheoltóra, lena n-áirítear iad siúd atá bunaithe ar ábhar leathsheoltóra nó atá comhtháite le fótónaic, lena gcuidítear le forbairt na hearnála leathsheoltóirí, ba cheart don Tionscnamh tacú le gníomhaíochtaí lena n-áirítear gníomhaíochtaí a bhaineann le leabharlanna dearthóireachta le haghaidh sliseanna candamacha, le línte píolótacha chun sliseanna candamacha a dhéanamh agus saoráidí tástála agus turgnamhaíochta le haghaidh sliseanna candamacha arna dtáirgeadh ag na línte píolótacha. Ar an gceathrú dul síos, d'fhonn úsáid na dteicneolaíochtaí leathsheoltóra a chur chun cinn, chun rochtain a sholáthar ar shaoráidí dearthóireachta agus línte píolótacha, agus chun aghaidh a thabhairt ar bhearnaí scileanna ar fud an Aontais, ba cheart don Tionscnamh tacú le bunú líonra [...] de lárionaid inniúlachta maidir le leathsheoltóirí a bhunú **i ngach Ballstát**, trí shaoráidí atá ann cheana a fheabhsú nó trí shaoráidí nua a chruthú.

Ba cheart rochtain ar bhonneagar a mhaoinítear go poiblí, amhail saoráidí píolótacha agus tástála, agus ar an líonra na n-ionad inniúlachta, a bheith oscailte do réimse leathan úsáideoirí agus ní mór an rochtain sin a thabhairt ar bhonn trédhearcach neamh-idirdhealaitheach agus ar théarmaí margaidh (nó ar bhonn an chostais móide corrlach réasúnta) do ghnóthais mhóra, agus féadfaidh FBManna tairbhe a bhaint as rochtain fhabhrach nó as praghsanna laghdaithe an tráth céanna. Is féidir le crostoirchiú níos leithne agus gnóthachain maidir le fios gnó agus barr feabhais eascairt as rochtain den sórt sin, lena n-áirítear rochtain do chomhpháirtithe idirnáisiúnta taighde agus tráchtála, agus an tráth céanna rannchuidiú le gnóthú costais. Ar an gcúigiú dul síos, ba cheart don Choimisiún tacaíocht a bhunú a bheadh tiomnaithe do shaoráid chun infheistíocht a dhéanamh i leathsheoltóirí (mar chuid de na gníomhaíochtaí éascaithe infheistíochta a ndéantar cur síos orthu go comhchoiteann mar ‘an Ciste um Shliseanna’) lena molfaí réitigh chothromais agus fiachais araon, lena n-áirítear saoráid mheasctha faoin gCiste InvestEU a bhunaítear le Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁸, i ndlúthchomhar le Grúpa an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta agus in éineacht le comhpháirtithe cur chun feidhme eile amhail bainc agus institiúidí náisiúnta le haghaidh spreagadh. Ba cheart do ghníomhaíochtaí ‘an Chiste um Shliseanna’ tacú le héiceachóras leathsheoltóirí dinimiciúil athléimneach a fhorbairt trí dheiseanna a chur ar fáil ar infhaighteacht mhéadaithe chun tacú le fás gnólachtaí nuathionscanta agus FBManna chomh maith le hinfeistíochtaí ar fud an tslabhra luacha, lena n-áirítear deiseanna le haghaidh cuideachtaí eile sna slabhraí luacha leathsheoltóirí. Sa chomhthéacs sin, trí dheontais agus infheistíochtaí cothromais, cuirfidh an Chomhairle Nuálaíochta Eorpach tacaíocht bhreise thiomnaithe ar fáil do nuálaithe ardriosca a chruthaíonn margadh.

⁸ Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 30).

- (13) Chun na teorainneacha leis na hiarrachtaí ilroinnte infheistíochta poiblí agus príobháidí atá ann faoi láthair a shárú, chun comhtháthú, crostoirchiú agus toradh ar infheistíocht sna cláir leanúnacha a éascú agus chun fis straitéiseach chomhchoiteann de chuid an Aontais maidir le leathsheoltóirí a shaothrú mar bhealach chun uailmhian an Aontais agus a Bhallstát ról ceannasach a áirithiú sa gheilleagar digiteach a bhaint amach, ba cheart don Tionscnamh Sliseanna don Eoraip comhordú níos fearr agus sineirgí níos dlúithe idir na cláir chistiúcháin atá ann cheana ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta, comhordú agus comhoibriú níos fearr le geallsealbhóirí tionsclaíochta agus le príomh-gheallsealbhóirí de chuid na hearnála príobháidí agus infheistíochtaí breise le Ballstáit a éascú. Cruthaíodh leagan amach cur chun feidhme an Tionscnaimh chun acmhainní a chomhthiomsú ón Aontas, ó na Ballstáit agus ó thríú tíortha a bhfuil baint acu leis na Cláir de chuid an Aontais atá ann cheana, mar aon leis an earnáil phríobháideach. Dá bhrí sin, ní fhéadfar forbairt ar rath an Tionscnaimh ach le hiarracht chomhchoiteann ó na Ballstáit, i dteannta an Aontais, chun tacú leis na costais shuntasacha chaipitil agus le hinfhaighteacht fhorleathan an dearaidh fhíorúil araon, le hacmhainní a thástáil agus a phíolótú agus le heolas, scileanna agus inniúlachtaí a scaipeadh. I gcás inarb iomchuí, i bhfianaise shainiúlachtaí na gníomhaíochtaí lena mbaineann, ba cheart tacú freisin le cuspóirí an Tionscnaimh, go sonrach le gníomhaíochtaí ‘an Chiste um Shliseanna’, trí shaoráid mheasctha faoin gCiste InvestEU.
- (14) Ba cheart tacaíocht ón Tionscnamh a úsáid ar bhealach comhréireach chun aghaidh a thabhairt ar chlistí margaidh nó ar chásanna infheistíochta fo-optamacha agus níor cheart do gníomhaíochtaí maoiniú príobháideach a dhúbláil ná a phlódú ná níor cheart an iomaíocht a shaobhadh sa mhargadh inmheánach. Ba cheart breisluach soiléir don Aontas a bheith ag na gníomhaíochtaí.

- (14a) Ba cheart cur chun feidhme príomha an Tionscnaimh a chur faoi chúram an Chomhghnóthais um Shliseanna arna bhunú le Rialachán XX/XX ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2085 lena mbunaítear na Comhghnóthais faoin gclár Fís Eorpach, a mhéid a bhaineann leis an gComhghnóthas um Shliseanna⁹.
- (15) Ba cheart don Tionscnamh cur leis an mbonn láidir eolais agus feabhas a chur ar shineirgí le gníomhaíochtaí a dtacaíonn an tAontas agus na Ballstáit leo faoi láthair trí chláir agus gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíocht i leathsheoltóirí agus i bhforbairt cuid den slabhra soláthair, go háirithe an Clár Réime Fís Eorpach a bhunaítear le Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰ (Fís Eorpach) agus an clár don Eoraip Dhigiteach a bhunaítear le Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹ arb é is aidhm dó faoin mbliain 2030 an tAontas a threisiú mar ghníomhaí domhanda i dteicneolaíocht leathsheoltóra agus a feidhmchláir, a bhfuil sciar domhanda aige sa mhonaraíocht atá ag dul i méid. Agus na gníomhaíochtaí sin á gcomhlánú aige, d'oibreodh an Tionscnamh i ndlúthchomhar le geallsealbhóirí ábhartha eile, lena n-áirítear an Chomhghuaillíocht Thionsclaíoch um Próiseálaithe agus Teicneolaíochtaí Leathsheoltóra.

⁹ [...].

¹⁰ Rialachán (AE) 2021/695 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 lena mbunaítear Fís Eorpach – an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht, lena leagtar síos a rialacha maidir le rannpháirtíocht agus scaipeadh, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1290/2013 agus (AE) Uimh. 1291/2013. (IO L 170, 12.5.2021, lch. 1).

¹¹ Rialachán (AE) 2021/694 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021, lena mbunaítear an Clár don Eoraip Dhigiteach agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2015/2240. (IO L 166, 11.5.2021, lch. 1).

(15a) Chun sineirgí a cheadú idir cláir an Aontais agus cláir na mBallstát, ba cheart do chlár oibre an Chomhghnóthais um Shliseanna faoin Tionscnamh, i gcomhréir le hAirteagail 17(2)(k) agus 137(aa) de Rialachán (AE) 2021/2085 ón gComhairle lena mbunaítear na Comhghnóthais faoi Fís Eorpach¹², arna leasú, idirdhealú soiléir a dhéanamh idir gníomhaíochtaí chun tacú le taighde agus nuálaíocht i leathsheoltóirí agus na gníomhaíochtaí sin arb é is aidhm dóibh codanna den slabhra soláthair a fhorbairt, chun rannpháirtíocht iomchuí eintiteas poiblí agus príobháideach a áirithiú.

¹² **Rialachán (AE) 2021/2085 ón gComhairle an 19 Samhain 2021 lena mbunaítear na Comhghnóthais faoi Fís Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 219/2007, (AE) Uimh. 557/2014, (AE) Uimh. 558/2014, (AE) Uimh. 559/2014, (AE) Uimh. 560/2014, (AE) Uimh. 561/2014 agus (AE) Uimh. 642/2014, IO L 427, 30.11.2021, lch. 17.**

(16) D'fhoill cur chun feidhme ghníomhaíochtaí sonracha an Tionscnaimh a éascú, amhail an t-ardán deartha nó línte píolótacha, is gá ionstraim dlí nua, Cuibhreannas Eorpach um Bonneagar Sliseanna (ECIC) a chur ar fáil mar rogha (ECIC). Ba cheart pearsantacht dhlítheanach a bheith ag ECIC. Ciallaíonn sé sin, nuair a dhéantar iarratas ar na gníomhaíochtaí sonracha atá le maoiniú ag an Tionscnamh, gur féidir leis an ECIC féin, seachas na heintitis aonair in ECIC, a bheith ina iarratasóir. Mar sin féin, de bhun Airteagal XX de Rialachán (AE) 2021/2085 ón gComhairle lena mbunaítear na Comhghnóthais faoi Fís Eorpach¹³, arna leasú, iarrtar faoin gClár Oibre go mbeadh na tograí faoin Tionscnamh Sliseanna don Eoraip oscailte do chineálacha dlíthiúla éagsúla comhair agus do rannpháirtithe eile, agus nár cheart roghnú na dtograí le haghaidh cistiúcháin a bheith bunaithe ar fhoirm shonrach dhlíthiúil comhair. Ba cheart spreagadh an chomhair éifeachtaigh struchtúraigh idir eintitis dhlíthiúla, lena n-áirítear Eagraíochtaí Taighde agus Teicneolaíochta, lucht tionscail agus na Ballstáit, a bheith ina phríomhaidhm ag ECIC. Ba cheart do ECIC rannpháirt a thabhairt do thrí chomhalta ar a laghad. Is féidir leo a bheith ina mBallstáit, ina n-eintitis dhlíthiúla phoiblí nó phríobháideacha ó thrí Bhallstát ar a laghad, nó teaghlaim díobh sin. Ach pearsantacht dhlítheanach a bheith aige, bheadh dóthain neamhspleáchais ag ECIC chun a bhallraíocht, a rialachas, a chistiú, a bhuiséad, na módúlachtaí trína n-iarrtar ranníocaíochtaí airgeadais ar na comhaltaí faoi seach, agus an comhordú agus bainistiú a dhéantar ar mhaoin intleachtúil agus modhanna oibre a leagan síos. Ba cheart go mbeadh comhaltaí ECIC in ann lánsolúbthacht a bheith acu maidir leis an dlí is infheidhme, an suíomh reachtúil agus cearta vótála a chinneadh.

¹³ [...]

Ba cheart roghnú na n-eintiteas dlíthiúil poiblí agus príobháideach a chuireann plean oibre ECIC chun feidhme a bheith cothrom, trédhearcach agus oscailte. Chun rochtain chothrom agus chomhionann ar rannpháirtíocht a áirithiú, ba cheart ECIC a bheith oscailte do chomhaltaí nua, ar féidir leo a bheith ina mBallstáit, ina n-eintitis dhlíthiúla phoiblí nó phríobháideacha, thar a shaolré. Ba cheart do na Ballstáit, go háirithe, a bheith in ann dul isteach in ECIC tráth ar bith mar lánchomhaltaí nó mar bhreathnóirí, ach ba cheart d'eintitis dhlíthiúla phoiblí nó phríobháideacha eile a bheith in ann teacht isteach tráth ar bith ar théarmaí cothroma agus réasúnacha a shonraítear sna Reachtanna. Ba cheart do Bhord Údarás Poiblí an Chomhghnóthais a bheith in ann oscailteacht ECIC a fhíorú agus bearta feabhais áirithe a iarraidh i gcás inar gá. Níor cheart bunú iarbhrí comhlachta nua de chuid an Aontais a bheith i gceist le ECIC a bhunú. Ba cheart dó aghaidh a thabhairt ar an mbearna atá i mbosca uirlisí an Aontais maidir le cistiú ó na Ballstáit, ó bhuiséad an Aontais agus ó infheistíocht phríobháideach a chomhcheangal chun gníomhaíochtaí sonracha an Tionscnaimh a chur chun feidhme. Níor cheart don Choimisiún a bheith ina pháirtí go díreach sa Chuibhreannas.

(16a) Ba cheart ECIC nach n-áirítear eintitis phríobháideacha lena chomhaltas a aithint mar chomhlacht idirnáisiúnta de réir bhrí Airteagal 143, pointe (g) agus Airteagal 151(1) pointe (b) de Threoir 2006/112/CE[1] ón gComhairle¹⁴ agus mar eagraíocht idirnáisiúnta de réir bhrí Airteagal 12(1), pointe (b), de Threoir 2008/118/CE ón gComhairle¹⁵. Ní fhéadfar ECIC a bhfuil eintitis phríobháideacha i measc a chomhaltaí a aithint mar chomhlacht idirnáisiúnta agus mar eagraíocht idirnáisiúnta den sórt sin.

[(17) aistrithe go haithris (14a)]

¹⁴ Treoir 2006/112/CE ón gComhairle an 28 Samhain 2006 maidir leis an gcóras comhchoiteann cánach breisluacha (IO L 347, 11.12, 2006 lch. 1-118).

¹⁵ Treoir 2008/118/CE ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir leis na comhshocruithe ginearálta maidir le dleacht mháil agus lena n-aisghairtear Treoir 92/12/CEE (IO L 9, 14.1.2009, lch. 12-30).

- (17a) Chun rochtain ar shaineolas teicniúil a éascú agus chun scaipeadh eolais a áirithiú ar fud an Aontais, agus tacaíocht a áirithiú do thionscnaimh scileanna éagsúla, ba cheart líonra d'ionaid inniúlachta a bhunú. Cuirfidh lárionaid inniúlachta seirbhísí ar fáil do na geallsealbhóirí leathsheoltóra, lena n-áirítear gnólachtaí nuathionscanta agus FBManna. I measc na samplaí a bheadh ann de seo tá rochtain ar línte píolótacha agus ar an ardán deartha a éascú, oiliúint agus forbairt scileanna a chur ar fáil, tacaíocht a thabhairt d'infheisteoirí a aimsiú, úsáid a bhaint as inniúlachtaí áitiúla atá ann cheana nó teagmháil a dhéanamh leis na ceartingearacha ábhartha. Ba cheart na seirbhísí a sholáthar ar bhonn oscailte, trédhearcach agus neamh-idirdhealaitheach. Ba cheart do gach ionad inniúlachta nascadh agus bheith páirteach i Líonra Eorpach na lárionad inniúlachta maidir le leathsheoltóirí agus feidhmiú mar phointe rochtana ar nóid eile an líonra. I ndáil leis an méid sin, ba cheart uasmhéadú a dhéanamh ar shineirgí le struchtúir chomhchosúla atá ann cheana, amhail na Moil Eorpacha maidir leis an Nuálaíocht Dhigiteach (EDIHanna). Mar shampla, d'fhéadfadh na Ballstáit EDIH atá ann cheana agus é dírithe ar leathsheoltóirí a ainmniú mar lárionad inniúlachta chun críocha an Rialacháin seo, fad is nach sáraítear an toirmeasc ar mhaoiniú dubailte.
- (18) Chun bunú na n-acmhainneachtaí monaraíochta agus na n-acmhainneachtaí deartha gaolmhara is gá a spreagadh, agus ar an gcaoi sin athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí a neartú agus slándáil an tsoláthair san Aontas a áirithiú, d'fhéadfadh tacaíocht phoiblí a bheith iomchuí, ar choinníoll nach mbeidh saobhadh sa mhargadh inmheánach mar thoradh air sin. I ndáil leis sin, is gá comhchuibhiú a dhéanamh ar choinníollacha áirithe d'oibreoirí chun tionscadail shonracha a chur i gcrích ar leibhéal an Aontais a rannchuidíonn le cuspóirí an Rialacháin seo a bhaint amach agus idirdhealú á dhéanamh idir dhá chineál saoráide, eadhon: Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE. Ba cheart gurb í an tsamhail ghnó an fachtóir idirdhealaitheach le haghaidh cáiliú mar cheachtar den dá chineál saoráide. Táirgeann Teilgcheártaí Oscailte AE acmhainneacht táirgeachta do ghnóthais eile. Táirgíonn Saoráidí Táirgeachta Comhtháite chun a gcríoch tráchtála féin agus féadfaidh siad céimeanna eile den slabhra soláthair a chomhtháthú chomh maith le monaraíocht ina samhail ghnó, amhail na táirgí a dhearadh agus a dhíol.

- (19) Ba cheart do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE cumais monaraithe leathsheoltóirí a sholáthar atá ceannródaíoch san Aontas agus a chuireann le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí sa mhargadh inmheánach. Is é an fachtóir cáilitheach le bheith ‘ceannródaíoch’ go ndéantar eilimint nuálach a thabhairt isteach sa mhargadh inmheánach maidir leis na próisis mhonaraíochta nó maidir leis an táirge deiridh ar féidir é a bhunú ar nóid teicneolaíochta nua nó ar nóid teicneolaíochta atá ann cheana. D’fhéadfadh gnéithe ábhartha nuálaíochta a bheith ann maidir le nód teicneolaíochta nó ábhar foshraithe, nó cineálacha cur chuige as a n-eascraíonn feabhsuithe ar ríomhaireacht nó tréithe feidhmíochta eile, éifeachtúlacht fuinnimh, leibhéal slándála, sábháilteachta nó iontaofachta, chomh maith le comhtháthú feidhmiúlachtaí nua, amhail an intleacht shaorga, acmhainneacht cuimhne nó eile. Is samplaí den nuálaíocht iad comhtháthú próiseas éagsúil as a dtagann gnóthachain éifeachtúlachta nó pacáistiú agus uathobriú cóimeála. Maidir le gnóthachain chomhshaoil, áirítear ar na heilimintí nuálaíochta laghdú ar bhealach inchainníochtaithe ar an méid fuinnimh, uisce nó ceimiceán a úsáidtear, nó in-athchúrsáilteacht ábhar a mhéadú. Féadfaidh na heilimintí nuálaíochta thuas feidhm a bheidh acu maidir leis na nóid teicneolaíochta aibí nó leis na nóid úrscothacha. Níor cheart nuálaíocht den sórt sin a bheith i láthair go substaintiúil fós ná níor cheart gealltanais a thabhairt í a thógáil laistigh den Aontas. Mar shampla, ní gá go bhfágfadh nuálaíocht den chineál céanna i dtaighde agus i bhforbairt nó i dtáirgeadh ar mhionscála go gcaithfí cáiliú ina dhiaidh sin mar ‘ceannródaíoch’ a eisiamh.
- (20) I gcás ina gcuirfidh Teilgcheárta Oscailte AE acmhainneacht táirgeachta ar fáil do ghnóthais nach bhfuil baint acu le hoibreoir na saoráide, ba cheart don Teilgcheárta Oscailte AE deighilt feidhmeanna leordhóthanach éifeachtach a bhunú, a chur chun feidhme agus a choinneáil ar bun chun malartú faisnéise rúnda idir táirgeacht inmheánach agus táirgeacht sheachtrach a chosc. Ba cheart feidhm a bheith aige sin maidir le haon fhaisnéis a fhaightear sna próisis dearthóireachta agus sna próisis mhonaraíochta tosaigh nó chúil.

- (21) D'fhoill cáiliú mar Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite nó Teilgcheártaí Oscailte AE, ba cheart éifeachtaí iarmharta dearfacha a bheith ag bunú, oibriú nó táirgeadh na saoráide ar shlabhra luacha leathsheoltóirí an Aontais, as a dtiocfadh tionchar dearfach ar shlándáil an tsoláthair agus ar athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas, rud a mhéadódh lucht saothair cáilithe agus a rannchuideoidh le haistriú glas agus digiteach an Aontais. Féadfar gníomhaíochtaí éagsúla a bhfuil sé mar aidhm leo éifeachtaí iarmharta dearfacha a chruthú a mheas chun cáiliú mar Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite nó mar Theilgcheártaí Oscailte AE. I measc na samplaí a bheadh ann de seo tá rochtain a thabhairt ar shaoráidí monaraíochta i gcoinne táille mhargaidh; Pacáistí Deartha Próisis a thabhairt do chuideachtaí dearthóireachta níos lú nó don ardán dearthóireachta; torthaí óna ngníomhaíochtaí T&D a leathadh; páirt a ghlacadh i gcomhar taighde le hollscoileanna agus institiúidí taighde Eorpacha; comhoibriú le húdaráis náisiúnta nó le hinstiúidí oideachais agus gairme chun cur le forbairt scileanna; rannchuidiú le tionscadail taighde ar fud an Aontais; nó deiseanna tacaíochta tiomnaithe a chur ar fáil do ghnólaigh nuathionscanta agus do FBManna. Ba cheart an tionchar ar roinnt Ballstát, lena n-áirítear i ndáil leis na cuspóirí comhtháthaithe, a mheas mar cheann de na tascáir go bhfuil tionchar dearfach soiléir ag Saoráid Táirgeachta Chomhtháite agus Teilgcheárta Oscailte AE ar an slabhra luacha leathsheoltóirí san Aontas.
- (22) Tá sé tábhachtach nach mbeadh Saoráidí Táirgeachta Comhtháite ná Teilgcheártaí Oscailte AE faoi réir cur i bhfeidhm seach-chríochach oibleagáidí seirbhíse poiblí arna bhforchur ag tríú tíortha a d'fhéadfadh an bonn a bhaint dá gcumas a mbonneagar, a mbogearraí, a seirbhísí, a saoráidí, a sócmhainní, a n-acmhainní, a maoin intleachtúil nó a bhfios gnó a úsáid, rudaí atá ag teastáil chun an oibleagáid a chomhlíonadh maidir le horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo faoin Rialachán seo.

- (23) I bhfianaise na forbartha tapa ar theicneolaíochtaí leathsheoltóra agus chun iomaíochas tionsclaíoch an Aontais a neartú amach anseo, ba cheart do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE infheistíocht a dhéanamh san Aontas i nuálaíocht leanúnach d'fhonn dul chun cinn nithiúil a bhaint amach i dteicneolaíocht leathsheoltóra nó d'fhonn teicneolaíochtaí den chéad ghlúin eile a ullmhú. I bhfianaise an mhéid sin, ba cheart na Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE a bheith in ann tástáil agus turgnamh a dhéanamh ar fhorbairtí nua trí rochtain fhabhrach a thabhairt ar na línte píolótacha arna mbunú ag Tionscnamh Sliseanna don Eoraip, trí fheidhmchláir mheairithe dá seirbhísí, gan dochar do rochtain éifeachtach ag dreamanna eile.
- (24) Chun go mbeidh nós imeachta aonfhoirmeach trédhearcach ann chun stádas a bhaint amach mar Shaoráid Táirgeachta Chomhtháite agus mar Theilgcheárta Oscailte AE, ba cheart don Choimisiún an cinneadh lena ndeonaítear an stádas seo a ghlacadh tar éis do ghnóthas aonair nó do chuibhreannas ina bhfuil roinnt gnóthas iarratas a dhéanamh. Ba cheart an stádas a bheith ar oscailt chun saoráid monaraíochta leathsheoltóra nua a shuiteáil agus chun saoráid monaraíochta leathsheoltóra atá ann cheana a uas-scálú nó a chlaochlú go nuálach. Chun an tábhacht a bhaineann le cur chun feidhme comhordaithe comhoibritheach na saoráide atá beartaithe a chur san áireamh, maidir leis an mBallstát nó leis na Ballstáit ina bhfuil sé beartaithe ag an iarratasóir a shaoráidí a bhunú ba cheart don Choimisiún a ullmhacht nó a n-ullmhacht tacú leis an mbunú a chur san áireamh ina mheasúnú. Thairis sin, agus measúnú á dhéanamh ar inmharthanacht an phlean gnó, d'fhéadfadh an Coimisiún taifead foriomlán an iarratasóra a chur san áireamh.

- (24a) I bhfianaise na gceart a bhaineann le haitheantas mar Shaoráid Táirgeachta Chomhtháite nó mar Theilgcheárta Oscailte AE, ba cheart don Choimisiún faireachán a dhéanamh féachaint an leanann na saoráidí ar deonaíodh an stádas sin dóibh de na ceanglais a leagtar amach sa Rialachán seo a chomhlíonadh. Murab amhlaidh an cás a thuilleadh, ba cheart an ceart a bheith ag an gCoimisiún an stádas a athscrúdú agus a aisghairm más gá agus, dá réir sin, na cearta a ghabhann leis an stádas sin a aisghairm. Níor cheart aon chinneadh maidir le haisghairm an stádais a dhéanamh ach amháin tar éis dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí ar bhonn cúiseanna. Dá réir sin, ba cheart an deis a bheith ag an ngnóthas a bhfuil Saoráid Táirgeachta Chomhtháite nó Teilgcheárta Oscailte AE á hoibriú aige a iarraidh go réamhghníomhach go ndéanfaí athbhreithniú ar ré an stádais nó na bpleananna cur chun feidhme i gcás ina bhféadfadh imthosca seachtracha gan choinne, amhail briseadh tromchúiseach a bhfuil tionchar díreach eacnamaíoch ar an tsaoráid aitheanta aige, tionchar a imirt ar a chumas na critéir a chomhlíonadh. Chun a chur san áireamh gur le linn na tréimhse bunaíochta a dheonaítear formhór na gceart, ba cheart saoráidí a bheith fós faoi réir na hoibleagáide orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a chomhlíonadh fiú i gcás ina n-aisghairfí an stádas don tréimhse atá fágtha go dtí go mbeadh an stádas imithe in éag.
- (25) I bhfianaise a thábhachtaí atá siad chun slándáil an tsoláthair a áirithiú agus chun éiceachóras leathsheoltóra athléimneach a chumasú, ba cheart a mheas go bhfuil Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE chun leas an Aontais. Tá sé tábhachtach freisin slándáil an tsoláthair leathsheoltóirí a áirithiú i gcomhair digitiú lena gcumasaítear an t-aistriú glas ag go leor earnálacha eile. Chun rannchuidiú le slándáil an tsoláthair leathsheoltóirí san Aontas, féadfaidh na Ballstáit bearta tacaíochta a chur i bhfeidhm agus foráil a dhéanamh maidir le tacaíocht riaracháin i nósanna imeachta náisiúnta deonaithe ceadanna. Ní dochar an méid sin d'inniúlacht an Choimisiúin i réimse na Státchabhrach faoi Airteagail 107 agus 108 den Chonradh, i gcás inarb ábhartha. Ba cheart do na Ballstáit tacú le bunú Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE i gcomhréir le dlí an Aontais.

- (26) Ní mór Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE a bhunú a luaithe is féidir, agus an t-ualach riaracháin a choinneáil chomh híseal agus is féidir. Ar an gcúis sin, ba cheart do na Ballstáit caitheamh le hiarratais a bhaineann le pleanáil, tógáil agus oibriú Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE ar an mbealach is tapa is féidir. Féadfaidh siad údarás a cheapadh a éascóidh agus a chomhordóidh na próisis deonaithe ceadanna agus comhordaitheoir a cheapadh, a fhéadfaidh a bheith ina phointe teagmhála aonair don tionscadal. Thairis sin, i gcás inar gá chun maolú a dheonú faoi Threoir 92/43/CEE ón gComhairle¹⁶ agus Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷, féadfar a mheas go bhfuil bunú agus oibriú na saoráidí sin chun leasa phoiblí sháraithigh de réir bhrí na dtéacsanna dlíthiúla thuasluaite, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha eile a leagtar amach sna forálacha seo.
- (27) Bhainfeadh an margadh inmheánach an-tairbhe as comhchaighdeáin le haghaidh sliseanna glasa iontaofa slána. Beidh ar ghairis chliste, córais chliste agus ardáin nascachta chliste a bheidh ann amach anseo brath ar ardsliseanna leathsheoltóra agus beidh orthu ceanglais ghlasa, iontaoibhe agus chibearshlándála a chomhlíonadh, ceanglais a bheidh ag brath den chuid is mó ar ghnéithe den bhunteicneolaíocht. Chun na críche sin, ba cheart don Aontas nósanna imeachta tagartha deimhniúcháin a fhorbairt agus ceangal a chur ar an tionscal nósanna imeachta den sórt sin a fhorbairt go comhpháirteach le haghaidh earnálacha agus teicneolaíochtaí sonracha a bhféadfadh tionchar mór sóisialta a bheith acu.
- (28) Ina fhianaise sin, ba cheart don Choimisiún, i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, an bealach a ullmhú chun sliseanna agus córais leabaithe atá glas, iontaofa agus slán a dheimhniú, ar sliseanna agus córais leabaithe iad atá ag brath ar theicneolaíochtaí leathsheoltóra nó a bhaineann úsáid fhorleathan astu, le rannpháirtíocht chuí na ngeallsealbhóirí. Go háirithe, ba cheart dóibh na hearnálacha agus na táirgí ábhartha a bhfuil deimhniú den sórt sin de dhíth orthu a phlé agus a shainaithint.

¹⁶ Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fauna agus flora fiáine a chaomhnú.

¹⁷ Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce.

- (29) I bhfianaise na n-easnamh struchtúrach ar an slabhra soláthair leathsheoltóirí agus an riosca a eascraíonn astu go mbeidh ganntanais amach anseo, déantar foráil sa Rialachán seo maidir le hionstraimí le haghaidh cur chuige comhordaithe chun faireachán a dhéanamh ar an slabhra luacha leathsheoltóirí agus dul i ngleic go héifeachtach ar bhealach comhréireach le haon bhristeacha a d'fhéadfadh a bheith sa mhargadh.
- (30) Mar gheall ar na slabhraí luacha leathsheoltóirí le gníomhaithe éagsúla atá casta agus idirnasctha agus a bhíonn ag athrú go tapa, tá gá le cur chuige comhordaithe maidir le faireachán rialta chun cur leis an gcumas rioscaí a mhaolú a bhféadfadh tionchar diúltach a bheith acu ar sholáthar leathsheoltóirí agus chun feabhas a chur ar an tuiscint ar dhinimic na slabhraí luacha leathsheoltóirí trí fhaisnéis a chomhtháthú. Ba cheart don Choimisiún, i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, faireachán a dhéanamh ar an slabhra luacha leathsheoltóirí ag díriú ar tháscairí luathrabhaidh ar bhealach nach gcuirfeadh ualach riaracháin iomarcach ar ghnóthais.
- (30a) Chun an t-ualach ar ghnóthais a fhreagraíonn don fhaireachán a íoslaghdú agus chun a áirithiú gur féidir an fhaisnéis a fhaightear a thiomsú ar bhealach fóinteach, ba cheart don Choimisiún foráil a dhéanamh maidir le modhanna caighdeánaithe le haghaidh aon bhailiú faisnéise. Ba cheart na hacmhainní sin a dhaingniú agus a chinntiú go gcoimeádfar faoi rún an fhaisnéis íogair uile a bhailítear.
- [(31) scriosta]
- [(32) scriosta]
- (33) Chun na gníomhaíochtaí sin a chumasú, ba cheart d'údaráis inniúla náisiúnta na mBallstát liosta teagmhála a bhunú de na gnóthais ábhartha uile a oibríonn feadh an tslabhra soláthair leathsheoltóra agus suíochán ar a gcríoch náisiúnta, agus ba cheart go gceadófaí leis sin freagróirí iomchuí na n-iarrataí ar fhaisnéis dheonach a shainaithint, cé nach gceanglaítear go mbeadh an liosta sin uileghabhálach. Ba cheart an liosta teagmhálaithe a láimhseáil agus lánurraim á tabhairt do na rialacha rúndachta is infheidhme.

[(34) scriosta]

[(35) scriosta]

[(36) scriosta]

- (37) D'fhonn bristeacha amach anseo i gcéimeanna éagsúla an tslabhra luacha leathsheoltóirí san Aontas agus den trádáil laistigh den Aontas a thuar agus chun ullmhú lena n-aghaidh, ba cheart don Choimisiún, i gcomhar leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, táscairí luathrabhaidh a shainaithint i measúnú riosca an Aontais. D'fhéadfaí a áireamh ar na táscairí sin méaduithe neamhthipiciúla ar an aga tionscanta, infhaighteacht na n-amhábhair, na dtáirgí idirmheánacha agus an chaipitil dhaonna atá riachtanach chun leathsheoltóirí a mhonarú, nó trealamh monaraíochta iomchuí, an t-éileamh réamh-mheasta ar leathsheoltóirí san Aontas agus ar mhargáí domhanda, borradh praghsanna atá níos mó ná an ghnáthluaineacht praghsanna, tionchar timpistí, ionsaithe, tubaistí nádúrtha nó imeachtaí tromchúiseacha eile, tionchar beartas trádála, taraifí, srianta ar onnmhairí, bacainní trádála agus bearta eile a bhaineann le trádáil, agus tionchar dúnta gnólachtaí, dí-chomhchruinnithe nó éadálacha príomhghníomhaithe margaidh. Ba cheart gníomhaíochtaí faireacháin an Choimisiúin a dhíriú ar na táscairí luathrabhaidh sin.
- (38) Glactar leis go bhfuil roinnt gnóthas a sholáthraíonn seirbhísí nó earraí leathsheoltóra bunriachtanach le haghaidh slabhra soláthair leathsheoltóirí éifeachtach in éiceachóras leathsheoltóra an Aontais, i ngeall ar líon na ngnóthas de chuid an Aontais atá ag brath ar a dtáirgí, ar a sciar de mhargadh an Aontais nó den mhargadh domhanda, ar a dtábhacht chun leibhéal leordhóthanach soláthair a áirithiú nó ar an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag briseadh i soláthar a dtáirgí nó a seirbhísí. Ba cheart do na Ballstáit, i gcomhar leis an gCoimisiún, na príomhghníomhaithe margaidh sin ina gcríoch a shainaithint.

- (39) Faoi Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2019/452 lena mbunaítear creat maidir le hinfheistíochtaí díreacha coigríocha isteach san Aontas a scagadh¹⁸, agus cinneadh á dhéanamh an dócha go ndéanfaidh infheistíocht dhíreach choigríche difear don tslándáil nó don ord poiblí, féadfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún na héifeachtaí a mheas a d'fhéadfadh a bheith aici ar theicneolaíochtaí ríthábhachtacha agus ar ítimí dé-úsáide mar a shainmhínítear iad i bpointe 1 d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 428/2009 ón gComhairle¹⁹, lena n-áirítear leathsheoltóirí.
- (40) Ba cheart do na Ballstáit sláine na ngníomhaíochtaí a dhéanann príomhghníomhaithe na margaidí a mheas go sonrach. D'fhéadfadh an Ballstát lena mbaineann aird an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí a tharraingt ar shaincheistean na den sórt sin.
- (40a) Chun réamhaíocht a chumasú maidir le ganntanais a d'fhéadfadh a bheith ann, ba cheart do na húdaráis inniúla náisiúnta an Coimisiún a chur ar an eolas má fhaigheann siad amach go bhfuil riosca ann go mbeadh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí. D'fhonn cur chuige comhordaithe a áirithiú, ba cheart don Choimisiún, i gcás ina bhfaigheann sé amach go bhfuil riosca ann go mbeadh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí, lena n-áirítear trí fhaisnéis ó chomhpháirtithe idirnáisiúnta, cruinniú urghnách den Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí a thionól chun déine na mbristí a phlé agus cibé an d'fhéadfadh sé a bheith iomchuí, riachtanach agus comhréireach do na Ballstáit soláthar comhpháirteach comhordaithe a dhéanamh mar bheart coisctheach, chomh maith le dul i mbun idirphlé le geallsealbhóirí, d'fhonn bearta coisctheacha a shainaithint agus a ullmhú. Ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí agus don Choimisiún, laistigh den idirphlé sin, tuairimí ghníomhaithe eacnamaíocha agus gheallsealbhóirí an tslabhra luacha leathsheoltóirí a chur san áireamh. Ba cheart don Choimisiún dul i mbun comhairliúcháin agus comhair le tríú tíortha ábhartha d'fhonn aghaidh a thabhairt ar aon bhriseadh sa slabhra soláthair idirnáisiúnta, i gcomhréir le hoibleagáidí idirnáisiúnta agus gan dochar do cheanglais nós imeachta.

¹⁸ Rialachán (AE) 2019/452 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Márta 2019 lena gcuirtear ar bun creat maidir le hinfheistíochtaí díreacha coigríche isteach san Aontas a scagadh (IO L 79I, 21.3.2019, lgh. 1–14).

¹⁹ Rialachán (CE) Uimh. 428/2009 ón gComhairle an 5 Bealtaine 2009 lena ndéantar córas Comhphobail a chur ar bun chun rialú a dhéanamh ar onnmhairiú, ar aistriú agus ar bhróicéireacht ítimí dé-úsáide agus ar iad a bheith ar idirthuras (IO L 134, 29.5.2009, lgh. 1–269).

(41) Chuige sin, i gcás ina bhfaighidh an Coimisiún amach go bhfuil riosca ann go mbeadh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí, ba cheart dó measúnú a dhéanamh ar na rioscaí sin. Má tháirgeann an measúnú sin fianaise nithiúil, thromchúiseach agus iontaofa ar bhrístí tromchúiseacha sa soláthar leathsheoltóirí nó bacainní tromchúiseacha ar thrádáil leathsheoltóirí laistigh den Aontas, a fhágann ganntanais shuntasacha a chuireann cosc ar sholáthar, deisiú agus cothabháil táirgí riachtanacha a úsáideann earnálacha ríthábhachtacha, mar shampla trealamh leighis agus diagnóiseach, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann togra a chur faoi bhráid na Comhairle chun an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú. Ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar an ngá atá le síneadh a chur le fad na céime géarchéime ar feadh tréimhse réamhchinntithe, má chinntear gur gá sin a dhéanamh, agus tuairim an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí agus aiseolas ó ghníomhaithe eacnamaíocha agus ó gheallsealbhóirí an tslabhra luacha leathsheoltóirí á gcur san áireamh, agus ba cheart dó a bheith in ann togra a chur faoi bhráid na Comhairle chun an chéim ghéarchéime a fhadú. Ar an gcaoi chéanna, ba cheart don Choimisiún measúnú a dhéanamh ar luathfhoirceannadh na céime géarchéime agus an nós imeachta sin a thionscnamh i gcás inarb iomchuí, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí.

(41a) Mar gheall ar a íogaire ó thaobh na polaitíochta de atá gníomhachtú na céime géarchéime agus na bearta a d'fhéadfaí a dhéanamh mar fhreagairt air, lena n-áirítear an tionchar suntasach a d'fhéadfadh a bheith ag na bearta sin ar ghnóthais phríobháideacha san Aontas, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Chomhairle gníomh cur chun feidhme a ghlacadh maidir leis an gcéim ghéarchéime a ghníomhachtú, a fhadú agus a fhoirceannadh i ngéarchéim leathsheoltóra.

[(42) scriosta]

[(43) scriosta]

- (44) Tá dlúthchomhar idir an Coimisiún agus na Ballstáit agus comhordú bearta náisiúnta ar bith a dhéantar maidir leis an slabhra soláthair leathsheoltóirí fíor-riachtanach le linn na céime géarchéime d'fhonn aghaidh a thabhairt ar bhristeacha leis an gcomhleanúnachas, leis an athléimneacht agus leis an éifeachtacht is gá. Chun na críche sin, ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí cruinnithe urghnácha a thionól de réir mar is gá. Ba cheart aon bheart a dhéantar a bheith teoranta go docht d'fhad na céime géarchéime.
- (45) D'fhonn freagairt thapa éifeachtúil chomhordaithe a fháil ón Aontas ar ghéarchéim leathsheoltóra, is gá faisnéis thráthúil cothrom le dáta a chur ar fáil do na cinnteoirí maidir leis an staid oibríochtúil faoi mar atá sí ag titim amach agus chun a áirithiú chomh maith go bhféadfar bearta éifeachtacha a dhéanamh chun soláthar leathsheoltóirí d'earnálacha rithabhachtacha atá buailte a áirithiú. Ba cheart bearta iomchuí éifeachtacha comhréireacha a shainaithint agus a chur chun feidhme nuair a ghníomhachtaítear an chéim ghéarchéime gan dochar do rannpháirtíocht leanúnach idirnáisiúnta a d'fhéadfadh a bheith ann leis na comhpháirtithe ábhartha d'fhonn an ghéarchéim a bhíonn ag síorathrú a mhaolú. Ina theannta sin, féadfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí comhairle a thabhairt maidir leis an ngá atá le bearta cosanta a thabhairt isteach de bhun Rialachán (AE) 2015/479 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁰. Ba cheart úsáid na mbeart éigeandála go léir a bheith comhréireach agus teoranta don mhéid is gá chun aghaidh a thabhairt ar na míshocrachtaí suntasacha atá i gceist sa mhéid gur chun leas an Aontais é sin. Ba cheart don Choimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas go tráthrialta faoi na bearta a rinneadh agus faoi na cúiseanna foluiteacha. Féadfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord, treoir bhreise a eisiúint faoi chur chun feidhme agus úsáid na mbeart éigeandála.

²⁰ Rialachán (AE) 2015/479 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2015 maidir le comhrialacha le haghaidh onnmhairí (IO L 83, 27.3.2015, lch. 34).

- (46) Tá roinnt earnálacha ríthábhachtach d'fheidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh. Is iad na hearnálacha ríthábhachtacha sin na hearnálacha a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Treoir (AE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hathléimneacht eintiteas ríthábhachtach ²¹, sa leagan atá i bhfeidhm an Chun críocha an Rialacháin seo, ba cheart a mheas gur earnálacha ríthábhachtacha iad an chosaint agus an tslándáil freisin. Níor cheart bearta a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo ná ceannach comhchoiteann a achtú ach amháin chun an soláthar d'earnálacha ríthábhachtacha a chinntiú. Féadfaidh an Coimisiún na bearta éigeandála a theorannú do roinnt de na hearnálacha sin nó do chodanna áirithe díobh nuair a bheidh an ghéarchéim leathsheoltóra tar éis cur isteach ar a n-oibriú nó nuair atá an bhagairt ann go gcuirfidh sí isteach ar a n-oibriú.

²¹ Treoir (AE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an ... maidir le maidir le hathléimneacht na n-eintiteas ríthábhachtach (IO L ..., ... ,lch.).

(47) Is é is aidhm d'iarrataí ar fhaisnéis ó ghnóthais feadh an tslabhra soláthair leathsheoltóirí atá bunaithe san Aontas le linn na céime géarchéime measúnú beacht a dhéanamh ar an ngéarchéim leathsheoltóra nó chun bearta maolaithe nó éigeandála féideartha a shainaithint agus a ullmhú ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal náisiúnta. D'fhéadfadh sé go n-áireofaí ar an bhfaisnéis sin cumas táirgeachta, acmhainneacht táirgeachta agus na príomhbhristeacha agus na príomhscrogaill láithreacha. D'fhéadfaí a áireamh ar na gnéithe sin stoc tipiciúil agus stoc reatha iarbhir na dtáirgí atá ábhartha i gcás géarchéime ina shaoráidí táirgeachta atá lonnaithe san Aontas agus i saoráidí tríú tír a oibríonn sé nó a bhfuil conarthaí soláthair aige leo nó a gceannaíonn sé soláthar uathu; an gnáth-aga tionscanta agus an meán-aga tionscanta iarbhir reatha do na táirgí is coitianta a tháirgtear; an t-aschur táirgeachta ionchasach i gcomhair na 3 mhí ina dhiaidh sin le haghaidh gach saoráide táirgthe de chuid an Aontais; nó cúiseanna a chuireann cosc ar líonadh na hacmhainneachta táirgeachta. Beidh cheart an fhaisnéis sin a bheith teoranta don mhéid is gá chun measúnú a dhéanamh ar chineál na géarchéime leathsheoltóra nó na mbeart féideartha maolaithe nó éigeandála ar an leibhéal náisiúnta nó ar leibhéal an Aontais. Níor cheart soláthar faisnéise a bheith i gceist leis na hiarrataí ar fhaisnéis, ar fhaisnéis í a bheadh contrártha do leasanna slándála náisiúnta na mBallstát dá nochtfaí í. Ba cheart an fhaisnéis nithiúil atá le hiarraidh a fhorbairt i gcomhar leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, ar bhonn comhairle roimh ré ó líon ionadaíoch gnóthas ábhartha trí chomhairliúchán deonach. Ba cheart aon iarraidh a bheith comhréireach, ba cheart aird a thabhairt léi ar aidhmeanna dlisteanacha an ghnóthais agus ar an gcostas agus ar an iarracht is gá chun na sonraí a chur ar fáil, chomh maith le teorainneacha ama iomchuí a leagan amach maidir leis an bhfaisnéis a iarradh a chur ar fáil. Ba cheart oibleagáid a bheith ar ghnóthais an iarraidh a chomhlíonadh agus féadfaidh siad a bheith faoi réir pionóis má bhíonn siad neamh-chomhlíontach nó má chuireann siad faisnéis mhícheart ar fáil d'aon ghnó nó trí mhórfhaillí. Níor cheart aon fhaisnéis a fhaightear a úsáid ach amháin chun críocha an Rialacháin seo agus ba cheart í a bheith faoi réir rialacha rúndachta. Chun rannpháirtíocht iomlán na mBallstát ina bhfuil a láithreán táirgthe ag an ngnóthas a áirithiú, ba cheart don Choimisiún cóip den iarraidh ar fhaisnéis a chur ar aghaidh gan mhoill chuig an údarás inniúil náisiúnta agus, má iarrann an t-údarás inniúil náisiúnta amhlaidh, an fhaisnéis a fuarthas a roinnt trí mhodhanna slána.

I gcás ina mbeadh gnóthas faoi réir iarraidh ó thríú tír ar fhaisnéis a bhaineann lena ghníomhaíochtaí leathsheoltóra, ba cheart dó an Coimisiún a chur ar an eolas ionas go mbeifear in ann measúnú a dhéanamh le fáil amach an bhfuil údar maith le hiarraidh ar fhaisnéis ón gCoimisiún.

- (48) Mar uirlis na rogha deiridh chun a áirithiú gur féidir le hearnálacha ríthábhachtacha leanúint de bheith ag oibriú le linn géarchéime agus nuair is gá agus nuair is comhréireach chun na críche sin, d'fhéadfadh an Coimisiún oibleagáid a chur ar Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE glacadh le horduithe maidir le táirgí atá ábhartha i gcás géarchéime agus tosaíocht a thabhairt dóibh, ar táirgí iad a imscarann earnálacha ríthábhachtacha go díreach nó a úsáidtear chun feistí a úsáideann earnálacha ríthábhachtacha a tháirgeadh. Ba cheart tairbhíthe féideartha na n-orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a bheith ina n-eintitis ó earnálacha ríthábhachtacha nó gnóthais a sholáthraíonn d'earnálacha ríthábhachtacha a bhfuil a ngníomhaíochtaí suaite nó i mbaol suaite mar gheall ar an nganntanas. Chun a áirithiú nach n-úsáidfear orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo ach amháin nuair is gá, ba cheart iad a theorannú do thairbhíthe nach raibh in ann tionchar an ghanntanais a sheachaint, mar shampla trína gcleachtais soláthair, agus é a mhaolú, trí mhodhanna eile, amhail úsáid a bhaint as stoc-chairn atá ann cheana. Féadfar an oibleagáid sin a leathnú chuig gnóthais eile freisin i ndáil lena saoráidí leathsheoltóirí ar ghlac siad leis an bhféidearthacht sin ina leith i gcomhthéacs tacaíocht phoiblí a fháil, más rud é go raibh an tacaíocht phoiblí sin dírithe ar an gcumas a chothú acmhainneacht táirgeachta a mhéadú. Ba cheart an cinneadh maidir le hordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a ghlacadh i gcomhréir le hoibleagáidí dlíthiúla uile an Aontais is infheidhme, ag féachaint d'imthosca an cháis. Ba cheart tosaíocht a bheith ag an oibleagáid maidir le rátáil tosaíochta ar aon oibleagáid feidhmíochta faoin dlí príobháideach nó poiblí agus ba cheart aird a thabhairt léi ar aidhmeanna dlisteanacha na ngnóthas agus ar an gcostas agus ar an iarracht is gá d'aon athrú ar sheicheamh na táirgeachta. Féadfaidh gnóthais a bheith faoi réir pionóis mura n-éiríonn leo an oibleagáid maidir le horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a chomhlíonadh.

- (49) Ba cheart ceangal a bheith ar an ngnóthas lena mbaineann ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a ghlacadh agus tosaíocht a thabhairt dó. D'fhonn a áirithiú go mbeidh na horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo ag teacht le hacmhainneachtaí agus le punann táirgthe na saoráide, ba cheart don Choimisiún an deis a thabhairt don tsaoráid lena mbaineann éisteacht a fháil maidir le hindéantacht agus sonraí an ordaithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis. Níor cheart don Choimisiún an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a eisiúint i gcás nach bhfuil an tsaoráid in ann an t-ordú a chomhlíonadh fiú má thugtar tosaíocht do, bíodh sé mar gheall ar chumas táirgthe neamhleor nó acmhainneacht táirgeachta neamhleor, nó mura soláthraítear an táirge nó mura bhfuil an tseirbhís á feidhmiú ag an tsaoráid nó toisc go gcuirfeadh sé sin ualach eacnamaíoch míréasúnta agus cruatan ar leith ar an tsaoráid.
- (49a) Chun creat trédhearcach agus soiléir a áirithiú chun orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a chur chun feidhme, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos na socruithe praiticiúla agus oibríochtúla. Ba cheart coimircí a bheith sa ghníomh cur chun feidhme sin chun a áirithiú go ndéanfar na horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a chur chun feidhme i gcomhréir le prionsabail na riachtanais agus na comhréireachta, amhail sásra lena gcuirtear san áireamh orduithe atá ann cheana agus sásra chun a áirithiú nach rachaidh líon na n-orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo thar a bhfuil riachtanach.
- (50) Sa chás eisceachtúil go bhfaigheann gnóthas atá ag oibriú feadh an tslabhra soláthair leathsheoltóirí san Aontas iarraidh ó thríú tír ar ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis, ba cheart dó an Coimisiún a chur ar an eolas faoin iarraidh sin, chun bonn eolais a chur faoi mheasúnú le fáil amach ar cheart don Choimisiún oibleagáid maidir le hordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a achtú chomh maith, i gcás ina bhfuil tionchar suntasach ar shlándáil an tsoláthair d'earnálacha ríthábhachtacha, agus gur comhlíonadh ceanglais eile an riachtanais, na comhréireachta agus na dlíthiúlachta i gcúinsí an cháis.

- (51) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé slándáil an tsoláthair a áirithiú d'earnálacha ríthábhachtacha a bhfuil feidhmeanna sochaíocha ríthábhachtacha á ndéanamh acu, níor cheart dliteanas i leith damáistí i leith tríú páirtithe a bheith i gceist le comhlíonadh na hoibleagáide maidir le hordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a dhéanamh i leith aon sárú ar oibleagáidí conarthacha a d'fhéadfadh eascairt as na hathruithe sealadacha riachtanacha ar phróisis oibríochtúla an mhonaróra lena mbaineann, arna teorannú don mhéid a bhí an sárú ar oibleagáidí conarthacha riachtanach chun an tosaíocht shainordaithe a chomhlíonadh. Ba cheart do ghnóthais a d'fhéadfadh a bheith laistigh de raon feidhme ordaithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis an fhéidearthacht sin a thuar i gcoinníollacha a gconarthaí tráchtála. Gan dochar d'infheidhmeacht na bhforálacha eile, ní dhéanfaidh an díolúine sin ó dhliteanas difear don dliteanas i leith táirgí lochtacha, dá bhforáiltear i dTreoir 85/374/CEE ón gComhairle an 25 Iúil 1985²².
- (52) An tsaoirse chun gnó a sheoladh agus an tsaoirse conartha a leagtar síos in Airteagal 16 de Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh ('an Chairt') agus an ceart chun maoiné a leagtar síos in Airteagal 17 den Chairt, leis an oibleagáid tosaíocht a thabhairt do tháirgeacht táirgí áirithe urramaítear a mbunús agus ní dhéanfar difear díréireach dóibh. I gcomhréir le hAirteagal 52(1) den Chairt, déanfar foráil sa dlí maidir le haon teorannú ar na cearta sin sa Rialachán seo, déanfar bunús na gceart agus na saoirse sin a urramú, agus comhlíonfar prionsabal na comhréireachta.

²² Treoir 85/374/CEE ón gComhairle an 25 Iúil 1985 maidir le comhfhogasú fhorálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin na mBallstát a bhaineann le dliteanas i leith táirgí lochtacha (85/374/CEE) (IO L 210, 7.8.1985, lch. 29).

- (53) Nuair a ghníomhachtaítear an chéim ghéarchéime, d'fhéadfadh dhá Bhallstát nó níos mó sainordú a thabhairt don Choimisiún an t-éileamh a chomhiomlánú agus gníomhú thar a gceann ar mhaithe lena soláthar poiblí chun leas an phobail, i gcomhréir le rialacha agus nósanna imeachta de chuid an Aontais atá ann cheana, rud a dhéanfadh gearáil ar a chumhacht ceannaigh. D'fhéadfadh an sainordú údarú a thabhairt don Choimisiún comhaontuithe a dhéanamh maidir le táirgí atá ábhartha don ghéarchéim a cheannach, ar táirgí iad a imscarann earnálacha ríthábhachtacha go díreach nó a úsáidtear chun feistí a úsáideann earnálacha ríthábhachtacha a tháirgeadh. Ba cheart don Choimisiún an áirgiúlacht, an riachtanas agus an chomhréireacht a mheas i gcomhairle leis an mBord maidir le gach iarraidh. I gcás ina mbeartaíonn sé gan an iarraidh a leanúint, ba cheart dó na Ballstáit lena mbaineann agus an Bord a chur ar an eolas agus a chúiseanna a thabhairt. Ba cheart na mionsonraí nós imeachta a leagan amach i gcomhaontú idir an Coimisiún agus na Ballstáit rannpháirteacha, lena bhféadfar líon na gconarthaí atá le tabhairt i gcrích agus coinníollacha an chomhcheannaigh, amhail praghsanna, creataí ama seachadta, cainníochtaí agus clásail um rogha a bheith páirteach nó clásail um rogha gan a bheith páirteach a áireamh. D'fhéadfadh sé gurb é an toradh a bheadh ar an gcomhcheannach go síneofaí Conradh Amháin lena gcumhdófar riachtanais na mBallstát uile nó roinnt conarthaí a gcumhdaíonn gach ceann acu riachtanais Ballstáit amháin nó níos mó. Thairis sin, ba cheart na Ballstáit rannpháirteacha a bheith i dteideal ionadaithe a cheapadh chun treoraíocht agus comhairle a sholáthar le linn na nósanna imeachta soláthair agus i gcaibidlíocht na gcomhaontuithe ceannaigh. Ba cheart cur chun úsáide agus úsáid na dtáirgí a cheannaítear leanúint de bheith faoi shainchúram na mBallstát rannpháirteach.
- (54) Le linn géarchéim ganntanais leathsheoltóirí, d'fhéadfadh sé go mbeadh sé ina riachtanas ag an Aontas féachaint ar bhearta cosanta. Féadfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí a thuairimí a chur in iúl chun bonn eolais a chur faoi mheasúnú an Choimisiúin le fáil amach an eascraíonn ganntanas suntasach táirgí bunriachtanacha as staid an mhargaidh de bhun Rialachán (AE) 2015/479.

(55) Chun cur chun feidhme rianúil éifeachtach comhchuibhithe an Rialacháin seo, comhar agus malartú faisnéise a éascú, ba cheart an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí a bhunú. Ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí comhairle agus cúnamh a chur ar fáil don Choimisiún maidir le ceisteanna sonracha. Iontu sin ba cheart a chur san áireamh comhairle a sholáthar faoin Tionscnamh Sliseanna don Eoraip do Bhord Údarás Poiblí an Chomhghnóthais um Shliseanna; comhairle a chur ar fáil don Choimisiún maidir le measúnú faisnéise do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus do Theilgcheartaí Oscailte AE; plé ar shainaithint earnálacha agus teicneolaíochtaí sonracha agus í a ullmhú, ar earnálacha agus teicneolaíochtaí iad a bhfuil tionchar mór sóisialta nó comhshaoil féideartha acu agus a bhfuil gá dá bhrí sin acu le deimhniú le haghaidh táirgí atá glas, iontaofa agus slán agus aghaidh a thabhairt ar fhaireachán comhordaithe agus ar fhreagairt ar ghéarchéimeanna. Thairis sin, ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí comhairle a thabhairt agus moltaí a dhéanamh i ndáil le cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Rialacháin seo, agus comhar idir na Ballstáit mar aon le malartú faisnéise maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an Rialachán seo a éascú. Ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí tacú leis an gCoimisiún maidir leis an gcomhar idirnáisiúnta, lena n-áirítear bailiú faisnéise agus measúnú géarchéime, i gcomhréir leis na hoibleagáidí idirnáisiúnta. Ina theannta sin, ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí comhordú le struchtúir eile freagartha ar ghéarchéimeanna agus ullmhachta i gcomhair géarchéimeanna de chuid an Aontais, oibriú i gcomhar leo agus faisnéis a mhalartú leo, d'fhonn a áirithiú go mbeidh cur chuige comhleanúnach comhordaithe ag an Aontas a mhéid a bhaineann le freagairt ar ghéarchéimeanna agus bearta le bheith ullamh i gcomhair géarchéimeanna leathsheoltóra.

- (56) Ba cheart ionadaí ón gCoimisiún a bheith ina chathaoirleach ar an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí. Ba cheart do gach Ballstát ionadaí ardleibhéal amháin ar a laghad a cheapadh don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí. D'fhéadfaidís ionadaithe éagsúla a cheapadh freisin i ndáil le cúraimí éagsúla an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí, mar shampla, ag brath ar an gCaibidil den Rialachán seo a phléitear i gcruinnithe an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí. Chun comhairle thábhachtach a fháil maidir le gníomhaíochtaí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí agus chun rannpháirtíocht iomchuí na ngeallsealbhóirí a cheadú, féadfaidh an Cathaoirleach foghrúpaí a bhunú agus ba cheart an Cathaoirleach a bheith i dteideal cuireadh a thabhairt do shaineolaithe agus do bhreathnóirí páirt a ghlacadh sna cruinnithe ar bhonn *ad hoc* nó cuireadh a thabhairt do gheallsealbhóirí, go háirithe d'eagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht ar leasanna thionscal leathsheoltóirí an Aontais, amhail an Chomhghuaillíocht Thionsclaíoch um Próiseálaithe agus Teicneolaíochtaí Leathsheoltóra, chuig a fhoghrúpaí mar bhreathnóirí.
- (57) Tionólfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí cruinnithe ar leithligh maidir lena chúraimí faoi Chaibidil II agus maidir lena chúraimí faoi Chaibidlí III agus IV. Ba cheart do na Ballstáit féachaint le comhar éifeachtach agus éifeachtúil a áirithiú ar an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí. Ba cheart an Cathaoirleach a bheith ábalta malartuithe idir an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí agus comhlachtaí, oifigí, gníomhaireachtaí agus grúpaí comhairleacha eile de chuid an Aontais a éascú. I bhfianaise a thábhachtaí atá soláthar leathsheoltóirí d'earnálacha eile agus an gá atá le comhordú dá bharr, ba cheart don Chathaoirleach a áirithiú go mbeidh institiúidí agus comhlachtaí eile de chuid an Aontais rannpháirteach mar bhreathnóirí i gcruinnithe an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí i gcás inarb ábhartha agus inarb iomchuí i ndáil leis an sásra faireacháin agus freagartha ar ghéarchéimeanna a bhunaítear faoi Chaibidil IV. Chun leanúint leis an obair tar éis chur chun feidhme an Mholta ón gCoimisiún maidir le bosca uirlisí coiteann de chuid an Aontais chun aghaidh a thabhairt ar ghanntanais leathsheoltóirí, agus chun úsáid a bhaint aisti, ba cheart don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí cúraimí Shainghrúpa Leathsheoltóirí na hEorpa a chur i gcrích. A luaithe a bheidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ag feidhmiú, ba cheart deireadh a theacht leis an sainghrúpa sin.

- (58) Tá ról lárnach ag na Ballstáit maidir le cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú an Rialacháin seo. I ndáil leis sin, ba cheart do gach Ballstát údarás inniúil náisiúnta amháin nó níos mó a ainmniú ar mhaithe leis an Rialachán seo a chur chun feidhme go héifeachtach agus ba cheart dóibh a áirithiú go bhfuil an chumhacht leordhóthanach agus na hacmhainní leordhóthanacha ag na húdaráis sin. Féadfaidh na Ballstáit údarás nó údaráis atá ann cheana a ainmniú. Chun éifeachtúlacht eagraíochta a mhéadú sna Ballstáit agus chun pointe teagmhála oifigiúil a shocrú i leith an phobail agus contrapháirteanna eile ar leibhéal na mBallstát agus an Aontais, lena n-áirítear an Coimisiún agus an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí, ba cheart do gach Ballstát aon phointe teagmhála náisiúnta amháin a ainmniú, laistigh de cheann de na húdaráis a d'ainmnigh sé mar údarás inniúil faoin Rialachán seo, a bheidh freagrach as saincheisteanna a bhaineann leis an Rialachán seo agus as comhar trasteorann le húdaráis inniúla na mBallstát eile a chomhordú.
- (59) Chun comhar iontaofa inchiallaithe a áirithiú idir na húdaráis inniúla ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta, ba cheart do na páirtithe ar fad atá páirteach i gcur i bhfeidhm an Rialacháin seo rúndacht faisnéise agus sonraí a fhaightear agus a gcúraimí á ndéanamh acu a urramú go háirithe chun cearta maoinne intleachtúla agus faisnéis ghnó íogair nó rúin cheirde a chosaint. Maidir le haon fhaisnéis a fhaightear le linn an cur i bhfeidhm mar Shaoráid Táirgeachta Chomhtháite nó mar Theilgcheárta Oscailte AE, i gcomhthéacs iarrataí ar fhaisnéis nó oibleagáidí maidir le fógra a thabhairt faoin Rialachán seo, níor cheart í a úsáid ach amháin chun críocha an Rialacháin seo agus ba cheart í a bheith cumhdaithe faoi oibleagáid na rúndachta gairmiúla i gcomhréir le hAirteagal 339 den Chonradh, chomh maith le rialacha inmheánacha an Choimisiúin maidir le láimhseáil shlán sonraí, go háirithe Cinneadh 2015/443 ón gCoimisiún an 13 Márta 2015 maidir le Slándáil sa Choimisiún²³. Ba cheart don Choimisiún agus do na húdaráis inniúla náisiúnta, a n-oifigigh, a seirbhísigh agus daoine eile a oibríonn faoi mhaoirseacht na n-údarás sin, chomh maith le hoifigigh agus státseirbhísigh údarás eile de chuid na mBallstát, rúndacht na faisnéise a fhaigheann siad le linn dóibh a gcúraimí agus gníomhaíochtaí a bheith á ndéanamh acu. Ba cheart feidhm a bheith aige sin freisin maidir leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí agus maidir leis an gCoiste Leathsheoltóirí a bhunaítear leis an Rialachán seo. I gcás inarb iomchuí, ba cheart an Coimisiún a bheith in ann gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun na socruithe praiticiúla a shonrú maidir le faisnéis rúnda a láimhseáil i gcomhthéacs an bhailithe faisnéise.

²³ IO L 72, 17.3.2015, lgh. 41-52.

(60) Ba cheart comhlíonadh na n-oibleagáidí a fhorchuirtear faoin Rialachán seo a bheith infhorfheidhmithe trí bhíthin fineálacha agus íocaíochtaí tréimhsiúla pionóis. Chuige sin, ba cheart leibhéil íomchuí fineálacha a leagan síos i leith neamhchomhlíonadh iarrataí ar fhaisnéis agus oibleagáidí maidir le fógra a thabhairt faoin Rialachán seo, agus leibhéil éagsúla tromchúise an neamhchomhlíonta idir an dá oibleagáid, agus uasteorainneacha éagsúla do FBManna, á gcur san áireamh. Ina theannta sin, ba cheart íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a leagan síos i gcás nach gcomhlíontar an oibleagáid maidir le horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a ghlacadh agus a fheidhmiú, ar cheart dóibh a bheith comhréireach agus ag léiriú leibhéil na bpraghsanna ar an margadh le 90 lá roimhe sin, agus uasteorainneacha éagsúla ann do FBManna. Ba cheart feidhm a bheith ag tréimhsí teorann maidir le fineálacha agus íocaíochtaí tréimhsiúla pionóis a fhorchur, sa bhreis ar na tréimhsí teorann chun pionóis a fhorfheidhmiú. Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún an ceart éisteachta a thabhairt don ghnóthas lena mbaineann nó d'eagraíochtaí ionadaíocha de chuid gnóthas.

[(61) scriosta]

(62) Chun coinníollacha comhionanna a áirithiú maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún maidir le roghnú na ECICanna, ionas go mbainfear amach cuspóirí an Tionscnaimh. Thairis sin, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a mhéid a bhaineann leis na socruithe praiticiúla agus oibríochtúla a leagan síos le haghaidh fheidhmiú na n-orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo, agus chun na socruithe praiticiúla a shonrú maidir le faisnéis rúnda a láimhseáil. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁴.

²⁴ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

- (63) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr fhairsinge agus éifeachtaí na gníomhaíochta seo, gur fearr is féidir é a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a ghnóthú.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CAIBIDIL I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1

Ábhar agus cuspóirí

1. Leis an Rialachán seo bunaítear creat chun an t-éiceachóras leathsheoltóirí a neartú ar leibhéal an Aontais, go háirithe trí na bearta seo a leanas:
 - (a) bunú an Tionscnaimh Sliseanna don Eoraip (an ‘Tionscnamh’);
 - (b) na critéir a leagan síos chun aitheantas agus tacaíocht a thabhairt do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite ceannródaíocha agus Teilgcheartaí Oscailte AE lena gcothófar slándáil an tsoláthair agus athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas;
 - (c) sásra comhordúcháin a chur ar bun idir na Ballstáit agus an Coimisiún chun faireachán a dhéanamh ar an soláthar leathsheoltóirí agus ar an bhfreagairt ar ghéarchéimeanna nuair a bhíonn ganntanais leathsheoltóirí ann.
2. Is é an chéad chuspóir atá ag Rialachán seo na dálaí a áirithiú is gá le haghaidh iomaíochas agus acmhainneacht nuálaíochta an Aontais agus oiriúnú an tionscail d’athruithe struchtúracha i ngeall ar thimthriallta nuálaíochta tapa agus an gá le hinbhuanaitheacht a áirithiú.

Is é an dara cuspóir, ar leithligh ón gcéad cheann agus go comhlántach leis, feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a fheabhsú trí chreat dlíthiúil aonfhoirmeach de chuid an Aontais a leagan síos chun athléimneacht agus slándáil soláthair an Aontais a mhéadú i réimse na dteicneolaíochtaí leathsheoltóra chun cur leis an stóinseacht chun bristeacha a chomhrac.

Airteagal 2
Sainmhínithe

1. Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:
 - (1) ciallaíonn ‘leathsheoltóir’ ceann díobh seo a leanas:
 - (a) ábhar, bíodh an t-ábhar sin eiliminteach, nó comhdhúileach, ar féidir a sheoltacht leictreach a mhodhnú, nó
 - (b) comhpháirt atá comhdhéanta de shraith sraitheanna d’ábhair leathsheoltacha, inslithe agus sheoltacha, a shocraítear de réir pátrún réamhshocraithe, agus atá ceaptha chun feidhmeanna leictreonacha nó fótónaice dea-shainithe a dhéanamh, nó an dá rud;
 - (2) ciallaíonn ‘slis’ gaireas leictreonach lena gcuimsítear eilimintí feidhmiúla éagsúla ar aon chuid amháin d’ábhar leathsheoltóra, gaireas arb iondúil dó a bheith i bhfoirm gairis chuimhne, loighce, phróiseálaí agus analógacha, ar a dtugtar ‘ciorcad iomlánaithe’ freisin;
 - (2a) ciallaíonn ‘slis chandamach’ gléas lena bpróiseáiltear faisnéis ar leibhéal na gcóras candamach aonair, ag a bhfuil leibhéal comhtháthaithe comhpháirte éagsúil ar shlis, ag brath ar an ardán candamach a úsáidtear, lena n-áirítear ardáin le haghaidh ríomhaireacht, cumarsáid, braiteacht nó méadreolaíocht chandamach;
 - (3) ciallaíonn ‘nód teicneolaíochta’ próiseas monaraíochta leathsheoltóra ar leith agus a rialacha deartha;
 - (4) ciallaíonn ‘slabhra soláthair leathsheoltóirí’ an córas gníomhaíochtaí, eagraíochtaí, gníomhaithe, teicneolaíochta, faisnéise, acmhainní agus seirbhísí atá bainteach leis an táirgeadh leathsheoltóirí, lena n-áirítear amhábhair agus ábhair phróiseáilte, trealamh monaraíochta, dearadh, lena n-áirítear forbairt bogearraí ghaolmhar, déantúsaíocht, cóimeáil, tástáil agus pacáistiú;

- (5) ciallaíonn ‘slabhra luacha leathsheoltóirí’ an tacar gníomhaíochtaí a bhaineann le táirge leathsheoltóra, óna cheapadh go dtí a úsáid deiridh, lena n-áirítear amhábhair agus ábhair phróiseáilte, trealamh monaraíochta, taighde, forbairt agus nuálaíocht, dearadh, déantúsaíocht, tástáil, cóimeáil agus pacáistiú go leabú agus comhtháthú i dtáirgí deiridh, chomh maith le próisis deireadh ré, amhail athúsáid, díchóimeáil agus athchúrsáil;
- (6) ciallaíonn ‘líne phiolótach’ tionscadal turgnamhach nó gníomhaíocht thurgnamhach lena dtugtar aghaidh ar ardleibhéil ullmhachta teicneolaíochta ó leibhéil 3 go 8 chun tuilleadh forbartha a dhéanamh ar bhonneagar cumasúcháin ar gá leis chun táirge nó córas a thástáil, a léiriú, a bhailíochtú agus a chalabhrú trí leas a bhaint as toimhdí na samhla;
- [(7) scriosta]
- (8) ciallaíonn ‘fiontair bheaga agus mheánmhéide’ nó ‘FBManna’ fiontair bheaga agus mheánmhéide mar a shainmhínítear in Airteagal 2 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún²⁵;
- (9) ciallaíonn ‘cuideachta mheánchaipitlithe’ fiontar nach FBM é agus a fhostaíonn uaslíon 3 000 duine, i gcás ina ríomhtar líon na foirne i gcomhréir le hAirteagail 3 go 6 den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE;
- (9a) ciallaíonn ‘cuideachta meánchaipitlithe bheag’ eintiteas nach FBM é agus a bhfuil suas le 499 bhfostaí ag obair ann, i gcás ina ndéantar líon na foirne a ríomh i gcomhréir le hAirteagail 3 go 6 de Theideal I den Iarscríbhinn a ghabhann le Moladh 2003/361/CE;

²⁵ Moladh ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2003 maidir le micrifhiontair, fiontair bheaga agus fiontair mheánmhéide a shainmhíniú (IO L 124, 20.5.2003, lch. 36).

- (10) ciallaíonn ‘saoráid cheannródaíoch’ saoráid monaraíochta leathsheoltóra a chuireann nuálaíocht ar fáil maidir leis an bpróiseas monaraíochta nó an táirge deiridh agus nach bhfuil i láthair go substainteach fós nó nár tugadh gealltanas go substainteach fós í a thógáil laistigh den Aontas. Áirítear leis sin nuálaíocht a bhaineann le feabhsuithe ar an gcumhacht ríomhaireachta nó ar leibhéal na slándála, na sábháilteachta nó na hiontaofachta, na feidhmíochta fuinnimh agus comhshaoil, an nód teicneolaíochta nó an ábhair foshraithe, nó ar chur chun feidhme na bpróiseas táirgthe as a dtagann gnóthachain éifeachtúlachta, ach gan a bheith teoranta don mhéid sin;
- (11) ciallaíonn ‘sliseanna den chéad ghlúin eile’ agus ‘teicneolaíochtaí leathsheoltóra den chéad ghlúin eile’ sliseanna agus teicneolaíochtaí leathsheoltóra a sháraíonn an leibhéal úrscothach maidir le feabhsuithe móra ar an gcumhacht ríomhaireachta nó ar an leibhéal slándála, sábháilteachta nó iontaofachta, ar fheidhmíocht fuinnimh agus comhshaoil, ar an nód teicneolaíochta nó ar an ábhar foshraithe, nó ar chur chun feidhme próiseas táirgthe as a dtagann gnóthachain éifeachtúlachta;
- (11a) ciallaíonn ‘teicneolaíochtaí leathsheoltóra úrscothacha’ nuálaíocht úrscothach maidir le sliseanna agus teicneolaíochtaí leathsheoltóra nuair a chuirtear na tionscadail i gcrích;
- (11b) Le ciallaíonn ‘monaraíocht leathsheoltóra’, tagraítear d’aon cheann de chéimeanna táirgthe agus próiseála na sliseog leathsheoltóra, lena n-áirítear ábhair fhoshraithe, tosaigh agus chúil, atá riachtanach chun táirge leathsheoltóra críochnaithe a sheachadadh;
- (12) ciallaíonn ‘monaraíocht tosaigh’ próiseáil iomlán na sliseoige leathsheoltóra;
- (13) ciallaíonn ‘monaraíocht chúil’ pacáistiú, cóimeáil agus tástáil gach ciorcaid iomlánaithe aonair;
- (14) ciallaíonn ‘úsáideoir leathsheoltóirí’ gnóthas a chuireann táirgí deiridh ar fáil ina n-ionchorpraítear leathsheoltóirí;
- (15) ciallaíonn ‘príomhghníomhaithe margaidh tábhachtacha’ gnóthais i slabhra leathsheoltóirí an Aontais, gnóthais a bhfuil a bhfeidhmiú iontaofa fíor-riachtanach don soláthar leathsheoltóirí;

- (16) ciallaíonn ‘earnáil ríthábhachtach’ aon earnáil dá dtagraítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Treoir (AE) Uimh. .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hathléimneacht eintiteas ríthábhachtach , sa leagan atá i bhfeidhm an chomh maith le hearnálacha na cosanta agus na slándála;
- (17) ciallaíonn ‘táirge atá ábhartha i gcás géarchéime’ leathsheoltóirí agus táirgí idirmheánacha, agus na hamhábhair is gá chun leathsheoltóirí nó táirgí idirmheánacha a tháirgeadh, a ndéanann an ghéarchéim leathsheoltóirí difear dóibh agus atá ábhartha chun feidhmeanna ríthábhachtacha earnála ríthábhachtaí a áirithiú;
- (18) ciallaíonn ‘cumas táirgeachta’ aschur ionchasach saoráide monaraithe leathsheoltóra má tá na hacmhainní optamacha ar fáil di;
- (19) ciallaíonn ‘cumas táirgeachta’ aschur saoráide monaraithe leathsheoltóra.

CAIBIDIL II

AN TIONSCNAMH SLISEANNA DON ÉORAIP

ROINN 1

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 3

Bunú an Tionscnaimh

1. Bunaítear an Tionscnamh ar feadh thréimhse an Chreata Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027.

2. Cuirfear tacaíocht ar fáil don Tionscnamh trí chistiú ón glár Fís Eorpach agus ón glár don Eoraip Dhigiteach, agus go háirithe Cuspóir Sonrach 6 de, le haghaidh uasmhéid EUR 1.65 billiún agus EUR 1.25 billiún, faoi seach. Cuirfear an cistiú sin chun feidhme i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 2021/695 agus Rialachán (AE) Uimh. 2021/694.

Airteagal 4

Cuspóirí an Tionscnaimh

1. Is é cuspóir ginearálta an Tionscnaimh tacú le fothú acmhainneachta teicneolaíochta ar mórsála agus le gníomhaíochta gaolmhara taighde agus nuálaíochta i slabhra luacha leathsheoltóirí an Aontais trí chéile chun forbairt agus cur chun úsáide teicneolaíochtaí úrscothacha leathsheoltóra agus candamacha den chéad ghlúin eile a chumasú, lena dtreiseofar ard-dearadh, comhtháthú córas agus cumais táirgeachta sliseanna san Aontas. Rannchuideoidh sé freisin leis an aistriú glas agus leis an aistriú digiteach a bhaint amach, go háirithe trí thionchar na gcóras leictreonach ar an aeráid a laghdú, trí inbhuanaitheacht sliseanna den chéad ghlúine eile a fheabhsú agus trí phróisis an gheilleagair chiorclaigh a neartú, agus trí aghaidh a thabhairt ar ‘slándáil trí dhearadh’ a chosnaíonn ar bhagairtí cibearshlándála.
2. Beidh na cúig chuspóir oibríochtúla seo a leanas ag an Tionscnamh:
 - (a) cuspóir oibríochtúil 1: acmhainneachtaí dearthóireachta ardleibhéil ar mórsála a fhorbairt le haghaidh teicneolaíochtaí leathsheoltóra comhtháite;
 - (b) cuspóir oibríochtúil 2: feabhas a chur ar ardlínte píolótacha atá ann cheana agus ardlínte nua píolótacha a fhorbairt chun teicneolaíochtaí leathsheoltóra úrscothacha agus na chéad ghlúine eile a fhorbairt agus a imscaradh;

- (c) cuspóir oibríochtúil 3: ardacmhainneachtaí teicneolaíochta agus innealtóireachta a fhothú chun dlús a chur le forbairt nuálach sliseanna candamacha agus teicneolaíochtaí gaolmhara leathsheoltóra;
 - (d) cuspóir oibríochtúil 4: líonra lárionad inniúlachta a chruthú ar fud an Aontais, trí shaoráidí atá ann cheana a fheabhsú nó trí shaoráidí nua a chruthú;;
 - (e) cuspóir oibríochtúil 5: rochtain ar mhaoiniú fiachais agus cothromas a éascú, go háirithe do ghnólachtaí nuathionscanta, gnólachtaí atá ag méadú, FBManna agus cuideachtaí meánchaipitlithe beaga sa slabhra luacha leathsheoltóirí, trí shaoráid mheasctha faoin gCiste InvestEU agus tríd an gComhairle Nuálaíochta Eorpach (an ‘Ciste Sliseanna’).
3. Féadfar gníomhaíochtaí fothaithe acmhainneachta agus gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta gaolmhara a áireamh ar na cuspóirí oibríochtúla dá dtagraítear i mír 2. Maoineofar gach gníomhaíocht fothaithe acmhainneachta tríd an gClár don Eoraip Dhigiteach agus déanfar na gníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta gaolmhara a chistiú tríd an glár Fís Eorpach.

Airteagal 5

Ábhar an tionscnaimh

1. Déanfar an méid seo a leanas leis an Tionscnamh:
- (a) faoi chuspóir oibríochtúil 1:
 - (1) ardán fíorúil nuálach a fhorbairt agus a chothabháil a bheidh ar fáil ar fud an Aontais, ina gcomhtháthófar saoráidí dearthóireachta atá ann cheana agus saoráidí deartha nua le leabharlanna leathnaithe agus uirlisí le haghaidh Dearadh Leictreonach Ríomhchuidithe;

- (2) na cumais deartha a leathnú trí fhorbairtí nuálacha a chothú, amhail ailtireachtaí próiseálaí atá bunaithe ar Ailtireachtaí Tacair Treoracha foinse oscailte (e.g. RISC-V), ailtireachtaí a thógtar le ‘slándáil trí dhearadh’ agus ailtireachtaí nuálacha eile, cineálacha nua cuimhní, próiseálaithe, luasairí nó sliseanna ísealchumhachta;
 - (3) an t-éiceachóras leathsheoltóirí a mhéadú trí earnálacha amhail an tsláinte, an tsoghluaisteacht, an fuinneamh, an teileachumarsáid, an tslándáil, an chosaint agus an spás a chomhtháthú, rud a rannchuideoidh le cláir oibre ghlasa, dhigiteacha agus nuálaíochta an Aontais;
- (b) faoi chuspóir oibríochtúil 2:
- (1) na cumais maidir le teicneolaíochtaí táirgeachta sliseanna den chéad ghlúin eile a neartú, trí ghníomhaíochtaí taighde agus nuálaíochta a chomhtháthú agus trí fhorbairt nód teicneolaíochta na todhchaí a ullmhú, amhail nóid úrscothacha a bheidh faoi bhun 2 nanaiméadar, Sileacan Lánidithe ar an Insliitheoir (FD-SOI) ag 10 nanaiméadar agus faoina bhun, ábhair leathsheoltóirí nua nó comhtháthú córas ilchineálach agus ardleibhéil, agus cóimeáil agus pacáistiú ardleibhéil le haghaidh méideanna arda, ísle agus meánacha;
 - (2) tacú le nuálaíocht ar mórsála trí rochtain ar línte píolótacha nua nó cinn atá ann cheana, le haghaidh turgnamhaíocht, tástáil, bailíochtú, iontaofacht deiridh na bhfeistí, rialú próisis ar choincheap dearthóireachta nua lena gcomhtháthaítear príomhfheidhmiúlachtaí, amhail ábhair núíosacha agus ailtireachtaí núíosacha le haghaidh leictreonaic chumhachta lena gcothaítear fuinneamh inbhuanaithe agus leictrea-shoghluaisteacht, ídiú fuinnimh níos ísle, cibearshlándáil, sábháilteacht fheidhmiúil, leibhéil níos airde maidir le feidhmíocht ríomhaireachta nó maidir le teicneolaíochtaí claochlaitheacha a chomhtháthú, amhail sliseanna intleachta saorga néaramorfacha agus leabaithe, fótónaic chomhtháite, graiféin agus teicneolaíochtaí eile bunaithe ar ábhar 2D, réitigh theicneolaíocha le haghaidh inbhuanaitheacht agus ciorclaíocht mhéadaithe comhpháirteanna agus córas leictreonach;

- (3) tacaíocht a sholáthar do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus do Theilgcheartaí Oscailte AE trí rochtain fhabhrach ar na línte píolótacha nua;
- (c) faoi chuspóir oibríochtúil 3:
- (1) leabharlanna dearthóireachta nuálacha a fhorbairt le haghaidh sliseanna candamacha;
- (2) tacú le línte píolótacha chun ciorcaid chandamach agus leictreonaic rialúcháin a chomhtháthú;
- (3) saoráidí tástála agus turgnamhaíochta a fhorbairt chun sliseanna ardchandamacha a tháirgfear trí na línte píolótacha a thástáil agus a bhailíochtú;
- (d) faoi chuspóir oibríochtúil 4:
- (1) na hacmhainneachtaí a neartú agus réimse leathan saineolais a chur ar fáil do na páirtithe leasmhara, lena n-áirítear FBManna agus gnólachtaí nuathionscanta is úsáideoirí deiridh, rud a éascóidh rochtain ar na hacmhainneachtaí agus na saoráidí thuas, chomh maith lena n-úsáid éifeachtach;
- (2) aghaidh a thabhairt ar an nganntanas scileanna agus ar an mí-oiriúint scileanna trí thallann nua a mhealladh agus a shlógadh agus trí thacú le teacht chun cinn lucht saothair atá oile go cuí chun an t-éiceachóras leathsheoltóirí a neartú, lena n-áirítear é sin a dhéanamh trí dheiseanna oiliúna oiriúnacha a thairiscint do mhic léinn, mar shampla déchláir staidéir agus treoshuíomh mac léinn, chomh maith le hathsciliú agus uas-sciliú oibrithe;
- (e) faoi chuspóir oibríochtúil 5:
- (1) feabhas a chur ar an éifeacht ghیارála ar chaiteachas bhuiséad an Aontais agus éifeacht iolraitheora níos airde a bhaint amach i dtaobh maoiniú a mhealladh ón earnáil phríobháideach;
- (2) tacaíocht a sholáthar do chuideachtaí a bhfuil deacrachtaí acu maoiniú a fháil, agus aghaidh a thabhairt ar an ngá le bonn taca a chur faoi athléimneacht an Aontais agus a Bhallstát;

- (3) an infheistíocht a luasghéarú sa réimse dearadh sliseanna, teicneolaíochtaí monaraithe agus comhthaithe leathsheoltóirí agus cistiú a ghíaráil ón earnáil phoiblí agus ón earnáil phríobháideach araon, agus slándáil an tsoláthair agus athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí a mhéadú don slabhra luacha leathsheoltóirí ina iomláine san am céanna.

Airteagal 5a

Cur chun feidhme, faireachán agus tuairiscithe

1. Cuspóirí oibríochtúla 1 go 4 faoin Tionscnamh, déanfar iad a chur mar chúram ar an gComhghnóthas um Shliseanna dá dtagraítear i Rialachán XX/XX ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2085 ón gComhairle, agus féadfar iad a chur chun feidhme i gclár oibre an Chomhghnóthais um Shliseanna.
- [2. scriosta]
3. Chun cur chun feidhme, faireachán agus meastóireacht éifeachtach an Tionscnaimh a áirithiú, áireofar sa tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí an Chomhghnóthais um Shliseanna faisnéis maidir le hábhair a bhaineann le cuspóirí oibríochtúla 1 go 4, ar bhonn na dtáscairí intomhaiste a leagtar amach in Iarscríbhinn II.
4. Cuirfidh an Coimisiún an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ar an eolas ar bhonn rialta maidir leis an dul chun cinn atá déanta i gcur chun feidhme chuspóir oibríochtúil 5.

Airteagal 6

Sineirgí le cláir de chuid an Aontais

1. Cumasóidh an Tionscnamh sineirgí le cláir de chuid an Aontais dá dtagraítear in Iarscríbhinn III. Áiritheoidh an Coimisiún nach gcuirfear srian ar bhaint amach na gculpóirí, agus tairbhe á baint as cineál comhlántach an Tionscnaimh le cláir de chuid an Aontais.

Airteagal 7

An Cuibhreannas Eorpach um Bonneagar Sliseanna

1. Chun gníomhaíochtaí agus cúraimí gaolmhara eile an Tionscnaimh a chuirtear chun feidhme tríd an gComhghnóthas um Shliseanna a chur chun feidhme, féadfar eintiteas dlíthiúil a bhunú i bhfoirm Cuibhreannas Eorpach um Bonneagar Sliseanna ('ECIC') faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo. Féadfar níos mó ná ECIC amháin a bhunú faoi na coinníollacha a leagtar amach san Airteagal seo.
2. Maidir le ECIC:
 - (a) beidh pearsantacht dhlítheanach aige ón dáta a thagann an Cinneadh ón gCoimisiún dá dtagraítear i mír 6 i bhfeidhm;
 - (aa) i ngach Ballstát, beidh an inniúlacht dhlítheanach is fairsinge atá ar fáil d'eintitis dhlítheanacha faoi dhlí an Bhallstáit sin aige. Féadfaidh sé, go háirithe, maoin inchorraithe, réadmhaoin agus maoin intleachtúil a fháil, a bheith faoina úinéireacht agus a dhiúscairt agus féadfaidh sé conarthaí a thabhairt i gcrích agus a bheith ina pháirtí in imeachtaí dlíthiúla;
 - (b) beidh oifig chláraithe aige agus beidh an oifig sin lonnaithe ar chríoch Bhallstáit;
 - (c) déanfaidh trí chomhalta (comhaltaí bunaidh) ar a laghad é a chur ar bun, ar féidir leo a bheith ina mBallstáit, ina n-eintitis dhlíthiúla phoiblí nó phríobháideacha ó thrí Bhallstát ar a laghad, nó teaglaím díobh sin;
 - (ca) áiríteoidh sé, tar éis cinneadh a ghlacadh lena mbunaítear ECIC, go bhféadfaidh Ballstáit eile teacht isteach mar chomhaltaí tráth ar bith. Féadfaidh eintitis dhlíthiúla phoiblí nó phríobháideacha eile teacht isteach mar chomhaltaí tráth ar bith ar théarmaí cothroma agus réasúnacha a shonraítear sna Reachtanna. Féadfaidh na Ballstáit sin nach soláthraíonn rannchuidiú airgeadais ná neamhairgeadais ballraíocht a ghlacadh in ECIC, mar bhreathnóirí gan cearta vótála, trí fhógra a thabhairt do ECIC;

(d) beidh comhordaitheoir aige.

3. Cuirfidh an comhordaitheoir ar ECIC ionchasach, thar ceann na gcomhaltaí bunaidh uile, iarratas faoi bhráid an Choimisiúin i scríbhinn, ina mbeidh an méid seo a leanas:

(a) iarraidh chuig an gCoimisiún maidir le ECIC a bhunú, lena n-áirítear liosta de chomhaltaí bunaidh;

(b) dréacht-reachtanna ECIC, lena n-áireofar na heilimintí seo a leanas ar a laghad: forálacha maidir leis an méid seo a leanas: ré agus nós imeachta an fhoirceanta i gcomhréir le hAirteagal 7c; an córas dliteanais i gcomhréir le hAirteagal 7a; oifig chláraithe agus ainm; raon feidhme; comhaltas, lena n-áirítear na coinníollacha a bhaineann le comhaltas agus an nós imeachta le haghaidh athruithe ar chomhaltas; buiséad lena n-áirítear na socruithe trína n-iarrfar na ranníocaíochtaí airgeadais agus comhchineáil faoi seach óna chomhaltaí; úinéireacht na dtorthaí; rialachas, lena n-áirítear an próiseas cinnteoireachta agus róil shonracha agus, más infheidhme, cearta vótála;

(c) dearbhú ón mBallstát óstach maidir le cibé acu a aithníonn sé ECIC mar chomhlacht idirnáisiúnta de réir bhrí Airteagail 143, pointe (g) agus 151(1) pointe (b) de Threoir 2006/112/CE ón gComhairle agus mar eagraíocht idirnáisiúnta de réir bhrí Airteagal 12(1), pointe (b), de Threoir 2008/118/CE ón gComhairle, ón uair a bunaíodh é. Leagfar síos teorainneacha agus coinníollacha na ndíolúintí dá bhforáiltear sna forálacha sin i gcomhaontú idir chomhaltaí ECIC.

4. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an iarratas ar bhonn na gcritéar uile seo a leanas:

(a) na hinniúlachtaí, an fios gnó agus na cumais iomchuí atá ag comhaltaí bunaidh an ECIC atá beartaithe, maidir le leathsheoltóirí agus na hinniúlachtaí, an fios gnó agus na cumais iomchuí atá le fáil, le forbairt nó le sannadh don ECIC atá beartaithe;

(b) an acmhainneacht bhainistíochta, an fhoireann agus an bonneagar iomchuí is gá chun a chuspóir reachtúil a chur i gcrích;

- (c) an cumas dlíthiúil agus oibríochtúil chun na rialacha riaracháin, conarthacha agus bainistíochta airgeadais a leagtar síos ar leibhéal an Aontais a chur i bhfeidhm;
 - (d) an inmharthanacht airgeadais a chomhfhreagraíonn do leibhéal na geistí ón Aontas a n-iarrfar air iad a bhainistiú agus a léirítear, i gcás inarb iomchuí, trí dhoiciméid chuntasaíochta agus ráitis bhaine;
 - (e) ranníocaíochtaí chomhaltaí ECIC a chuirfí ar fáil do ECIC, agus socruithe gaolmhara;
 - (ea) oscailteacht ECIC do chomhaltaí nua;
 - (f) cumas ECIC chun cumhdach riachtanais shlabhra luacha leathsheoltóirí an Aontais a áirithiú.
5. Glacfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme bunaithe ar na critéir a leagtar amach i mír 4 chun aitheantas a thabhairt don iarratasóir mar ECIC nó chun diúltú don iarratas, agus chun fógra a thabhairt do na comhaltaí bunaidh. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 33(2).
- [6. scriosta]
- [7. scriosta]
8. Cuirfidh ECIC aon leasú ar na Reachtanna faoi bhráid an Choimisiúin laistigh de 10 lá tar éis a ghlactha.
- 8a. Féadfaidh an Coimisiún agóid a dhéanamh i gcoinne an leasaithe sin laistigh de 60 lá ón dáta ar cuireadh isteach é, agus na cúiseanna á dtabhairt atá aige lena mheas nach gcomhlíonann an leasú ceanglais an Rialacháin seo.

- 8b. Ní bheidh feidhm ag an leasú go dtí go mbeidh an tréimhse chun agóid a dhéanamh dulta in éag nó tarscaoilte ag an gCoimisiún nó sula gcuirfear deireadh leis an agóid a rinneadh.
- 8c. San iarratas ar leasú, beidh an méid seo a leanas:
- (a) téacs an leasaithe atá beartaithe nó, i gcás inarb iomchuí, mar a glacadh é, lena n-áirítear an dáta a thiocfaidh sé i bhfeidhm;
 - (b) leagan leasaithe comhdhlúite na Reachtanna.
9. Cuirfidh ECIC tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí ar fáil, ina mbeidh tuairisc theicniúil ar a ghníomhaíochtaí mar aon le ráiteas airgeadais. Déanfar an tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí a tharchur don Choimisiún agus cuirfear ar fáil í go poiblí. Féadfaidh an Coimisiún moltaí a sholáthar maidir leis na hábhair a chumhdaítear sa tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí. Cuirfidh an Coimisiún tuarascálacha bliantúla ar ghníomhaíochtaí ECIC chuig an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí gan moill mhíchuí.
10. I gcás ina measann Ballstát go ndiúltaíonn ECIC glacadh le comhalta nua don chuibhreannas gan údar réasúnach a thabhairt le diúltú den sórt sin ar bhonn na dtéarmaí cothroma agus réasúnacha a shonraítear sna Reachtanna, féadfaidh sé aird Bhord Údarás Poiblí an Chomhghnóthais um Shliseanna a tharraingt ar an ábhar, a dhéanfaidh, i gcomhréir le hAirteagal XX de Rialachán (AE) 2021/2085 ón gComhairle lena mbunaítear na Comhghnóthais faoi Fís Eorpach, arna leasú, más gá, iarraidh ar ECIC gníomhaíocht feabhais a dhéanamh amhail leasú a dhéanamh ar na Reachtanna.

Airteagal 7a

Dliteanas ECIC

1. Beidh ECIC faoi dhliteanas maidir lena chuid fiach.

2. Beidh dliteanas airgeadais na gcomhaltaí as fiacha ECIC teoranta do ranníocaíochtaí a rinne siad cheana le ECIC. Féadfaidh na comhaltaí a shonrú sna Reachtanna go ngabhfaidh siad dliteanas teoranta níos airde ná a ranníocaíochtaí faoi seach nó dliteanas neamhtheoranta orthu féin.
3. Ní bheidh an tAontas faoi dhliteanas i leith fhiacha ECIC.

Airteagal 7b

An dlí is infheidhme agus dlínse ECIC

1. Rialófar bunú agus feidhmiú inmheánach ECIC:
 - (a) faoi dhlí an Aontais, go háirithe an Rialachán seo;
 - (b) faoi dhlí an Stáit ina bhfuil oifig chláraithe ECIC i gcás nithe nach rialaítear le gníomhartha dá dtagraítear i bpointe (a) nó nach rialaítear ach go páirteach leo;
 - (c) leis na Reachtanna agus lena rialacha cur chun feidhme.
2. Gan dochar do na cásanna ar a bhfuil dlínse ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh faoi na Conarthaí, is faoi dhlí an Stáit ina bhfuil oifig chláraithe ag ECIC a chinnfear an dlínse is inniúil chun díospóidí idir na Comhaltaí i ndáil le ECIC, idir na comhaltaí agus ECIC, agus idir ECIC agus tríú páirtithe a réiteach.

Airteagal 7c

Foirceannadh ECIC

1. Is leis na Reachtanna a chinnfear an nós imeachta a bheidh le leanúint le haghaidh ECIC a fhoirceannadh tar éis do na comhaltaí cinneadh a dhéanamh chuige sin.
2. Beidh feidhm ag rialacha dócmhainneachta an Stáit ina bhfuil oifig chláraithe ag ECIC i gcás nach mbeidh ECIC in ann a fhiacha a íoc.

Airteagal 8

Líonra Eorpach na lárionad inniúlachta maidir le leathsheoltóirí

1. Chun críoch chuspóir oibríochtúil an Tionscnaimh 4, bunófar líonra Eorpach de lárionaid inniúlachta maidir le leathsheoltóirí, teicneolaíochtaí lánpháirtíochta agus dearadh córas (an ‘líonra’).
2. Déanfaidh na lárionaid inniúlachta na gníomhaíochtaí seo a leanas nó cuid díobh a dhéanamh chun sochair d’earnáil tionsclaíochta an Aontais, go háirithe FBManna agus cuideachtaí meánchaipitlithe, chomh maith le hEagraíochtaí Taighde agus Teicneolaíochta, ollscoileanna agus an earnáil phoiblí:
 - (a) rochtain a sholáthar ar sheirbhísí dearthóireachta agus uirlisí dearthóireachta faoi chuspóir oibríochtúil 1 den Tionscnamh, agus ar na línte píolótacha a bhfuil tacaíocht á fáil acu faoi chuspóir oibríochtúil 2 den Tionscnamh;
 - (b) feasacht a ardú agus an fios gnó, an saineolas agus na scileanna is gá a sholáthar do na páirtithe leasmhara, a chabhróidh leo dlús a chur le forbairt agus comhtháthú teicneolaíochtaí, roghanna dearthóireachta agus coincheapa córais nua maidir le leathsheoltóirí trí leas éifeachtach a bhaint as na hacmhainní atá ar fáil sa líonra, chomh maith le méadú ar líon na mac léinn agus ar cháilíocht an oideachais a spreagadh i réimsí ábhartha staidéir in ollscoileanna Eorpacha;
 - (c) feasacht a ardú agus rochtain a sholáthar nó a áirithiú ar shaineolas, fios gnó agus seirbhísí, lena n-áirítear ullmhacht i gcomhair dearadh córas, línte píolótacha nua agus línte píolótacha atá ann cheana agus na bearta tacaíochta is gá chun scileanna agus acmhainneachtaí a fhorbairt;
 - (d) aistriú saineolais agus feasa gnó idir na Ballstáit agus idir réigiúin a éascú agus malartú scileanna, eolais, agus dea-chleachtas a spreagadh, mar aon le cláir chomhpháirteacha;

(e) gníomhaíochtaí oiliúna sonracha maidir le teicneolaíochtaí leathsheoltóra agus maidir lena bhfeidhmeanna chun tacú le forbairt na linne tallann san Aontas.

3. Ainmneoidh na Ballstáit lárionaid inniúlachta is iarrthóirí i gcomhréir lena nósanna imeachta agus lena struchtúir riaracháin agus institiúideacha náisiúnta trí phróiseas oscailte iomaíoch. Le Clár Oibre an Chomhghnóthais um Shliseanna, déanfar an nós imeachta a leagan síos chun lárionaid inniúlachta a bhunú, lena n-áirítear na critéir roghnúcháin, chomh maith le cúraimí agus feidhmeanna breise de chuid na lárionad i ndáil le cur chun feidhme na ngníomhaíochtaí faoin Tionscnamh, mar aon leis an nós imeachta chun an líonra a bhunú. Déanfaidh an Comhghnóthas um Shliseanna cinneadh maidir le roghnú na n-ionad inniúlachta a chomhdhéanann an líonra agus maidir le bunú an líonra. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún na sineirgí a uasmhéadú leis na hionaid inniúlachta atá ann cheana agus a bunaíodh faoi thionscnaimh eile de chuid an Aontais amhail na Moil Eorpacha maidir leis an Nuálaíocht Dhigiteach.

[4. scriosta]

[Airteagal 9]

[aistrithe go hAirteagal 5a]

CAIBIDIL III

SLÁNDÁIL AN tSOLÁTHAIR AGUS ATHLÉIMNEACHT

Airteagal 10

Saoráidí Táirgeachta Comhtháite

1. Is éard is Saoráidí Táirgeachta Comhtháite ann saoráidí ceannródaíocha monaraíochta leathsheoltóirí san Aontas ar chun a gcríoch féin a úsáidtear a n-acmhainneacht táirgeachta agus a rannchuidíonn le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas.
2. Cáileoidh Saoráid Táirgeachta Chomhtháite mar shaoráid cheannródaíoch nuair a bheidh a iarratas á chur isteach aici i gcomhréir le hAirteagal 12(1).

[(a) scriosta]
- 2a. Comhlíonfaidh Saoráid Táirgeachta Chomhtháite na ceanglais seo a leanas:
 - (b) tá éifeachtaí iarmharta dearfacha ag a bhunú, agus a oibriú nó a tháirgeadh ar shlabhra luacha leathsheoltóirí an Aontais, lasmuigh den ghnóthas nó den Bhallstát lena mbaineann, rud a fhágann go mbíonn tionchar dearfach ar shlándáil an tsoláthair agus ar athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí, go méadaítear an lucht saothair cáilithe agus go rannchuidítear le haistriú digiteach agus glas an Aontais;
 - (c) ráthaíonn sí gan bheith faoi réir cur i bhfeidhm seach-chríochach oibleagáidí seirbhíse poiblí a bhaineann le tríú tíortha ar chaoi a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh do chumas an ghnóthais na hoibleagáidí a leagtar amach in Airteagal 21(1) a chomhlíonadh, agus geallann sí an Coimisiún a chur ar an eolas i gcás ina dtagann oibleagáid mar sin chun cinn;

- (d) déanann sí infheistíocht san Aontas sa nuálaíocht leanúnach d'fhonn dul chun cinn nithiúil a bhaint amach sa teicneolaíocht leathsheoltóra nó teicneolaíochtaí den chéad ghlúin eile a ullmhú.
3. Chun infheistíocht a dhéanamh sa nuálaíocht leanúnach de réir mhír 2, pointe (d), beidh rochtain fhabhrach ag an tSaoráid Táirgeachta Chomhtháite ar na línte píolótacha a cuireadh ar bun faoi Airteagal 5(1), pointe (b). Ní dhéanfar, le haon rochtain fhabhrach a thabharfar, rochtain éifeachtach aon ghnóthais leasmhair eile ar na línte píolótacha a eisiamh ná a chosc.

Airteagal 11

Teilgcheártaí Oscailte AE

1. Is éard is Teilgcheártaí Oscailte AE ann saoráidí ceannródaíocha monaraíochta leathsheoltóirí san Aontas a thairgeann acmhainneacht táirgeachta do ghnóthais nach bhfuil baint acu le chéile agus a rannchuidíonn ar an gcaoi sin le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas.
2. Cáileoidh Teilgcheárta Oscailte AE mar shaoráid cheannródaíoch nuair a bheidh a iarratas á chur isteach aici i gcomhréir le hAirteagal 12(1).

[(a) scriosta]

- 2a. Comhlíonfaidh Teilgcheárta Oscailte AE na ceanglais seo a leanas:
- (b) tá éifeachtaí iarmharta dearfacha ag a bhunú, agus a oibriú nó a tháirgeadh ar shlabhra luacha leathsheoltóirí an Aontais, lasmuigh den ghnóthas nó den Bhallstát lena mbaineann, rud a fhágann go mbíonn tionchar dearfach ar shlándáil an tsoláthair agus ar athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí, go méadaítear an lucht saothair cáilithe agus go rannchuidítear le haistriú digiteach agus glas an Aontais; agus é á chur san áireamh go háirithe a mhéid a thairgeann sí acmhainneacht táirgeachta do ghnóthais nach bhfuil baint acu leis an tsaoráid, más ann d'éileamh leordhóthanach;

- (c) ráthaíonn sí gan bheith faoi réir cur i bhfeidhm seach-chríochach oibleagáidí seirbhíse poiblí a bhaineann le tríú tíortha ar chaoi a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh do chumas an ghnóthais na hoibleagáidí a leagtar amach in Airteagal 21(1) a chomhlíonadh, agus geallann sí an Coimisiún a chur ar an eolas i gcás ina dtagann oibleagáid mar sin chun cinn;
 - (d) déanann sí infheistíocht san Aontas sa nuálaíocht leanúnach d'fhonn dul chun cinn nithiúil a bhaint amach sa teicneolaíocht leathsheoltóra nó teicneolaíochtaí den chéad ghlúin eile a ullmhú.
3. I gcás ina dtairgeann Teilgcheárta Oscailte AE acmhainneacht táirgeachta do ghnóthais nach mbaineann le hoibreoir na saoráide, bunóidh sí agus coimeádfaidh sí deighilt fheidhmiúil leormhaith éifeachtach na bpróiseas dearthóireachta agus monaraíochta chun cosaint na faisnéise a ghnóthaítear ag gach céim a áirithiú.
4. Chun infheistíocht a dhéanamh sa nuálaíocht leanúnach de réir mhír 2, pointe (d), beidh rochtain fhabhrach ag an Teilgcheárta Oscailte AE ar na línte píolótacha a cuireadh ar bun faoi Airteagal 5(1), pointe (b). Ní dhéanfar, le haon rochtain fhabhrach a thabharfar, rochtain éifeachtach aon ghnóthais leasmhair eile ar na línte píolótacha a eisiamh ná a chosc.

Airteagal 12

Nós imeachta stádaís

1. Féadfaidh aon ghnóthas nó cuibhreannas gnóthas iarratas a chur faoi bhráid an Choimisiúin chun stádas mar Shaoráid Táirgeachta Chomhtháite nó mar Theilgcheárta Oscailte AE a dheonú do thionscadal.
2. Déanfaidh an Coimisiún, agus tuairimí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí á gcur san áireamh, measúnú ar an iarratas trí phróiseas cóir trédhearcach a bheidh bunaithe ar na heilimintí seo a leanas:

- (a) comhlíonadh na gcritéar a leagtar amach in Airteagal 10(2) nó in Airteagal 11(2) faoi seach agus gealltanais do na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 10(2a) nó in Airteagal 11(2a);
- (b) plean gnó ina ndéantar meastóireacht ar inmharthanacht airgeadais an tionscadail, agus a shaolré iomlán á chur san áireamh, lena n-áirítear faisnéis maidir le haon tacaíocht phoiblí atá beartaithe;
- (c) taithí chruthaithe an iarratasóra ar shaoráidí cosúla a shuiteáil agus a oibriú;
- (d) soláthar doiciméid tacaíochta iomchuí lena gcruthaítear go bhfuil an Ballstát nó na Ballstáit ina bhfuil sé beartaithe ag an iarratasóir a shaoráid a bhunú, ullamh chun tacú le cur ar bun saoráid den chineál sin.

2a. Déanfaidh an Coimisiún cinneadh maidir leis an iarratas. Cinnfear leis an gcinneadh sin fad an stádais bunaithe ar shaolré tuartha an tionscadail. Déanfaidh an Coimisiún a chinneadh a ghlacadh agus tabharfaidh sé fógra don iarratasóir laistigh de shé mhí tar éis dó an t-iarratas iomlán a fháil. I gcás ina measann an Coimisiún go bhfuil an fhaisnéis a chuir an t-iarratas ar fáil neamhiomlán, tabharfaidh sé deis don iarratasóir an fhaisnéis bhreise is gá chun an t-iarratas a chomhlánú a thíolacadh gan moill mhíchuí.

3. Déanfaidh an Coimisiún faireachán ar an dul chun cinn a dhéanfar maidir le Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus na Teilgcheartaí Oscailte AE a bhunú agus a oibriú agus cuirfidh sé an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ar an eolas ar bhonn rialta.

I gcás ina gcinnfidh an Coimisiún nach gcomhlíonann saoráid na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 10(2a) nó in Airteagal 11(2a) faoi seach a thuilleadh, tabharfaidh sé deis d'oibreoir na saoráide a thuairimí a thabhairt agus bearta iomchuí a mholadh.

- 3a. Féadfaidh oibreoir na saoráide a iarraidh ar an gCoimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar ré an stádais nó a phleananna cur chun feidhme a mhodhnú maidir le comhlíonadh na gceanglas faoi Airteagal 10(2a) nó Airteagal 11(2a) faoi seach, i gcás ina measann sé go bhfuil údar cuí leis mar gheall ar imthosca seachtracha gan choinne. Ar bhonn an athbhreithnithe, féadfaidh an Coimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar ré an stádais a deonaíodh i gcomhréir le mír 2a nó féadfaidh sé glacadh leis an modhnú ar na pleananna cur chun feidhme.
4. I gcás ina raibh an t-aitheantas bunaithe ar iarratas ina raibh faisnéis mhícheart, nó más rud é, d'ainneoin an nós imeachta i mír 3 a chur i gcrích, nach gcomhlíonann an tsaoráid na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 10(2a) nó in Airteagal 11(2a) faoi seach, féadfaidh an Coimisiún an cinneadh lena n-aithnítear stádas Saoráide Táirgeachta Comhtháite nó Teilgcheárta Oscailte AE a aisghairm. Sula ndéanfaidh sé cinneadh den sórt sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí tar éis dó na cúiseanna leis an aisghairm sin a thabhairt dó.
5. Saoráidí nach Saoráidí Táirgeachta Comhtháite ná Teilgcheártaí Oscailte AE a thuilleadh iad, caillfidh siad na cearta uile a bhaineann le haithint an stádais sin a eascraíonn as an Rialachán seo. Mar sin féin, saoráidí nach Saoráidí Táirgeachta Comhtháite ná Teilgcheártaí Oscailte AE iad a thuilleadh, beidh siad fós faoi réir na hoibleagáide a leagtar amach in Airteagal 21(1) ar feadh tréimhse atá coibhéiseach leis an tréimhse dar foráladh ar dtús nuair a deonaíodh an stádas i gcomhréir le mír 2a, nó, i gcás ina ndearnadh athbhreithniú ar an stádas, ar feadh tréimhse atá coibhéiseach leis an ré athbhreithnithe, i gcomhréir le mír 3a.

Airteagal 13

Leas an Aontais agus tacaíocht phoiblí

1. Trí rannchuidiú le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas, measfar gur chun leas an Aontais iad na Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE.

2. Chun cuidiú le slándáil an tsoláthair agus le hathléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí san Aontas, féadfaidh na Ballstáit, gan dochar d'Airteagail 107 agus 108 den Chonradh, bearta tacaíochta a chur i bhfeidhm agus foráil a dhéanamh maidir le tacaíocht riaracháin do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE i gcomhréir le hAirteagal 14.

Airteagal 14

Luathú na nósanna imeachta um dheonú ceadanna

1. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar iarratais riaracháin a bhaineann le pleanáil, tógáil agus oibriú Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE a phróiseáil go héifeachtúil tráthúil. Chun an méid sin a bhaint amach, áiritheoidh na húdaráis náisiúnta uile lena mbaineann go gcaithfear chomh mear agus is féidir de réir dlí leis na hiarratais sin agus lánurraim á tabhairt do dhlíthe agus do nósanna imeachta na mBallstát.
2. Sannfar stádas na tábhachta náisiúnta is airde is féidir do Shaoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE, i gcás inarb ann don idirdhealú sin agus caithfear leo dá réir maidir le próisis deonaithe ceadanna, lena n-áirítear ceadanna a bhaineann le measúnuithe comhshaoil agus, má fhoráiltear amhlaidh sa dlí náisiúnta, maidir leis an bpleanáil spásúlachta.
3. Féadfar slándáil an tsoláthair leathsheoltóirí agus athléimneacht an éiceachórais leathsheoltóirí a mheas mar chúis dhianriachtanach leasa phoiblí sháraithigh de réir bhrí Airteagal 6(4) agus Airteagal 16(1)(c) de Threoir 92/43/CEE agus mar ábhar leasa phoiblí sháraithigh de réir bhrí Airteagal 4(7) de Threoir 2000/60. Dá bhrí sin, féadfar pleanáil, tógáil agus oibriú Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE a mheas mar ábhar leasa phoiblí sháraithigh, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha eile atá fágtha a leagtar amach sna forálacha seo.

4. I gcás gach Saoráide Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheárta Oscailte AE, féadfaidh gach Ballstát lena mbaineann údarás a ainmniú a bheidh freagrach as iarratais riaracháin i dtaca le pleanáil, tógáil agus oibriú a éascú agus a chomhordú. Féadfaidh gach údarás ainmnithe comhordaitheoir a cheapadh a bheidh ina phointe teagmhála aonair don tSaoráid Táirgeachta Chomhtháite nó don Teilgcheárta Oscailte AE. Má tá ceanglas ann cinntí a ghlacadh in dá Bhallstát nó níos mó mar thoradh ar bhunú Saoráide Táirgeachta Comhtháite nó Teilgcheárta Oscailte AE, féadfaidh na húdaráis ainmnithe faoi seach gach beart is gá chun comhar agus comhordú éifeachtúil éifeachtach a bhaint amach eatarthu féin.

CAIBIDIL IV

FAIREACHÁN AGUS FREAGAIRT AR GHÉARCHÉIMEANNA

ROINN 1

FAIREACHÁN

Airteagal 15

Faireachán

1. Chun críche an Rialacháin seo, is éard a bheidh i bhfaireachán ar an slabhra luacha leathsheoltóirí na gníomhaíochtaí seo a leanas:
 - (a) faireachán ar tháscairí luathrabhaidh arna sainathint de bhun Airteagal 16;
 - (b) faireachán ag na Ballstáit ar shláine na ngníomhaíochtaí a dhéanann na príomhghníomhaithe margaidh arna sainathint de bhun Airteagal 17.

Saineoidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, minicíocht an fhaireacháin ar bhonn riachtanais an tslabhra luacha leathsheoltóirí.

Déanfaidh an Coimisiún comhordú ar na gníomhaíochtaí a bhaineann le faireachán ar an slabhra luacha leathsheoltóirí, bunaithe ar fhaisnéis arna bailiú trí sheirbhísí an Choimisiúin, trí údarais inniúla náisiúnta nó trí fhoinsí eile, amhail comhpháirtithe idirnáisiúnta.

- 1a. Déanfaidh an Coimisiún foráil do mhodhanna caighdeánaithe slána chun faisnéis a bhailiú agus a phróiseáil chun críche mhír 1(a), agus aird chuí á tabhairt ar an ualach riaracháin ar FBManna a íoslaghdú.
 - 1b. Chun críche mhír 1c, déanfaidh na húdarais inniúla náisiúnta liosta teagmhálacha a bhunú agus a chothabháil, lena n-áirítear na gnóthais ábhartha uile a oibríonn feadh an tslabhra soláthair leathsheoltóra atá bunaithe ina gcríoch náisiúnta. Déanfaidh an Coimisiún foráil maidir le formáid chaighdeánaithe don liosta teagmhálacha d'fhonn idir-inoibritheacht a áirithiú.
 - 1c. Ar bhonn na modhanna dá bhforáiltear faoi mhír 1d, seolfaidh an Coimisiún iarrataí deonacha chun gníomhaíochtaí faireacháin a dhéanamh i gcomhréir le mír 1(a). Déanfaidh an Coimisiún foráil maidir le modhanna slána chun sonraí a tharchur.
 - 1e. Ar bhonn na faisnéise arna bailiú trí na gníomhaíochtaí faoi mhír 1, soláthróidh an Coimisiún tuarascáil ar na torthaí comhiomlánaithe. Soláthróidh an Coimisiún an tuarascáil don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí.
 - 1f. Déanfar aon fhaisnéis a gheofar a láimhseáil i gcomhréir le hAirteagal 27.
- [2. scriosta]
- [3. scriosta]
- [4. scriosta]

[5. scriosta]

[6. scriosta]

[7. scriosta]

Airteagal 16

Táscairí luathrabhaidh

1. Forbróidh an Coimisiún liosta táscairí luathrabhaidh i gcomhar leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí d'fhonn tosca a shainaithint a d'fhéadfadh an soláthar leathsheoltóirí nó an trádáil leathsheoltóirí laistigh den Aontas, a bhriseadh, a chur i mbaol nó tionchar diúltach a imirt orthu. Cuirfear an liosta ar fáil go poiblí.
- 1a. Déanfar faireachán ar na táscairí luathrabhaidh trí iarrataí ar fhaisnéis deonacha, i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar amach in Airteagal 15(1a) agus (1c).
2. Déanfaidh an Coimisiún, i gcomhar leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, athbhreithniú ar liosta na dtáscairí luathrabhaidh ar bhonn rialta, gach 2 bhliain ar a laghad.
- [3. scriosta]

Airteagal 17

Na príomhghníomhaithe margaidh

1. Déanfaidh na Ballstáit, i gcomhar leis an gCoimisiún, príomhghníomhaithe margaidh a shainaithint feadh na slabhraí soláthair leathsheoltóirí arna mbunú ina gcríoch náisiúnta, agus na heilimintí seo a leanas á gcur san áireamh acu:

- (a) an líon gnóthas Aontais eile a bhraitheann ar sheirbhís nó earra atá á sholáthar ag gníomhaí margaidh;
 - (b) an sciar de mhargadh an Aontais nó den mhargadh domhanda atá ag an bpríomhghníomhaí margaidh i margadh na seirbhísí nó na n-earraí sin;
 - (c) an tábhacht a bhaineann le gníomhaí margaidh maidir le leibhéal leormhaith de sholáthar seirbhíse nó earra a choinneáil ar bun san Aontas, agus infhaighteacht modhanna malartacha le haghaidh sholáthar na seirbhíse nó an earra sin á cur san áireamh;
 - (d) an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag míshocracht soláthair na seirbhíse nó an earra arna chur ar fáil ag an ngníomhaí margaidh ar shlabhra soláthair leathsheoltóirí an Aontais agus ar na margaí a bhraitheann ar an slabhra sin.
2. Déanfaidh na Ballstáit faireachán ar shláine na ngníomhaíochtaí a dhéanann príomhghníomhaithe margaidh, agus déanfaidh siad tuairisciú ar mhórtéagmhais a d'fhéadfadh bac a chur ar oibríochtaí rialta na ngníomhaíochtaí sin.

ROINN 2

FOLÁIREAMH AGUS GÉARCHÉIM

Airteagal 17a

Foláireamh agus gníomhaíocht choisctheach

1. I gcás ina bhfaighidh údarás inniúil náisiúnta amach go bhfuil riosca ann go mbeidh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí, cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas gan moill mhíchuí.
2. Tar éis foláireamh de bhun mhír 1, nó i gcás ina bhfaighidh an Coimisiún amach, lena n-áirítear ó chomhpháirtithe idirnáisiúnta, go bhfuil riosca ann go mbeidh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí, déanfaidh sé na gníomhaíochtaí choisctheacha seo a leanas:

- (a) cruinniú urghnách an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí a thionól chun na gníomhaíochtaí seo a leanas a chomhordú:
- (1) plé a dhéanamh ar thromchúis an bhriste ar an soláthar leathsheoltóirí;
 - (2) plé a dhéanamh ar cé acu atá nó nach bhfuil sé iomchuí, riachtanach agus comhréireach do na Ballstáit leathsheoltóirí, táirgí idirmheánacha nó amhábhair a cheannach go comhpháirteach mar bheart choisctheach ('soláthar comhordaithe');
 - (3) dul i mbun idirphlé leis na geallsealbhóirí d'fhonn bearta choisctheacha a shainaithint agus a ullmhú;
- (b) dul i gcomhairle nó i gcomhar le tríú tíortha ábhartha, thar ceann an Aontais, d'fhonn réitigh chomhoibríocha a aimsiú chun aghaidh a thabhairt ar bhristeacha sa slabhra soláthair, i gcomhréir le hoibleagáidí idirnáisiúnta. Féadfaidh comhordú i bhfóram idirnáisiúnta ábhartha a bheith i gceist leis sin, i gcás inarb iomchuí.
3. An soláthar comhordaithe a fhéadfar a dhéanamh tar éis na bpléití dá dtagraítear i mír 2, pointe (a), déanfaidh na Ballstáit é i gcomhréir leis na rialacha a leagtar amach in Airteagal 39 de Threoir 2014/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁶.

²⁶ Treoir 2014/24/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le soláthar poiblí agus lena n-aisghairtear Treoir 2004/18/CE (IO L 94, 28.3.2014, lch. 65).

Airteagal 18

An chéim ghéarchéime a ghníomhachtú

1. I gcás ina bhfaighidh an Coimisiún amach go bhfuil riosca ann go mbeadh briseadh tromchúiseach sa soláthar leathsheoltóirí de bhun Airteagal 17a(2), déanfaidh sé a mheas an bhfuil na coinníollacha chun an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú comhlíonta. I gcás ina dtáirgeann an measúnú sin fianaise nithiúil, iontaofa ar bhrístí tromchúiseacha sa soláthar leathsheoltóirí nó bacainní tromchúiseacha ar thrádáil leathsheoltóirí laistigh den Aontas, a fhágann ganntanais shuntasacha a chuireann cosc ar sholáthar, deisiú agus cothabháil táirgí riachtanacha a úsáideann earnálacha rithábhachtacha, agus tar éis dó dul i gcomhairle leis an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí, féadfaidh an Coimisiún a mholadh don Chomhairle an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú.

Féadfaidh an Chomhairle, ag gníomhú di trí thromlach cáilithe, an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú trí bhíthin gníomh cur chun feidhme ón gComhairle. Sonrófar ré na céime géarchéime sa ghníomh cur chun feidhme. Tuairisceoidh an Coimisiún ar bhonn rialta don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí, agus gach trí mhí ar a laghad, maidir le staid na géarchéime.

[2. scriosta]

3. Sula dtéann an tréimhse in éag a ndearnadh an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú dá barr, déanfaidh an Coimisiún measúnú, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, ar cé acu is ceart nó nár cheart an chéim ghéarchéime a fhadú. I gcás ina measann an Coimisiún go bhfuil gá le fadú chun aghaidh a thabhairt go cuí ar an ngéarchéim leathsheoltóirí san Aontas, molfaidh an Coimisiún don Chomhairle an chéim ghéarchéime a fhadú. Féadfaidh an Chomhairle, ag gníomhú di trí thromlach cáilithe, an chéim ghéarchéime a fhadú trí bhíthin gníomh cur chun feidhme ón gComhairle. Sonrófar ré an fhadaithe sa ghníomh cur chun feidhme ón gComhairle. Féadfaidh an Coimisiún a mholadh an chéim ghéarchéime a fhadú arís agus arís eile i gcás ina bhfuil údar cuí leis sin.

- 3a. Le linn na céime géarchéime, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, measúnú ar oiriúnacht luathfhoirceannadh na céime géarchéime. Má mheasann an Coimisiún gur gá luathfhoirceannadh, molfaidh sé don Chomhairle an chéim ghéarchéime a fhoirceannadh. Féadfaidh an Chomhairle an chéim ghéarchéime a fhoirceannadh trí bhíthin gníomh cur chun feidhme ón gComhairle.
4. I rith na céime géarchéime, déanfaidh an Coimisiún, ar a iarraidh sin do Bhallstát nó ar a thionscnamh féin, cruinnithe urghnácha an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí a thionól de réir mar is gá. Oibreoidh na Ballstáit i ndlúthchomhar leis an gCoimisiún agus cuirfidh siad in iúl dó go tráthúil aon bheart náisiúnta a ghlacfar maidir leis an slabhra soláthair leathsheoltóirí laistigh den Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí.
5. Ar dhul in éag don tréimhse a ndearnadh an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú ina leith, nó i gcás go bhfoirceanntar go luath í de bhun mhír 3a, scoirfidh na bearta a glacadh i gcomhréir le hAirteagail 20, 21 agus 22 láithreach d'fheidhm a bheith acu.

ROINN 3

FREAGAIRT DO GHANNTANAIS

Airteagal 19

Bosca uirlisí éigeandála

1. I gcás inar ndéantar an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú de bhun Airteagal 18(2) agus i gcás inar gá chun aghaidh a thabhairt ar an ngéarchéim leathsheoltóirí san Aontas, féadfaidh an Coimisiún an beart dá bhforáiltear in Airteagal 20 a ghlacadh faoi na coinníollacha a leagtar síos ann. Ina theannta sin, féadfaidh an Coimisiún na bearta a ghlacadh dá bhforáiltear in Airteagal 21 nó Airteagal 22, nó sa dá cheann, faoi na coinníollacha a leagtar síos sna hAirteagail sin.
- [2. scriosta]

3. I gcás ina ndéantar an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú de bhun Airteagal 18(2) agus i gcás inarb iomchuí chun an ghéarchéim leathsheoltóirí san Aontas a mheas, féadfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí measúnú a dhéanamh ar an tionchar a mheastar a bheidh ag forchur féideartha na mbeart cosanta, agus breithniú á dhéanamh aige an bhfreagraíonn staid an mhargaidh do ghanntanas suntasach táirge fhíor-riachtanaigh de bhun Rialachán 2015/479 agus tuairim a thabhairt don Choimisiún.
4. Beidh úsáid na mbeart dá dtagraítear i mír 1 comhréireach agus teoranta dá bhfuil gá leis chun aghaidh a thabhairt ar bhristeacha tromchúiseacha a dhéanann difear d'earnálacha ríthábhachtacha san Aontas, agus ní mór úsáid na mbeart a bheith chun leas an Aontais. Le húsáid na mbeart, seachnófar FBManna a chur faoi ualach riaracháin díréireach.
5. Cuirfidh an Coimisiún Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas go tráthrialta faoi aon bheart a ghlactar i gcomhréir le mír 1, agus míneoidh sé cad is údar lena chinneadh.
6. Féadfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí, treoir a eisiúint faoi chur chun feidhme agus úsáid na mbeart éigeandála.

Airteagal 20

Bailiú faisnéise

1. I gcás ina ndéantar an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú de bhun Airteagal 18(2), féadfaidh an Coimisiún a iarraidh ar ghnóthais a oibríonn feadh an tslabhra soláthair leathsheoltóirí faisnéis a sholáthar faoina gcumais táirgeachta, a n-acmhainneachtaí táirgeachta agus na príomhbhristeacha atá ann faoi láthair. Beidh an fhaisnéis a iarrfar teoranta don mhéid is gá chun measúnú a dhéanamh ar chineál na géarchéime leathsheoltóra nó chun bearta féideartha maolaithe nó éigeandála ar an leibhéal náisiúnta nó ar leibhéal an Aontais a shainaithint nó a mheas. Ní bheidh soláthar faisnéise i gceist leis na hiarrataí ar fhaisnéis, ar fhaisnéis í a bheadh contrártha do leasanna slándála náisiúnta na mBallstát dá nochtfaí í.

- 1a. Sula seolfaidh sé iarraidh ar fhaisnéis, déanfaidh an Coimisiún comhairliúchán deonach le líon ionadaíoch gnóthas ábhartha d'fhonn ábhar iomchuí agus comhréireach na hiarrata sin a shainaithint. Forbróidh an Coimisiún an iarraidh ar fhaisnéis i gcomhar leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí.
- 1b. Úsáidfídh an Coimisiún na modhanna slána dá bhforáiltear in Airteagal 15(1d) chun an iarraidh ar fhaisnéis a sheoladh. Chun na críche sin, déanfaidh na húdaráis inniúla náisiúnta liosta na dteagmhálacha arna bhforbairt faoi Airteagal 15(1b) a tharchur chuig an gCoimisiún. Déanfar aon fhaisnéis a gheofar a láimhseáil i gcomhréir le hAirteagal 27. Déanfaidh an Coimisiún cóip den iarraidh ar fhaisnéis a chur ar aghaidh gan mhoill chuig údarás inniúil náisiúnta an Bhallstáit a bhfuil láithreán táirgthe an ghnóthais a bhfuiltear ag díriú air suite ar a chríoch. Má éilíonn an t-údarás inniúil náisiúnta amhlaidh, tarchuirfidh an Coimisiún an fhaisnéis a fuarthas ón ngnóthas lena mbaineann i gcomhréir le dlí an Aontais.
2. Leis an iarraidh ar fhaisnéis sonrófar an bunús dlí atá léi, beidh sí comhréireach i dtéarmaí ghráinneacht agus mhéid na sonraí agus mhinicíocht na rochtana ar na sonraí arna n-iarraidh, tabharfar aird inti ar aidhmeanna dlisteanacha an ghnóthais agus ar an gcostas agus an iarracht is gá chun na sonraí a chur ar fáil, agus leagfar amach inti an teorainn ama a gcaithfear na sonraí a chur ar fáil laistigh di. Sonrófar inti freisin na pionóis dá bhforáiltear in Airteagal 28.
3. Soláthróidh úinéirí na ngnóthas nó ionadaithe dá gcuid agus, i gcás daoine dlítheanacha, cuideachtaí nó gnólachtaí, nó comhlachais nach bhfuil aon phearsantacht dhlítheanach acu, na daoine atá údaraithe ionadaíocht a dhéanamh dóibh de réir dlí nó de réir a mbunreachta, an fhaisnéis arna hiarraidh thar ceann an ghnóthais nó an chomhlachais gnóthas lena mbaineann. Dlíodóirí atá údaraithe go cuí chun gníomhú, féadfaidh siad an fhaisnéis a sholáthar thar ceann a geliant. Is iad na cliaint a bheidh freagrach go hiomlán fós má tá an fhaisnéis a sholáthraítear neamhiomlán, míchruinn nó míthreorach.

4. Má sholáthraíonn gnóthas, d'aon ghnó nó trí mhórfhaillí, faisnéis atá neamhiomlán, míchruinn nó míthreorach mar fhreagairt ar iarraidh a dhéantar de bhun an Airteagail seo, nó mura soláthraíonn sé an fhaisnéis laistigh den teorann ama atá leagtha síos, beidh sé faoi réir fineálacha a shocrófar i gcomhréir le hAirteagal 28, ach amháin i gcás nach soláthraíonn an gnóthas an fhaisnéis a iarradh ar fhorais a bhfuil údar cuí leo.
5. Má tá gnóthas a bunaíodh san Aontas faoi réir iarraidh ó thríú tír ar fhaisnéis a bhaineann lena ghníomhaíochtaí leathsheoltóra, is gá dó an Coimisiún a chur ar an eolas sa chaoi gur féidir leis an gCoimisiún faisnéis chosúil a iarraidh. Cuirfidh an Coimisiún an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ar an eolas go bhfuil iarraidh den chineál sin ann ó thríú tír.

Airteagal 21

Orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo

1. I gcás ina ndéantar an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú de bhun Airteagal 18(2), féadfaidh an Coimisiún iallach a chur ar na Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheartaí Oscailte AE glacadh le hordú ar tháirgí atá ábhartha i gcás géarchéime agus tosaíocht a thabhairt dó, ar táirgí iad a dhéanann earnálacha rithábhachtacha a imscaradh go díreach nó a úsáidtear chun feistí a úsáideann na hearnálacha rithábhachtacha a tháirgeadh ('ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis'). Beidh tús áite ag an oibleagáid ar aon oibleagáid feidhmíochta faoin dlí príobháideach nó faoin dlí poiblí.
2. An oibleagáid faoi mhír 1, féadfar í a fhorchur ar ghnóthais eile i ndáil lena saoráidí monaraíochta leathsheoltóirí ar ghlac siad leis an bhféidearthacht sin ina leith i gcomhthéacs tacaíocht phoiblí a fháil.
3. I gcás ina bhfuil gnóthas leathsheoltóirí arna bhunú san Aontas faoi réir beart tríú tír maidir le hordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis, cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoi sin. I gcás ina n-imríonn an oibleagáid sin tionchar mór ar oibriú earnálacha rithábhachtacha áirithe, féadfaidh an Coimisiún ceangal a fhorchur ar an ngnóthas sin orduithe táirgí atá ábhartha maidir leis an ngéarchéim a ghlacadh agus tús áite a thabhairt dóibh i gcomhréir le míreanna 4, 5 agus 6.

- 3a. Beidh na horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo teoranta do thairbhíthe a raibh briseadh ina gcuid gníomhaíochtaí nó a a bhfuil a gcuid gníomhaíochtaí i mbaol a mbriste agus nach raibh in ann tionchar an ghanntanais a sheachaint agus a mhaolú trí mhodhanna eile. Féadfaidh an Coimisiún a iarraidh ar thairbhí fianaise iomchuí ina leith sin a thíolacadh.
4. Déanfaidh an Coimisiún na hoibleagáidí faoi mhíreanna 1, 2 agus 3 a achtú trí chinneadh. Sula n-eiseofar na cinntí aonair, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí maidir le horduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo a úsáid don earnáil ríthábhachtach lena mbaineann. Glacfar an cinneadh i gcomhréir leis na hoibleagáidí dlíthiúla Aontais uile is infheidhme, agus aird á tabhairt ar thosca an cháis, lena n-áirítear prionsabail an riachtanais agus na comhréireachta. Leis an gcinneadh tabharfar aird go háirithe ar aidhmeanna dlisteanacha an ghnóthais lena mbaineann agus ar an gcostas agus an iarracht is gá chun aon athrú ar an seicheamh táirgeachta a dhéanamh. Ina chinneadh, sonróidh an Coimisiún bunús dlí an ordaithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis, socróidh sé an teorainn ama ar laistigh de a bheidh an t-ordú le tabhairt i gcrích, agus, i gcás inarb infheidhme, sonróidh sé an táirge agus an méid agus luafaidh sé na pionóis dá bhforáiltear in Airteagal 28 maidir le neamhchomhlíonadh na hoibleagáide. An t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis, déanfar é ar phraghas cóir réasúnta.
5. Sula n-eiseofar orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo i gcomhréir le mír 1, tabharfaidh an Coimisiún deis d'fhaighteoir beartaithe ordaithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis éisteacht a fháil maidir le hindéantacht agus sonraí an ordaithe. Ní eiseoidh an Coimisiún an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis sna cásanna seo a leanas:
- (a) Nuair nach bhfuil an gnóthas in ann an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a dhéanamh mar thoradh ar chumas táirgeachta nó acmhainneacht táirgeachta neamhleordhóthanach, fiú i gcás cóir fhabhrach i leith an ordaithe;
 - (b) nuair a bheadh an gnóthas faoi ualach eacnamaíoch míréasúnta agus nuair a bheadh cruatan ar leith i gceist don ghnóthas mar thoradh ar ghlacadh an ordaithe.

6. I gcás ina bhfuil ceangal ar ghnóthas glacadh le hordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint agus tús áite a thabhairt dó, ní bheidh sé faoi dhliteanas maidir le haon sárú oibleagáidí conarthacha atá riachtanach chun an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis a chomhlíonadh. Ní eisiafar an dliteanas ach a mhéid a bhí gá le sárú na n-oibleagáidí conarthacha chun an sannadh tosaíochta a chomhlíonadh a raibh sainordú ann ina leith.
7. Déanfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena leagtar síos na socruithe praiticiúla agus na socruithe oibríochtúla maidir le feidhmiú na n-orduithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leo. Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 33(2).

Airteagal 22

Ceannach comhchoiteann

1. I gcás ina ndéantar an chéim ghéarchéime a ghníomhachtú de bhun Airteagal 18(2), féadfaidh an Coimisiún, arna iarraidh sin do dhá Bhallstát nó níos mó, gníomhú mar chomhlacht lárnach ceannaigh thar ceann na mBallstát uile atá toilteanach a bheith rannpháirteach ('na Ballstáit rannpháirteacha') le haghaidh sholáthar poiblí a dtáirgí atá ábhartha i gcás géarchéime agus a úsáideann earnálacha ríthábhachtacha go díreach nó a úsáidtear chun feistí a úsáideann na hearnálacha ríthábhachtacha a tháirgeadh ('ceannach comhchoiteann'). Ní dochar rannpháirtíocht sa chomhcheannach do nósanna imeachta soláthair eile.
2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar fhóntas, riachtanas agus comhréireacht na hiarrata, agus tuairimí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí á gcur san áireamh aige. I gcás nach bhfuil rún ag an gCoimisiún an iarraidh a chomhlíonadh, cuirfidh sé na Ballstáit lena mbaineann agus an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ar an eolas faoin méid sin, agus luafaidh sé na cúiseanna gur dhiúltaigh sé don iarraidh.
3. Déanfaidh an Coimisiún togra a tharraingt suas le haghaidh comhaontú a bheidh le síniú ag na Ballstáit rannpháirteacha. Leis an gcomhaontú sin, déanfar an ceannach comhchoiteann dá dtagraítear i mír 1 a eagrú go mionsonraithe agus bunófar an sainordú faoina ngníomhóidh an Coimisiún thar ceann na mBallstát rannpháirteach.

4. Is é an Coimisiún a dhéanfaidh soláthar faoin Rialachán seo i gcomhréir leis na rialacha a leagtar amach i Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁷ (an Rialachán Airgeadais) maidir lena chuid soláthair féin. Féadfaidh sé a bheith de chumas agus de fhreagracht ag an gCoimisiún, thar ceann na mBallstát rannpháirteach uile, conarthaí a dhéanamh le hoibreoirí eacnamaíocha, lena n-áirítear táirgeoirí aonair táirgí atá ábhartha i gcás géarchéime, maidir le ceannach táirgí den chineál sin nó maidir le maoiniú táirgeadh nó forbairt táirgí den chineál sin mar chúiteamh ar cheart tosaíochta chun an toraidh.
5. I gcás ina n-áirítear le soláthar táirgí atá ábhartha i gcás géarchéime maoiniú ó bhuiséad an Aontais, féadfar coinníollacha sonracha a leagan amach i gcomhaontuithe sonracha le hoibreoirí eacnamaíocha.
6. Is é an Coimisiún a dhéanfaidh na nósanna imeachta soláthair agus na comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha a thabhairt i gcrích thar ceann na mBallstát rannpháirteach. Iarrfaidh an Coimisiún ar na Ballstáit rannpháirteacha ionadaithe a cheapadh chun páirt a ghlacadh in ullmhú na nósanna imeachta soláthair. Is faoi na Ballstáit rannpháirteacha a bheidh an fhreagracht fós as cur i bhfeidhm agus úsáid na dtáirgí ceannaithe.
7. Ní dochar imscaradh an chomhcheannaigh de bhun an Airteagail seo d'ionstraimí eile dá bhforáiltear sa Rialachán Airgeadais.

²⁷ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

CAIBIDIL V

RIALACHAS

ROINN 1

AN BORD EORPACH UM LEATHSHEOLTÓIRÍ

Airteagal 23

Bunú agus cúraimí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí

1. Bunaítear leis seo an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí.
2. Soláthróidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí comhairle, cúnamh agus moltaí don Choimisiún de bhun an Rialacháin seo agus, go háirithe, tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) comhairle a sholáthar faoin Tionscnamh do Bhord Údarás Poiblí an Chomhghnóthais um Shliseanna;
 - (b) comhairle a chur ar fáil don Choimisiún maidir le measúnú ar na hiarratais maidir le Saoráidí Táirgeachta Comhtháite agus Teilgcheártaí Oscailte AE;
 - (c) plé ar shainaithint earnálacha agus teicneolaíochtaí sonracha agus í a ullmhú, ar earnálacha agus teicneolaíochtaí iad a bhfuil tionchar mór sóisialta nó comhshaoil féideartha acu agus a bhfuil gá dá bhrí sin acu le deimhniú mar tháirgí atá glas, iontaofa agus slán;
 - (d) aghaidh a thabhairt ar shaincheisteanna maidir le faireachán agus freagairt ar ghéarchéimeanna;

- (e) comhairle agus moltaí a sholáthar maidir le chun feidhme an Rialacháin seo, comhar a éascú i measc na mBallstát agus faisnéis a mhalartú faoi shaincheistean a bhaineann leis an Rialachán seo.
3. Tacóidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí leis an gCoimisiún maidir leis an gcomhar idirnáisiúnta, lena n-áirítear faisnéis a bhailiú agus measúnú géarchéime, i gcomhréir leis na hoibleagáidí idirnáisiúnta.
4. Áiritheoidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí comhordú, comhar agus malartú faisnéise, i gcás inarb iomchuí, leis na struchtúir ábhartha um fhreagairt ar ghéarchéimeanna agus um ullmhacht i gcomhair géarchéimeanna, struchtúir arna mbunú faoi dhlí an Aontais.
5. Féadfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí malartuithe a reáchtáil le tríú páirtithe leasmhara chun faisnéis a fháil a mhéid is iomchuí le haghaidh a chuid gníomhaíochtaí.

Airteagal 24

Struchtúr an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí

1. Is iad ionadaithe ó na Ballstáit a bheidh ar an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí agus beidh ionadaí ón gCoimisiún ina chathaoirleach air.
2. Déanfaidh gach Ballstát ionadaí ardleibhéil amháin ar a laghad a cheapadh don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí. I gcás inarb ábhartha a mhéid a bhaineann leis an bhfeidhm agus an saineolas, féadfaidh Ballstát níos mó ná ionadaí amháin a bheith aige i ndáil le cúraimí éagsúla de chuid an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí. Beidh comhalta malartach ag gach comhalta den Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí. A mhéid is féidir, is trí chomhthoil a dhéanfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí a phlé. Mura féidir teacht ar chomhthoil, déanfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí a phlé bunaithe thromlach de dhá thrían de na Ballstáit. Ní bheidh ach aon vóta amháin ag gach Ballstát beag beann ar líon na n-ionadaithe.

3. Ag an gcéad chruinniú a bheidh aige, déanfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí, ar thogra ón gCoimisiún agus i gcomhaontú leis an gCoimisiún, a rialacha nós imeachta a ghlacadh.
4. Féadfaidh an Coimisiún foghrúpaí buana nó sealadacha a bhunú chun scrúdú a dhéanamh ar cheisteanna sonracha. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh an Coimisiún cuireadh a thabhairt d'eagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht ar leasanna an tslabhra luacha leathsheoltóirí, lena n-áirítear an Chomhghuaillíocht Thionsclaíoch um Phróiseálaithe agus Teicneolaíochtaí Leathsheoltóra agus úsáideoirí leathsheoltóirí ar leibhéal an Aontais, a bheith páirteach sna foghrúpaí sin i gcáil breathnóirí. Bunófar foghrúpa lena n-áireofar Eagraíochtaí Taighde agus Teicneolaíochta de chuid an Aontais chun scrúdú a dhéanamh ar ghnéithe sonracha i dtaca le treonna straitéiseacha teicneolaíochta agus chun tuairisciú don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí faoin méid sin.

Airteagal 25

Oibriú an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí

1. Tionólfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí gnáthchruinnithe uair amháin sa bhliain ar a laghad. Féadfaidh sé cruinnithe urghnácha a thionól ar a iarraidh sin don Choimisiún nó do Bhallstát agus dá dtagraítear in Airteagail 15 agus 18.
2. Tionólfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí cruinnithe ar leith le haghaidh a chúraimí dá dtagraítear in Airteagal 23(2), pointe (a), agus le haghaidh a chúraimí dá dtagraítear in Airteagal 23(2), pointí (b), (c) agus (d).
3. Tionólfaidh an Cathaoirleach na cruinnithe agus ullmhóidh sé an clár oibre i gcomhréir le cúraimí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí de bhun an Rialacháin seo agus lena rialacha nós imeachta. Soláthróidh an Coimisiún tacaíocht riaracháin agus anailiseach le haghaidh ghníomhaíochtaí an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí de bhun Airteagal 23.

4. Féadfaidh an Cathaoirleach cuireadh a thabhairt do shaineolaithe a bhfuil saineolas sonrach acu ar an ábhar, lena n-áirítear saineolaithe ó eagraíochtaí geallsealbhóirí, agus breathnóirí a cheapadh chun páirt a ghlacadh sna cruinnithe, lena n-áirítear ar mholadh ó chomhaltaí. Féadfaidh an Cathaoirleach malartuithe idir an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí agus comhlachtaí, oifigí, gníomhaireachtaí, grúpaí saineolaithe agus grúpaí comhairleacha eile de chuid an Aontais a éascú. Chuige sin, tabharfaidh an Cathaoirleach cuireadh d'ionadaí ó Pharlaimint na hEorpa a bheith ina bhreathnóir ar an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí. Áiritheoidh an Cathaoirleach rannpháirtíocht institiúidí agus comhlachtaí Aontais ábhartha eile mar bhreathnóirí ar an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí i ndáil le cruinnithe a bhaineann le Caibidil IV maidir le faireachán agus freagairt ar ghéarchéimeanna.
- 4a. Ní bheidh cearta vótála ag na breathnóirí agus na saineolaithe agus ní ghlacfaidh siad páirt i gceapadh tuairimí, moltaí ná comhairle an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí ná a fhoghrúpaí.
5. Glacfaidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí gach beart is gá chun láimhseáil agus próiseáil shábháilte na faisnéise rúnda a áirithiú.

ROINN 2

ÚDARÁIS INNIÚLA NÁISIÚNTA

Airteagal 26

Ainmniú na n-údarás inniúil náisiúnta agus pointí teagmhála aonair

1. Ainmneoidh gach Ballstát údarás inniúil náisiúnta amháin nó níos mó chun cur i bhfeidhm agus cur chun feidhme an Rialacháin seo ar an leibhéal náisiúnta a áirithiú.

2. I gcás ina n-ainmníonn Ballstáit níos mó ná údarás inniúil náisiúnta amháin, leagfaidh siad amach go soiléir freagrachtaí gach ceann de na húdaráis lena mbaineann agus áiritheoidh siad go gcomhoibreoidh na húdaráis go héifeachtach éifeachtúil chun a gcúraimí faoin Rialachán seo a chomhlíonadh, lena n-áirítear na tascanna a bhaineann le hainmniú agus gníomhaíochtaí an phointe teagmhála aonair náisiúnta dá dtagraítear i mír 3.
3. Ainmneoidh gach Ballstát pointe teagmhála aonair náisiúnta amháin chun feidhm idirchaidrimh a fheidhmiú chun comhar trasteorann le húdaráis inniúla náisiúnta Ballstát eile, leis an gCoimisiún agus leis an mBord Eorpach um Leathsheoltóirí a áirithiú ('pointe teagmhála aonair'). I gcás nach n-ainmníonn Ballstát ach aon údarás inniúil amháin, is é an t-údarás inniúil sin a bheidh ina phointe teagmhála aonair freisin.
4. Tabharfaidh gach Ballstát fógra don Choimisiún faoi ainmniú an údaráis inniúil náisiúnta nó níos mó ná údarás inniúil náisiúnta amháin a ainmniú, agus faoin bpointe teagmhála aonair, lena n-áirítear a gcúraimí agus freagrachtaí beachta faoin Rialachán seo, a sonraí teagmhála agus aon athrú ar na sonraí ina dhiaidh sin.
5. Áiritheoidh na Ballstáit go bhfeidhmeoidh na húdaráis inniúla náisiúnta, lena n-áirítear an pointe teagmhála aonair a ainmneofar, a gcumhachtaí ar bhealach neamhchlaonta, trédhearcach agus tráthúil agus go soláthrófar dóibh na cumhachtaí agus na hacmhainní teicniúla, airgeadais agus daonna leordhóthanacha is gá chun a gcúraimí a chomhlíonadh faoin Rialachán seo.
6. Áiritheoidh na Ballstáit go rachaidh na húdaráis inniúla náisiúnta i gcomhairle le húdaráis náisiúnta ábhartha eile, agus le páirtithe leasmhara ábhartha agus go gcomhoibreoidh siad leo, i gcás inarb iomchuí, agus i gcomhréir le dlí an Aontais agus leis an dlí náisiúnta. Éascóidh an Coimisiún an malartú taithí idir údaráis inniúla náisiúnta.

CAIBIDIL VI

RÚNDACHT AGUS PIONÓIS

Airteagal 27

Faisnéis rúnda a láimhseáil

- 2. An fhaisnéis a fhaightear le linn an Rialachán seo a chur chun feidhme is chun críocha an Rialacháin seo agus chun na gcríoch sin amháin a úsáidfear í, agus déanfar í a chosaint le reachtaíocht ábhartha an Aontais agus leis an reachtaíocht ábhartha náisiúnta.
- 1. An fhaisnéis a fhaightear de bhun Airteagail 12, 15, 20 agus 21(3), beidh sí faoi réir na rúndachta gairmiúla agus beidh an chosaint aici a thugtar leis na rialacha is infheidhme maidir le hinstitiúidí an Aontais agus leis an dlí náisiúnta faoi seach.
1. Déanfaidh an Coimisiún agus na húdaráis inniúla náisiúnta, a n-oifigigh, a seirbhísigh agus daoine eile a oibríonn faoi mhaoirseacht na n-údarás sin, rúndacht na faisnéise a áirithiú a fhaigheann siad le linn dóibh a gcúraimí agus gníomhaíochtaí a bheith á ndéanamh acu. Tá feidhm ag an oibleagáid sin freisin maidir le hionadaithe uile na mBallstát agus leis na breathnóirí, saineolaithe agus rannpháirtithe eile ar fad a fhreastalaíonn ar chruinnithe an Bhoird Eorpaigh um Leathsheoltóirí de bhun Airteagal 23 agus le comhaltaí an Choiste de bhun Airteagal 33(1).

2. Féadfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit, i gcás inar gá, an fhaisnéis a fuarthas de bhun Airteagal 15 agus Airteagal 20 a mhalartú, i bhfoirm chomhiomlánaithe amháin lena gcuirtear cosc ar nochtadh aon chonclúidí maidir le staid shonrach cuideachta i mBallstát, le húdarais inniúla tríú tíortha a bhfuil socruithe rúndachta déthaobhacha nó iltaobhacha comhaontaithe acu leo chun leibhéal leormhaith rúndachta a sholáthar. Sula nglacfaidh an Coimisiún nó na Ballstáit páirt sa mhalartú faisnéise, tabharfaidh siad fógra don Bhord Eorpach um Leathsheoltóirí faoin bhfaisnéis atá le roinnt agus faoin socrú rúndachta faoi seach.
3. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh, de réir mar is gá tar éis taithí arna gnóthú sa bhailiú faisnéise, chun na socruithe praiticiúla a shonrú maidir le faisnéis rúnda a láimhseáil i gcomhthéacs mhalartú faisnéise de bhun an Rialacháin seo. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 33(2).

Airteagal 28

Pionóis agus fineálacha

1. Féadfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas a dhéanamh, trí chinneadh, i gcás ina meastar é sin a bheith riachtanach agus comhréireach, tar éis deis a thabhairt éisteacht a fháil de bhun Airteagal 31:
 - (a) fineálacha a fhorchur, i gcás ina soláthraíonn gnóthas, d'aon ghnó nó trí mhórfhaillí, faisnéis mhíchruinn, neamhiomlán nó mhíthreorach mar fhreagairt ar iarraidh a rinneadh de bhun Airteagal 20, nó mura soláthraíonn gnóthas nó eagraíochtaí ionadaíocha gnóthas an fhaisnéis laistigh den teorainn ama atá forordaithe;
 - (b) fineálacha a fhorchur i gcás nach gcomhlíonann gnóthas, d'aon ghnó nó trí mhórfhaillí, an oibleagáid chun an Coimisiún a chur ar an eolas faoi oibleagáid tríú tír de bhun Airteagal 20(5) agus Airteagal 21(3) ach amháin i gcás nach soláthraíonn an gnóthas an fhaisnéis a iarradh ar fhórais a bhfuil údar cuí leo;

- (c) íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a fhorchur i gcás nach gcomhlíonann gnóthas, d'aon ghnó nó trí mhórfhaillí, oibleagáid chun tús áite a thabhairt do tháirgeadh na dtáirgí atá ábhartha i gcás géarchéime de bhun Airteagal 21.

Cuirfidh an Coimisiún an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí ar an eolas faoi gach cinneadh a ghlacfar i gcomhréir leis an mír seo.

2. Fíneálacha a fhorchuirfear sna cásanna dá dtagraítear i mír 1(a), ní sháróidh siad EUR 300 000. Fíneálacha a fhorchuirfear sna cásanna dá dtagraítear i mír 1(b), ní sháróidh siad EUR 150 000. Más FBM an gnóthas lena mbaineann, ní rachaidh na fíneálacha a fhorchuirfear thar EUR 50 000.
3. Íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a fhorchuirfear sa chás dá dtagraítear i mír 1(c), ní sháróidh siad 1.5 % den láimhdeachas laethúil reatha le haghaidh gach lá oibre de neamhchomhlíonadh na hoibleagáide de bhun Airteagal 21, a ríomhfar ón dáta atá leagtha síos sa chinneadh inar eisíodh an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis. Más FBM an gnóthas lena mbaineann, ní rachaidh na híocaíochtaí tréimhsiúla pionóis a fhorchuirfear thar 0.5 % den láimhdeachas laethúil reatha.
4. Agus méid na fineála nó na híocaíochta tréimhsiúla pionóis á shocrú, tabharfar aird ar chineál, ar thromchúis agus ar fhad an tsáraithe, lena n-áirítear i gcás neamhchomhlíonadh an ordaithe a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis i gcomhréir le hAirteagal 21, cibé ar chomhlíon an gnóthas an t-ordú a bhfuil rátáil tosaíochta ag baint leis go páirteach, agus prionsabail na comhréireachta agus na hoiriúnachta á gcur san áireamh go cuí.
5. I gcás ina sásaíonn an gnóthas an oibleagáid a bhí an íocaíocht phionósach thréimhsiúil ceaptha a fhorfheidhmiú, féadfaidh an Coimisiún méid cinntitheach na híocaíochta pionósai tréimhsiúla a shocrú ag figiúr níos ísle ná an figiúr a bheadh i gceist faoin gcinneadh bunaidh.

6. Beidh dlínse neamhtheoranta ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh chun athbhreithniú a dhéanamh ar chinntí ina bhfuil fineáil nó íocaíocht phionósach thréimhsiúil socraithe ag an gCoimisiún. Féadfaidh sí an fhíneáil nó an íocaíocht phionósach thréimhsiúil arna forchur a chealú, a laghdú nó a mhéadú.

Airteagal 29

Tréimhse theorann chun fineálacha agus íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a fhorchur

1. Beidh na cumhachtaí a thugtar don Choimisiún le hAirteagal 28 faoi réir na dtréimhsí teorann seo a leanas:
 - (a) 2 bhliain i gcás sáruithe forálacha a bhaineann le hiarrataí faisnéise de bhun Airteagal 20;
 - (b) 2 bhliain i gcás sáruithe forálacha a bhaineann le hoibleagáid faisnéise de bhun Airteagal 20(5) agus Airteagal 21(3);
 - (c) 3 bliana i gcás sáruithe forálacha a bhaineann leis an oibleagáid chun tús áite a thabhairt do tháirgeadh na dtáirgí atá ábhartha i gcás géarchéime de bhun Airteagal 21.
2. Tosófar ar áireamh na tréimhse ama ar an lá a dhéanfar an sárú. I gcás sáruithe leanúnacha agus sáruithe a dhéantar arís agus arís eile, áfach, tosófar ar áireamh na tréimhse ama ar an lá a rinneadh an sárú deiridh.
3. Aon bheart a dhéanann an Coimisiún nó údaráis inniúla na mBallstát chun comhlíonadh na bhforálacha sa Rialachán seo a áirithiú, cuirfidh an beart sin isteach ar an tréimhse theorann.
4. Beidh an cur isteach ar an tréimhse theorann i bhfeidhm i gcás na bpáirtithe uile atá freagrach as bheith rannpháirteach sa sárú.

5. Tosófar ag áireamh an ama as an nua le gach cur isteach. Rachaidh an tréimhse theorann in éag, áfach, ar a dhéanaí, ar an lá a bheidh tréimhse imithe thart atá cothrom le dhá oiread na tréimhse teorann gan fineáil ná íocaíocht phionósach thréimhsiúil a bheith forchurtha ag an gCoimisiún. Déanfar an tréimhse sin a shíneadh leis an am ar cuireadh an tréimhse theorann ar fionraí lena linn mar tá cinneadh an Choimisiúin ina ábhar sna himeachtaí atá ar feitheamh os comhair Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh.

Airteagal 30

Tréimhse theorann maidir le forfheidhmiú pionós

1. An chumhacht atá ag an gCoimisiún chun cinntí a ghlacfar de bhun Airteagal 28 a fhorfheidhmiú, beidh sí faoi réir thréimhse theorann 3 bliana.
2. Tosófar ar áireamh na tréimhse ama ar an lá a dhéanfar cinneadh críochnaitheach den chinneadh.
3. Cuirfear isteach ar an tréimhse theorann maidir le fineálacha agus íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla a fhorchur:
 - (a) le fógra a thabharfar faoi chinneadh lena n-athraítear méid bunaidh na fineála nó na híocaíochta pionósáí tréimhsiúla nó lena ndiúltaítear iarraidh ar athrú;
 - (b) le gníomh ar bith a dhéanfaidh an Coimisiún nó a dhéanfaidh Ballstát, agus é ag gníomhú arna iarraidh sin don Choimisiún, atá ceaptha chun íocaíocht na fineála nó na híocaíochta pionósáí tréimhsiúla a fhorfheidhmiú.

4. Tosófar ag áireamh an ama as an nua le gach cur isteach.
5. Cuirfear an tréimhse theorann maidir le forfheidhmiú fineálacha agus íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla ar fionraí:
 - (a) go ceann dheireadh an ama ina bhfuil cead íocaíocht a dhéanamh;
 - (b) go ceann dheireadh an ama ina bhfuil forfheidhmiú na híocaíochta ar fionraí de bhun cinneadh ón gCúirt Bhreithiúnais.

Airteagal 31

An ceart chun éisteacht a fháil maidir le forchur fineálacha agus íocaíochtaí pionósacha tréimhsiúla

1. Sula nglacfaidh an Coimisiún le cinneadh de bhun 28, tabharfaidh sé deis don ghnóthas lena mbaineann éisteacht a fháil maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) réamhthorthaí an Choimisiúin, lena n-áirítear aon ábhar a ndearna an Coimisiún agóidí ina aghaidh;
 - (b) bearta a d'fhéadfadh a bheith beartaithe ag an gCoimisiún iad a dhéanamh i bhfianaise na réamhthorthaí de bhun phointe (a) den mhír seo.
2. Féadfaidh na gnóthais lena mbaineann a gcuid barúlacha maidir le réamhthorthaí an Choimisiúin a thíolacadh faoi bhun mhír 1(a) laistigh de theorainn ama a shocróidh an Coimisiún sna réamhthorthaí uaidh agus nach bhféadfaidh a bheith níos lú ná 14 lá.
3. Ní bhunóidh an Coimisiún a chuid cinntí ar aon ní ach amháin na hagóidí a raibh ar chumas na ngnóthas lena mbaineann barúil a thabhairt ina leith.

4. Déanfar cearta cosanta an ghnóthais lena mbaineann a urramú go hiomlán le linn aon imeachtaí. Beidh an gnóthas lena mbaineann i dteideal rochtain a fháil ar chomhad an Choimisiúin faoi théarmaí nochta idirbheartaithe, faoi réir leas dlisteanach gnóthas maidir lena rúin ghnó a chosaint. Ní áireofar leis an gceart rochtana ar an gcomhad faisnéis rúnda agus doiciméid inmheánacha de chuid an Choimisiúin nó de chuid údaráis na mBallstát. Ní áireofar leis an gceart rochtana comhfhreagras idir an Coimisiún agus údaráis na mBallstát go háirithe. Ní chuirfidh aon rud sa mhír seo cosc ar an gCoimisiún faisnéis a nochtadh agus a úsáid, ar faisnéis í atá riachtanach chun sárú a chruthú.

CAIBIDIL VII

NÓS IMEACHTA COISTE

[Airteagal 32]

[scriosta]

Airteagal 33

An Coiste

1. Gheobhaidh an Coimisiún cúnamh ó choiste ('an Coiste Leathsheoltóirí'). Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
3. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 8 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011, i gcomhar le hAirteagal 5 den Rialachán sin.

CAIBIDIL VIII

FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 34

Leasuithe ar Rialachán (AE) 2021/694 lena mbunaítear an Clár don Eoraip Dhigiteach agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2015/2240

1. Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 2021/694 mar seo a leanas:

(1) in **Airteagal 3(2)** cuirtear isteach an pointe (f) seo a leanas:

‘(f) Cuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí’;

(2) cuirtear Airteagal 8a isteach mar a leanas:

‘Airteagal 8a

Cuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí

An ranníocaíocht airgeadais ón Aontas faoi Chuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí, saothróidh sé na cuspóirí a leagtar síos i mír 2, pointí (a) go (d) d’Airteagal 4 de Rialachán XX/XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.’;

(3) Leasaítear **Airteagal 9(1) agus (2)** mar seo a leanas:

‘Airteagal 9

Buiséad

1. Is é EUR 8 238 000 000 i bpraghsanna reatha a bheidh san imchlúdach airgeadais le haghaidh chur chun feidhme an Chláir don tréimhse ón 1 Eanáir 2021 go dtí an 31 Nollaig 2027.

2. Maidir leis an méid dá dtagraítear i mír 1, is mar a leanas a dháileadh táscach:

EUR 2 076 914 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 1 – an Ríomhaireacht Ardfeidhmíochta;

EUR 1 841 956 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 2 – an Intleacht Shaorga;

EUR 1 529 566 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 3 – an Chibearshlándáil agus Iontaoibh;

EUR 517 347 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 4 – Ardscileanna Digiteacha;

EUR 1 022 217 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 5 – Cur Chun Úsáide agus Úsáid is Fearr na n-Acmhainneachtaí Digiteacha agus Idir-inoibritheachta;

EUR 1 250 000 000 le haghaidh Chuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí.’;

(4) in **Airteagal 11**, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Comhar le tríú tíortha agus eagraíochtaí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i dtaca le Cuspóirí Sonracha 1, 2, 3 agus 6, beidh sé faoi réir Airteagal 12.’

(5) in **Airteagal 12**, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

‘6. I gcás ina bhfuil údar cuí leis ar chúiseanna slándála, féadfar a fhoráil sa chlár oibre freisin nach bhféadfar eintitis dhlítheanacha atá bunaithe i dtíortha comhlachaithe agus eintitis dhlítheanacha atá bunaithe san Aontas ach atá á rialú ó thríú tíortha a bheith incháilithe chun bheith rannpháirteach sna gníomhaíochtaí ar fad, nó i gcuid díobh, faoi Chuspóirí Sonracha 1, 2 agus 6 ach amháin má chomhlíonann siad na ceanglais atá le comhlíonadh ag na heintitis dhlítheanacha sin chun a ráthú go gcosnófar leasanna bunúsacha slándála an Aontais agus na mBallstát agus chun a áirithiú go gcosnófar an fhaisnéis rúnaicmithe faoi dhoiciméid. Leagfar na ceanglais sin amach sa chlár oibre.’;

(6) in **Airteagal 13**, cuirtear an mhír 3 seo a leanas leis:

‘3. Tugtar tuairisc ar shineirgí Chuspóirí Sonrach 6 le Cláir eile de chuid an Aontais in Airteagal 6 agus in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán XX/XX.’;

(7) Leasaítear **Airteagal 14** mar a leanas:

cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1

- (8) ‘1. Is faoi bhainistíocht dhíreach a chuirfear an Clár chun feidhme, i gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais, nó is faoi bhainistíocht indíreach a chuirfear chun feidhme é trí chúraimí cur chun feidhme áirithe a chur ar iontaoibh na gcomhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (c) den chéad fhomhír d’Airteagal 62(1) den Rialachán Airgeadais, i gcomhréir le hAirteagail 4 go 8a den Rialachán seo. Ní fhéadfaidh na comhlachtaí ar a gcuirtear de chúram an Clár a chur chun feidhme imeacht ó na rialacha maidir le rannpháirtíocht agus scaipeadh a leagtar síos sa Rialachán seo ach amháin i gcás ina ndéantar foráil maidir le himeacht den sórt sin sa ghníomh dlí lena mbunaítear na comhlachtaí sin nó lena gcuirtear cúraimí cur chun feidhme buiséid ar a n-iontaoibh nó, le haghaidh na gcomhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (c)(ii), (iii) nó (v) den chéad fhomhír d’Airteagal 62(1) den Rialachán Airgeadais, i gcás ina ndéantar foráil maidir le himeacht den sórt sin sa chomhaontú ranníocaíochta agus má éilítear sin i ngeall ar riachtanais oibríochtúla shonracha comhlachtaí den sórt sin nó ar chineál na gníomhaíochta.’;
- (9) in **Airteagal 14**, cuirtear an mhír seo a leanas leis:
- ‘4. I gcás ina gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 22 de Rialachán XX/XX, beidh feidhm ag forálacha an Airteagail sin.’;
- (10) in **Airteagal 17**, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:
- ‘1. Ní bheidh ach gníomhaíochtaí a rannchuidíonn leis na cuspóirí a leagtar síos in Airteagal 3 go hAirteagal 8a a bhaint amach incháilithe chun cistiú a fháil.’;
- (11) in **Iarscríbhinn I** cuirtear an mhír seo a leanas isteach:
- ‘Cuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí
- Soláthraítear gníomhaíochtaí faoi Chuspóir Sonrach 6 in Airteagal 5 de Rialachán XX/XX.’;

(12) in **Iarscríbhinn II**, cuirtear an mhír seo a leanas isteach:

‘Cuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí

Soláthraítear táscairí intomhaiste chun faireachán a dhéanamh ar an gcur chun feidhme agus chun tuairisciú ar dhul chun cinn Chuspóir Sonrach 6 in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán XX/XX.’;

(13) in **Iarscríbhinn III**, cuirtear an mhír seo a leanas isteach:

‘Cuspóir Sonrach 6 – Leathsheoltóirí

‘Soláthraítear sineirgí le Cláir Aontais maidir le Cuspóir Sonrach 6 in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán XX/XX.’

Airteagal 35

Meastóireacht agus athbhreithniú

1. Faoi 3 bliana tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo agus gach 4 bliana ina dhiaidh sin, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil ar mheastóireacht agus athbhreithniú an Rialacháin seo faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus faoi bhráid na Comhairle. Cuirfear na tuarascálacha ar fáil go poiblí.
2. Chun críche na meastóireachta agus an athbhreithnithe, soláthróidh an Bord Eorpach um Leathsheoltóirí, na Ballstáit agus na húdaráis inniúla náisiúnta faisnéis don Choimisiún ar a hiarraidh sin dó.

3. Agus an mheastóireacht agus an t-athbhreithniú á ndéanamh ag an gCoimisiún, cuirfidh sé san áireamh seasaimh agus torthaí Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, agus comhlachtaí nó foinsí ábhartha eile.

Airteagal 36

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

[Iarscríbhinn I a ghabhann leis an IARCRÍBHINN]

[scriosta]

Iarscríbhinn II a ghabhann leis an IARSCRÍBHINN

TÁSCAIRÍ INTOMHAISTE CHUN FAIREACHÁN A DHÉANAMH AR CHUR CHUN
FEIDHME AN TIONSCNAIMH AGUS TUAIRISCIÚ A DHÉANAMH AR DHUL
CHUN CINN AN TIONSCNAIMH MAIDIR LE BAINN AMACH A CHUSPÓIRÍ

1. Líon na n-eintiteas dlíthiúil atá páirteach (foroinnte de réir méide, cineáil agus thír a mbunaíochta) sna gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ón Tionscnamh.

I ndáil le cuspóir oibríochtúil 1:

2. Líon na n-uirlisí dearthóireachta arna bhforbairt nó arna gcomhtháthú faoin Tionscnamh.

I ndáil le cuspóir oibríochtúil 2:

3. An méid iomlán arna chomhinfheistiú ag an earnáil phríobháideach in acmhainní dearthóireachta agus i línte píolótacha faoin Tionscnamh.

I ndáil le cuspóir oibríochtúil 3:

4. Líon na n-úsáideoirí nó na bpobal úsáideoirí a lorgaíonn rochtain ar acmhainní dearthóireachta agus línte píolótacha faoin Tionscnamh.

I ndáil le cuspóir oibríochtúil 4:

5. Líon na ngnólachtaí a d'úsáid seirbhísí na lárionad inniúlachta náisiúnta a fhaigheann tacaíocht ón Tionscnamh.
6. Líon na ndaoine a bhfuil cláir oiliúna curtha i gcrích go rathúil acu a fhaigheann tacaíocht ón Tionscnamh chun ardscoilleana agus oiliúint ar theicneolaíochtaí leathsheoltóra agus candamacha a fháil.
- 6a. Líon na lárionad inniúlachta gníomhach san Aontas Eorpach ar cuid de líonra Eorpach na lárionad inniúlachta iad i gcomhthéacs an Tionscnaimh.

I ndáil le cuspóir oibríochtúil 5:

7. Líon na ngnólachtaí nuathionscanta, na ngnólachtaí atá ag méadú agus na FBManna a fuair caipiteal fiontair ó ghníomhaíochtaí an ‘Chiste um Shliseanna’ agus méid iomlán na n-infheistíochtaí caipitil a rinneadh.
 8. Méid na hinfheistíochta a dhéanann cuideachtaí atá ag feidhmiú san Aontas, lena n-áirítear de réir na deighleoige den slabhra luacha ina n-oibríonn siad.
-

SINEIRGÍ LE CLÁIR DE CHUID AN AONTAIS

1. Le sineirgí an Tionscnaimh le Cuspóirí Sonracha 1 go 5 den **Chlár don Eoraip Dhigiteach**, áiritheofar an méid seo a leanas:
 - (a) Go bhfuil fócas téamach spriocdhírthe an Tionscnaimh maidir le teicneolaíochtaí leathsheoltóra agus teicneolaíochtaí candamacha comhlántach;
 - (b) Go tabharfar tacaíocht, le cuspóirí sonracha 1 go 5 den Chlár don Eoraip Dhigiteach, don fhothú acmhainneachta digítí in ardteicneolaíochtaí digiteacha lena n-áirítear ***an Ríomhaireacht Ardfheidhmíochta, an Intleacht Shaorga, agus an Chibearshlándaíl***; agus, go dtacóidh an Clár le hardscileanna digiteacha freisin;
 - (c) Leis an Tionscnamh, déanfar infheistíocht i bhfothú acmhainneachta chun ardchumas dearthóireachta, táirgthe agus comhtháthaithe córas a threisiú i ***dteicneolaíochtaí leathsheoltóra agus candamacha*** úrscothacha agus den chéad ghlúin eile ar mhaithe le forbairt nuálach ghnó, chun slabhraí soláthair agus luacha leathsheoltóra na hEorpa a neartú, chun freastal ar phríomhearnálacha tionsclaíocha agus chun margaí nua a chruthú.
2. Le sineirgí leis an gclár **Fís Eorpach**, áiritheofar an méid seo a leanas:
 - (a) cé go dtagann réimsí téamacha a dtugtar aghaidh orthu leis an Tionscnamh agus roinnt réimsí a bhaineann le Fís Eorpach le chéile, gur éagsúil agus comhlántach na cineálacha gníomhaíochtaí atáthar le tacú leo, na haschuir ionchasacha agus na loighic idirghabhála atá acu;
 - (b) le Fís Eorpach go soláthrófar tacaíocht chuimsitheach don taighde, don fhorbairt theicneolaíoch, don taispeáint, don phiolótú, don chruthúnas coincheapa, don tástáil agus don fhréamhshamhaltú, lena n-áirítear cur chun úsáide réamhthráchtálach teicneolaíochtaí digiteacha nuálacha, go háirithe trí bhíthin an mhéid seo a leanas:

- (i) buiséad tiomnaithe i gcolún na ‘nDúshlán Domhanda agus Iomaíochas Tionsclaíoch Eorpach’ le haghaidh na braisle ‘Cúrsaí Digiteacha, an Tionscal agus an Spás’ chun teicneolaíochtaí cumasúcháin a fhorbairt (IS agus róbataic, idirlíon den Chéad Ghlúin Eile, Ríomhaireacht Ardfeidhmíochta agus Mórshonraí, eochairtheicneolaíochtaí digiteacha (lena n-áirítear micrileictreonaic), lena gcomhcheanglaítear cúrsaí digiteacha le teicneolaíochtaí eile);
 - (ii) tacaíocht do bhonneagair thaighde faoi cholún na ‘hEolaíochta Oscailte’;
 - (iii) comhtháthú digiteach i measc na nDúshlán Domhanda ar fad (sláinte, slándáil, fuinneamh agus soghluaisteacht, aeráid, etc.); agus
 - (iv) tacaíocht do nuálaíochtaí ceannródaíocha atá ag méadú faoi cholún ‘An Eoraip Nuálach’ (a mbeidh teicneolaíochtaí digiteacha agus teicneolaíochtaí eile cónasctha i gcuid mhór acu).
- (c) go mbeidh an Tionscnamh ag díriú go heisiach ar acmhainní ar mórsála a fhorbairt i dteicneolaíochtaí leathsheoltóra agus candamacha ar fud na hEorpa. Déanfar infheistíocht leis sna nithe seo a leanas:
- (i) an nuálaíocht a chothú trí thacú le dhá acmhainn theicneolaíocha dhlúthnasctha lenar féidir coincheapa nua córais a cheapadh, mar aon lena dtástáil agus lena mbailíochtú i línte píolótacha.
 - (ii) tacaíocht spriocdhírithe a sholáthar chun cur le hacmhainneacht oiliúna agus feabhas a chur ar ardinniúlachtaí agus ardscileanna digiteacha feidhmeacha chun tacú le forbairt agus cur chun úsáide leathsheoltóirí de réir tionscail forbartha teicneolaíochta agus úsáideora deiridh; agus
 - (iii) líonra lárionad náisiúnta inniúlachta, lena n-éascófar rochtain ar phobail agus ar thionscail úsáideora deiridh agus lena soláthrófar saineolas agus seirbhísí nuálaíochta dóibh, chun táirgí agus feidhmchláir nua a fhorbairt agus chun aghaidh a thabhairt ar chlistí margaidh.

- (d) go gcuirfear acmhainneachtaí teicneolaíochta an Tionscnaimh ar fáil don phobal taighde agus nuálaíochta, lena n-áirítear le haghaidh gníomhaíochtaí a fhaigheann tacaíocht ó Fhís Eorpach;
- (e) de réir mar a théann forbairt na dteicneolaíochtaí digiteacha nuálacha in aibíocht i réimse na leathsheoltóirí a bhuí le Fís Eorpach, go nglacfar na teicneolaíochtaí sin de réir a chéile agus go gcuirfear chun úsáide iad de réir a chéile faoin gClár nuair is féidir sin;
- (f) maidir le cláir Fís Eorpach le haghaidh forbairt scileanna agus curaclam inniúlachtaí, lena n-áirítear iad sin a sholáthraítear ag lárionaid chomhshuí pobal eolais agus nuálaíochta de chuid na hInstitiúide Eorpaí um Nuálaíocht agus Teicneolaíocht, go ndéanfar iad a chomhlánú le fothú acmhainneachta in ardscileanna agus acmhainneachtaí digiteacha sna teicneolaíochtaí leathsheoltóra agus candamacha a dtacaítear leo faoin Tionscnamh;
- (g) go gcuirfear ar bun sásraí comhordaithe láidre le haghaidh clársceidealú agus cur chun feidhme, agus na nósanna imeachta ar fad don Tionscnamh agus do Chlár Fís Eorpach araon á n-ailíniú a mhéid is féidir. Beidh gach seirbhís ábhartha de chuid an Choimisiúin páirteach ina struchtúir rialachais.

3. Le sineirgí le cláir an Aontais atá faoi bhainistíocht chomhroinnte, lena n-áirítear **CFRE, CSE+, an Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus an Ciste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe**, áiríteofar go ndéanfar éiceachórais nuálaíochta réigiúnacha agus áitiúla, an claochlú tionsclaíoch, mar aon le claochlú digiteach na sochaí agus na riarachán poiblí a fhorbairt agus a neartú. Áirítear leis sin tacaíocht do chlaochlú digiteach na hearnála tionsclaíochta agus glacadh torthaí, chomh maith le teicneolaíochtaí agus réitigh nuálacha a chur i bhfeidhm ar bhonn céimneach. Leis an Tionscnamh, comhlánófar líonrú trasnáisiúnta agus mapáil thrasnáisiúnta na n-acmhainneachtaí a dtacóidh sé leo, agus tacófar leis an líonrú agus leis an mapáil sin, ionas go mbeidh rochtain ag FBManna agus ag tionscail úsáideora deiridh orthu i ngach réigiún de chuid an Aontais.

4. Le sineirgí leis an **tSaoráid um Chónascadh na hEorpa**, áireofar an méid seo a leanas:
- (a) go ndíreofar, leis an Tionscnamh, ar fhothú acmhainneachta digití agus bonneagair dhigitigh ar mórsála i réimse na leathsheoltóirí, ionas go mbeidh glacadh agus cur chun úsáide forleathan ann ar fud na hEorpa i dtaca le réitigh dhigiteacha nuálacha bharrthábhachtacha, atá ann cheana nó a ndearnadh tástáil orthu, laistigh de chreat de chuid an Aontais i réimsí a bhaineann le leas an phobail nó cliseadh sa mhargadh. Tá an Tionscnamh le cur chun feidhme go príomha trí infheistíochtaí comhordaithe agus straitéiseacha leis na Ballstáit, chun acmhainneachtaí digiteacha i dteicneolaíochtaí leathsheoltóra a bheidh le roinnt ar fud na hEorpa agus i ngníomhaíochtaí ar fud an Aontais a fhorbairt. Tá sé sin ábhartha go háirithe leis an leictiriú agus leis an tiomáint uathrialach, agus ba cheart go rachadh sé chun tairbhe tionscal úsáide deiridh níos iomaíche agus go n-éascódh sé forbairt na dtionscal sin, go háirithe in earnálacha na soghluaisteachta agus an iompair;
 - (b) go gcuirfear acmhainneachtaí agus bonneagair an Tionscnaimh ar fáil chun teicneolaíochtaí agus réitigh nuálacha nua ar féidir glacadh leo in earnálacha na soghluaisteachta agus an iompair a chur chun úsáide. Tá an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa le tacú le teicneolaíochtaí agus réitigh nuálacha nua i réimse na soghluaisteachta agus an iompair chomh maith le réimsí eile a chur i bhfeidhm ar bhonn céimneach agus a chur chun úsáide;
 - (c) go mbunófar sásraí comhordúcháin, go háirithe trí na struchtúir rialachais iomchuí.
5. Le sineirgí leis an **gClár InvestEU**, áiríteofar an méid seo a leanas:
- (a) go soláthrófar tacaíocht trí mhaoiniú margadh-bhunaithe, lena n-áireofar cuspóirí beartais faoin Tionscnamh a ghnóthú, faoi Rialachán (AE) 2021/523; d'fhéadfaí an maoiniú margadh-bhunaithe sin a chomhcheangal leis an tacaíocht ó dheontais;
 - (b) go dtabharfar tacaíocht do shaoráid mheasctha faoin gCiste InvestEU le maoiniú a sholáthrófar tríd an gClár Fís Eorpach nó tríd an gClár don Eoraip Dhigiteach i bhfoirm ionstraimí airgeadais laistigh d'oibríochtaí measctha.

6. Le sineirgí le **Erasmus+**, áireofar an méid seo leanas:
- (a) leis an Tionscnamh, go dtacófar le forbairt agus éadail na n-ardscileanna digiteacha is gá chun teicneolaíochtaí leathsheoltóra úrscothacha a fhorbairt agus a chur chun úsáide i gcomhar leis na tionscail ábhartha is infheidhme;
 - (b) go gcomhlánófar leis an gcuid de Erasmus+ a bhaineann le hardscileanna digiteacha na hidirghabhálacha ón Tionscnamh lena dtabharfar aghaidh ar éadail scileanna i ngach réimse agus ar gach leibhéal trí thaithí de bharr na soghluaisteachta.
7. Áiritheofar sineirgí le cláir agus le tionscnaimh eile de chuid an Aontais maidir le hinniúlachtaí agus scileanna.
-